中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七 七二三四九二）
營業部 廣告部：（七二九三零七 七三零七零八）
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版積疊一大張）
新聞紙第一九八六七號

# 西貢以北戰區逆勢扭轉
# 南越部隊大舉反攻
# 共軍向高棉境潰退

【南越．仲盛十一日路透社電】南越軍隊在大砲和戰鬥轟炸機的支援下，於今日突破了在西貢以北三十七哩的一個北越軍的道路障礙，並正向前推進，展開一項龐大的反攻行動，企圖收復失去的土地。

南越軍向着安祿和祿寧逐步推進，祿寧是接近高棉邊境的一個橡膠園城市，它是在上星期四日失守的。

包括了西貢和它周圍省份的第三軍區的高級美軍顧問荷林史密傅少將說：前進至距離西貢不到三十五哩的共軍，現時「正在潰退中」。

於今日發動反攻的政府軍前鋒部隊，是南越第一空降師，由整個第二十一師和第十八師的一部分負責支援，這兩師南越軍都是從湄公河三角洲抽調到此間，以協助第五師去阻拯共軍向南越發動的攻勢。

荷林史密傅少將預言謂：推進中的南越軍部隊，將於今日抵達安樂，而明日將會到達祿寧。

安樂，是距離此間以北十六哩的一個省府，自從共軍於上星期三日截斷了該市以北的第十三號公路並準備攻陷更北十二哩的祿寧以後，該市已陷於孤立。

【西貢十一日美聯社電】一位美軍將領於星期二日宣稱，北越部隊在西貢以北十三號公路所進行的十二天攻勢，已被擊潰，並正向高棉潰退中。

當十三號公路南面寧靜之際，北部前線的廣治市激戰又起，廣治市據云爲共軍的主要目標，西貢軍方報稱，有二百四十三名北越軍，於星期一日作戰中陣亡，而南越本身的傷亡數字，爲六死五十九傷。

第七艦隊的第八艘驅逐艦及該艦隊裝有導向飛彈的旗艦「奧克拉荷馬城」號，轟炸北越部隊在廣治市以北十至十八哩的坦克車、大砲及迫擊砲陣地。第七艦隊謂：有兩輛共方的坦克車被毀。發言人又謂：北越海岸砲台以砲火還擊三艘驅逐艦，但俱落空。

南越軍反撲北越軍據點：當南越傘兵於十一日沿着仲盛以北的第十三號公路前進時，飛機轟炸可疑的北越軍據點。（國際合衆社無線電傳真）

## 美兩航艦與八護衛艦 將增援攻擊共軍目標
### 美越機空襲次數再創高紀錄

【西貢十一日法新社電】當爭取控制西貢區城的戰事仍在激烈進行之際，南越及美國今天打破了過去在中南半島所有的空襲紀錄。

直至今晨六時止的過去廿四小內，盟軍的戰鬥轟炸機出動了四百九十次任務，美國B五二型轟炸機，在南越執行了十九次任務，而對北越，寮國和高棉的出擊次數未詳。

【西貢十一日法新社電】據今日報導稱，第六艘美國航空母艦，將加入美國駐越南海面龐大的海軍實力。

該報導謂，美艦「沙那杜加」號正向該區進發中。另一可靠消息謂：美艦「中途島」號昨日與八艘護衛艦首途，以增援美海軍空軍對北越及越共的目標的攻擊。美國海軍在南中國海的實力，即使在最近增援艦隻抵達之前，亦比較越戰以來任何時間爲強大。

【西貢十一日合衆國際社電】數百名的美國步兵，於今日乘機前往南越北部的戰區，在共軍部隊展開攻勢的地區，建立起美軍的防禦。該批美軍是乘坐C一三零式運輸機，從南越北部海岸的峴港起飛，前往更北約五十哩的富北基地。

合衆國際社記者從富北發來的報導謂：該批美軍是隸屬一零六一空步兵旅，該支部隊先前已約有一連的兵力，駐守富北，而兩個有美軍司令部人員加入的加強連，已於今日開進該基地。

該批美軍將用來防衛在順化、富北和西貢以北四百哩，順化附近的三處美國海軍雷達站的美軍單位。

【西貢十一日法新社電】美軍司令部宣稱，美國海軍今日將其在平水的後勤基地，移交給南越海軍。此爲移交南越之第三十二個美軍基地。美軍現時在南越祇有一個後勤基地，那是龐大的峴港基地。

## 美自日本基地 調戰鬥機赴越

【東京十一日合衆國際社電】美國自日本抽調兩隊海軍戰鬥機往南越作戰，已引起了雙方對日美安全條約的條款有所爭論。

根據日美安全條約，美國在派遣其駐於日本的部隊發展到一個戰鬥狀態時，事先必須與日本舉行磋商。

美國駐日本軍事當局業已拒絕說明，是否遣往南越的幽靈機是從日本的海軍陸戰隊空軍基地所調往，但日外相福田赳夫於星期一日在下院承諾，它們是從日本遣往的。

福田告下院，對於美國駐日本的飛機或海軍陸戰隊的移動事，可以不必於事前與日本磋商，因爲他們在移走時，並未接到去參加軍事行動的命令。

但外務省承認，日本政府曾獲美方通知，上述美軍與飛機是遣往「某南方地點」的。

福田說，在目前的情況下，日美安全條約的條款，必須重行予以研究。

## 泰在東高邊境 採取重大行動 阻擋共軍滲透

【曼谷十一日路透社電】根據一個區的陸軍司令稱，泰軍在接近寮國及高棉的東北數府內，開始採取重大行動，以阻擋共軍的滲透。

第二區陸軍司令華胡拉中將昨日謂，數營軍隊在五府內擔任此項行動，以阻止外間共軍利用越南情況的機會，侵入泰境。

彼謂，北越軍隊亦可能利用泰國邊區省份，作爲襲擊南越的方便途徑。並稱，此大行動係獲得邊區巡邏警察的支持，最低限度須進行兩個月。

圖片說明：美國航空母艦「中途島」號，四月十日穿過舊金山金門大橋，它顯然是馳赴東南亞執行作戰任務。美國海軍拒絕宣佈該艦的確實目的地，並謂：「軍隊行動的報告」是高度的秘密。該艘航空母艦原本計劃直至下月底爲止，是不會從阿拉米達海空軍基地出航的。

## 北越共黨中委會議 決定加緊對美作戰
### 印尼外長謂此乃尼克遜訪平觸發

【東京十一日美聯社電】河內星期二日說：北越共黨曾在最近舉行中央委員會會議，他們在會議中同意需要加緊對美作戰。

「越南新聞社」廣播稱：越南工人黨的中央委員會，並通過一九七二年的經濟方案。同時預料越共將會取得最後的勝利。

該項報導並無提及該會召開的正確日期，亦未說明北越目前向南越所發動之攻勢，是否與該委員會會議所採取之決定有關。

該委會的第二十屆全體會議中的一項報告，會檢討一九七一年中經半島的政治及經濟發展，同時說：共黨去年在越戰中「大勝」。

該項報導繼稱：「越南局勢基本上已有改變，我們正奪握主動，維向勝利的優勢及佔據上風的地位，而敵軍則處於潰敗，因境及下風的地位。」

該新聞社又稱：「越南共黨又強調說：「越南共黨軍人及人民在目前階段的緊急任務，就是爲保持勝利，及爲加緊對抗美國侵害的戰爭，直至獲得全部的勝利。」

【耶加達十一日路透社電】據印尼外長馬力克稱：蘇俄可能要盡尼克遜總統最近的訪問北平，因此發動目前在南越的共軍新攻勢。

馬氏於昨晚接受電視訪問時稱：尼克遜總統訪平，引起蘇俄採取新的反擊行動。他續稱：蘇俄的變應，可能是北越軍以蘇俄武器，發動新攻勢的原因。

馬氏謂：於尼氏訪平後，越共新攻勢顯示該區的新緊張局勢。

戰利品展覽：兩輛在潤河以北二十哩發生的一次裝甲戰中，被擄獲的蘇製「T五四型」的北越坦克，被南越軍於四月十日安放在廣治市，公開展覽。（合衆國際社無綫電傳真）

## 美退伍陸戰隊軍人 組突擊小隊救戰俘

【曼谷十一日路透社電】今天此間透露：一個美國委員會已組成一突擊小隊，從事拯救被共軍俘虜的美國戰俘。

「紀念朴布洛委員會」的建立者神父稱：「麥克阿瑟突擊隊」已由一百二十八名曾服役於美海軍陸戰隊及「特別燕飛隊」的退伍軍人組成。

他補充說：拯救計劃內容，因某種原因，未能透露。

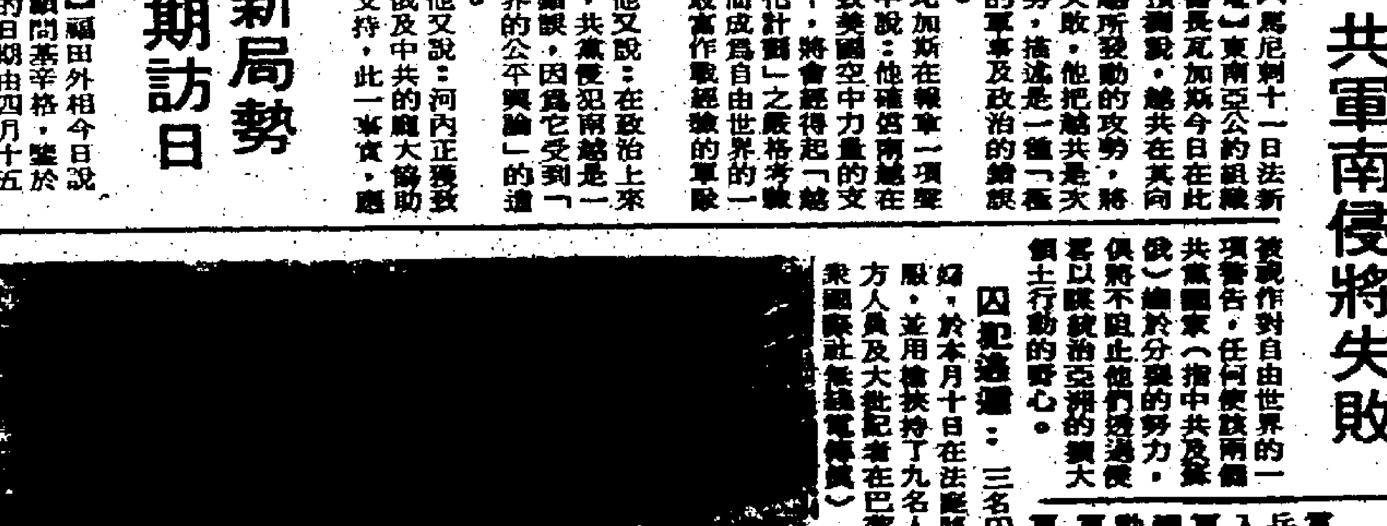
## 東約秘書長預測 共軍南侵將失敗

【馬尼剌十一日法新社電】東南亞公約組織秘書長瓦加斯今日在此間預測說，越共在其向南越所發動的攻勢，將會失敗。他把越共是次攻勢，描述是一種「孤注一擲」。

瓦加斯在報章一項聲明中說：他確信南越在援下，將會獲得足以阻止「越南化計劃」之嚴格考驗，而成爲自由世界的一支最富作戰經驗的軍隊。

他又說：在政治上來說，共黨侵犯南越是一種錯誤，因爲它受到「世界的公平輿論」的遣責。

他又說：河內正獲致蘇俄及中共的龐大協助及支持，此一事實，應被視作對自由世界的一項警告，任何使該兩個共黨國家（指中共及蘇俄）維持於分裂的努力，俱將不阻止他們將透過侵略以統治亞洲的擴大領土行動的野心。



囚犯逃獄：三名囚犯祖寶及亞卡特夫婦，於本月十日在法庭將看守他們的侍衞制服，並用槍挾持了九名人質，圖爲事發後警方人員及大批記者在巴黎法院外等候。（合衆國際社無綫電傳真）

## 越共工兵潛入西貢 破壞軍火庫

【西貢十一日美聯社電】一名單獨的越共工兵於星期二破曉前，潛入西貢以東八哩的南越軍火庫，並引爆一枚炸彈，使整個貨倉受到震動，該名工兵被擊斃。南越軍方發言人謂：一名南越軍受傷。

## 對美增援南越 中共極不愉快
### 共黨再促美恢復和談

【北平十一日路透社電】外交界人士今日在此間稱，相信中共領袖對美國海空軍在中南半島戰區的增加實力，極不愉快，並且對美國使用B五十二型轟炸機深入北越轟炸，深表關注。

自從中共「總理」周恩來當尼克遜總統於二月訪問北平時，向尼氏曾作出保證，美國正在結束在南越的作戰。

美國的聲明，謂在南越海空軍事行動的升級，乃求保護其撤退中的美軍，此間認爲此種陳詞是極爲陳腐的辯駁，尤其是以巨型八引擎轟炸機襲擊北越的永城爲然。

周恩來「總理」昨夜從華南返抵此間，當明日設宴招待毛里求斯總理蘭古蘭時，他可能對美國的越南政策，展開攻擊。

【東京十一日美聯社電】北越政府星期二日發表一項聲明，要求美國總統尼克遜立即停止「侵略戰爭」，使所有美軍返國」，挽救在越南作戰的美國士兵生命。

該項聲明由河內官方「越南新聞社」發出。聲明說：自四月六日以來，數百架美國軍機，不斷轟炸北越永靈、廣平、河靜，及宜安等地村莊與市中心，以致許多平民傷亡。炸毀許多民房。

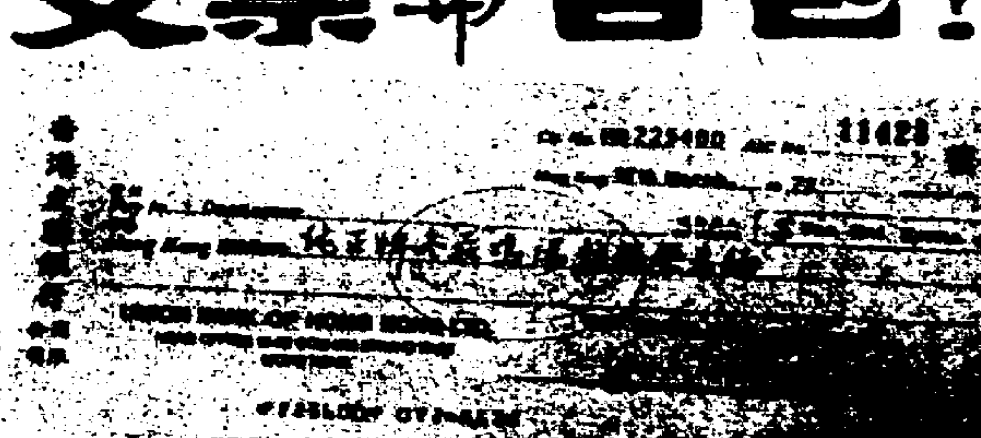
【巴黎十一日法新社電】出席巴黎越戰和談的北越代表團副領袖阮明偉，今日抗議美機轟炸北越，並要求美國代表團恢復出席巴黎和談。阮明偉在一個記者招待會上發言稱：北越代表團曾要求美國「照常出席巴黎越戰和談，以進行認眞的談判，及明確的答覆由南越『臨時革命政府』所提出的七點和平計劃。」

## 鑒於越南新局勢 基辛格延期訪日

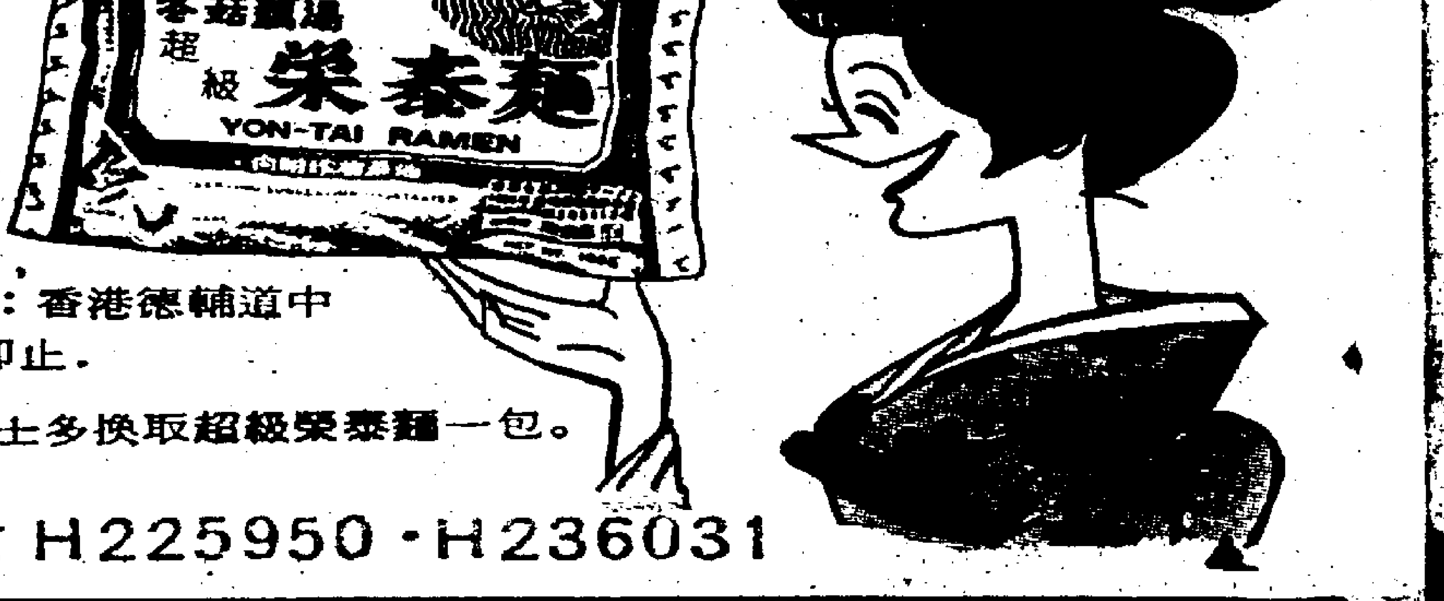
【東京十一日路透社電】福田外相今日說，尼克遜總統的安全事務顧問基辛格，鑒於越南新局勢而將訪問日本的日期由四月十五日延遲至十八日。

請練習生
華資大公司請十七歲以內小學畢業勤奮好學品性純良之練習生月入三百三十元另有年底雙薪花紅及多種福利要館保合意可寄履歷書二寸半身近照徑香港郵政總局信箱六〇六號封面寫「應徵」合則約見。

世界著名日本推薦製造
★註冊專利★ 本社乃1958年即席麵之發明者 日本製法特許第308112號
純正牌
冬菇鷄湯
超級
榮泰麵
YON-TAI RAMEN
TRADE MARK
新発売
美味可口
適合衛生
世界著名日本推薦製造
★註冊專利★
純正牌
冬菇鷄湯
超級
榮泰麵
TRADE MARK
新発売
美味可口
適合衛生
支票与吉包？
日本新大和食糧株式會社出品純正牌冬菇鷄湯超級榮泰麵上市以來，承蒙各界人仕熱誠愛護，至爲感謝。
去月下旬，本社曾在工商、華僑、星島等各大日報刊出「支票與吉包」之廣告一則，各界人仕如已集齊之工商、恒隆、及友聯等三大銀行其中之一種支票樣本*三張，連附超級榮泰麵吉包三個寄來本社香港辦事處...（地址：香港德輔道中48號裕昌大厦703室）即由郵奉上名貴鎖匙扣一個，送完即止。
收集每包榮泰麵袋內之黃錫紙吉包三個，可向港九各代售士多換取超級榮泰麵一包。
截止日期4月30日，逾期無效，祈爲見諒。
總代理：聯宗有限公司 電話 H225950．H236031



*支票樣本



# 尋求全歐承認戰後國界
# 俄草擬「歐洲和平憲章」
## 擬將提交歐洲安全會討論

【倫敦十一日合衆國際社電】高級外交人士今日說：蘇俄集團已爲一個由克宮所設計的歐洲安全制度，草擬一項「歐洲和平憲章」。

蘇俄及其在華沙公約組織的東歐盟國，擬將該項「憲章」，向他們期待已久的歐洲大會中討論。歐洲會議目前已獲得西方國家有條件的同意，預料一俟柏林問題的解決條約，獲致波昂政府的正式批准後，即可召開。

蘇俄該項「憲章」的主要目的，是尋求全歐洲（包括美國在內），承認戰後之歐洲國界，包括蘇俄所佔領的土地及其所有分界。

該等人士又說：莫斯科正強調，歐洲成立一個安全「總制度」是必要者，而該安全制度，將與一項在其本身及其全歐地區性組織下所達成之地區性協定，合併爲一。

蘇俄對中共的不斷增長中而不安，被認爲是莫斯科急於達成一次歐洲安全協定的一次重要的因素。該項安全協定，將會給予莫斯科在歐洲一種更大的安全及穩定感，同時，在某種情況下，使其在亞洲，能獲較多的自由。現時，克宮正着手使其在較早時間所計劃進行的一項亞洲安全協定的計劃復甦，而蘇俄希望儘量爭取更多亞洲及東南亞國家參加簽署。

基於以上種種理由，蘇俄所作出的歐洲安全協定的計劃，形成了一種更廣及世界性的模型，而蘇俄希透過該種方式，達到其逼使美國削減其駐歐洲武裝部隊的目的。

該項歐洲和平協定，要求所有歐洲國家，遵守一項總協定，作出若干主要承諾。

這些承諾是：不容侵犯國界，不使用武力，和平共存，推行睦鄰關係及互惠聯繫（指在經濟、科學及文化方面），促進裁軍，支持聯合國。

該等人士又稱：這些原則，頗合邏輯而不矛盾，同時，很自然地及和諧地互相支持，形成了一項完善無缺的「歐洲安全協定。」

據該等人士稱：該項由蘇俄所策劃的歐洲安全制度，將會以一項性質廣泛的地區性協定的形式出現。該組織呼籲成立「地區性組織」，以應付目前的安全及合作方面的實際問題。

【維吉尼亞州，諾福克十一日美聯社電】北大西洋公約組織秘書長倫斯於星期一日，否認歐洲集體安全制度將不包括美國及加拿大的可能性。

倫氏說：「如果美國及加拿大的軍力不參加歐洲集體安全制度，無可能避免使蘇俄支配軍事力量薄弱及政治分裂的整個歐洲大陸。」

倫斯及其他名流，參加在此間舉行的北約組織最高盟軍司令部建立二十週年紀念的儀式。美國防部長賴德在會上說：美國仍將堅守對北約的承諾，並將盡力改進其在歐洲的軍事實力，直至其他盟國作出能與美國相同的努力。」

## 倫敦金價 稍升

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊今日工商界版，最後倫敦來電，尾盤報四十八點五二五美元，比前市尾盤價升一角五仙半。

頭髮移植：美參議員羅米爾，在向記者發表其有關在此間所接受頭髮移植手術的最近進展的報告時，用手撫摩其頭部，普氏承認，該項手術，使他不用經常配帶假髮，同時減少麻煩。（合衆國際社無綫電傳眞）

## 對加入共同市場
# 英工黨高層分裂
## 副領袖已辭職務

【倫敦十日美聯社電】隨著賀金時辭去副領袖職務之後，英國工黨於星期一晚公開分裂。賀金時指摘其他工黨領袖在戰術上採用「機會主義」，目的在阻止英國之加入歐洲共同市場。其他兩名親歐洲之工黨領袖湯姆遜與利佛，亦退出工黨的「影子內閣」。

在他致工黨領袖前首相威爾遜的辭呈中，賀金時指工黨在國會反對參加共同市場的鬥爭中，繼續變換它的戰術，他說：「這一種立場之不斷轉變，是我不能接納。」

賀金時是指影子內閣決定支持一項反對共同市場保守黨人士一事而言，工黨支持那些保守黨人士要求於英國明年加入共同市場之前，舉行一次全國公民投票。

## 建議印巴會談
# 布托函覆甘地夫人

【伊斯蘭馬巴十日合衆社電】巴外交部今日說，布托總統已答覆印總理甘地夫人於數日前的來信。

並無說出有關這兩信的詳細內容，但靈通消息的政府人士說，他們相信布托已同意甘地夫人的建議，跟著官方階層籌備會議後，舉行高峯會議。

在巴首都充滿樂觀氣氛，認爲等待了許久的印——巴會談，預期不久卽可舉行。

## 倣效騎劫聯合航空客機
# 美一大學畢業生
## 將被控空中行劫

【加利福利亞州聖地牙哥十日合衆國際社電】一名在駕駛出租汽車時撰寫「美國偉大小說」的史丹福大學畢業生，今日由於涉嫌騎劫機而被控空中行劫罪。顯示他是照著兩天前發生的一宗劫機案之手法去做。週日晚當三十一歲的史柏克步落該架太平洋西南航空公司波音七零七型飛機的扶梯，拾取了飛往遙遠密的飛行計劃書時，被該航空公司經理和聯邦調查局人員制服。

一官員說：「他不像我曾聽過的最精靈劫機者」。由於聯邦法將空中行劫罪視爲大罪，法官麥克休下令羈押史柏克，並不准交保。

當局說，史柏克在該機自加州奧克蘭飛抵此間前不久，將飛機劫持後，按照上週五日一宗騎劫聯合航空公司飛機案的做法，勒索五十萬美元和四個降落傘。

# 伊朗大地震災場中
# 昨已掘出五百屍體
## 估計三十條村莊被震平

【德黑蘭十一日美聯社電】此間於星期二日宣佈：在伊朗南部的昆爾鎮的瓦礫中，發掘出五百人，因星期一日所發生天崩地裂的地震而告死亡的屍體，該場地震並破壞了其他的三十條村莊。

指揮昆爾的救援及營救總部的發思里將軍說：地震所造成的上述死亡人數，並未包括其他村落的傷亡人數在內。

據星期一日的非正式估計，該場自一九六八年以來襲擊伊朗最慘重的地震，死亡人數高至四千人。在一九六八年的地震中，曾使超過一萬人喪生。

於星期一日所紀錄得的地震，乃發生於德黑蘭以南五百六十哩，散佈於該貧瘠地區內的各村莊中，地震的程度達雷治特地震級數的九點五度，在該地區約有二萬人失去家園。

【伊朗，德黑蘭十日美聯社電】一次地震於星期一在伊朗南部摧平了三十個村落爲該國自從一九六八年以來的一次最強烈地震。大規模的營救行動經已立即展開。

法斯省省長比路斯說：「該次地震的毀壞力很強，摧毀了近三十個村落的民房，還需要多日的時間始能找出死亡的數字。」

非正式的估計，舉出死亡數字達四千人，其中若干是在地震於清晨五時三十八分發生時，仍在睡夢中的婦孺。

「紅獅子與太陽」十字會的一名人員報導：新的地震於下午四時在該區發生及奇異太陽黑子，截斷了與德黑蘭的無綫電通訊。一名「紅獅會」發言人說：在四小時後，所有接通該地區的努力均告失敗。

在地震後親臨現場巡視的比路斯以電話報導說：在地震中心上空的一次兩小時飛行中，我發現有二十至三十個村落已被摧平成嚴重的毀壞」。

## 美軍自今日起
# 取消駐台度假

【台北十一日法新社電】台灣從明天起，將停止成爲駐越美軍的一個度假地區，因此，在台北的美軍「度假休息中心」，亦將於四月十五日關閉。

美軍在台灣的「度假及休息」計劃，於一九六五年十一月開始。在美軍介入越戰的高潮時，每年有將近五萬名的美軍人員前來此間度假。

雖然將無大批美軍人員在「度假休息」計劃下前來度假，但個別的美軍人員前來度假，仍將繼續獲准。

台灣的旅遊當局說：從現時起，將會轉而吸引日本及歐洲遊客，前來台灣旅遊。

# 台電投資百五億
# 興建核能發電廠
## 首部機將於六十四年底發電

【台北十一日中央社電】中華民國將是亞洲各國中擁有核能發電廠的少數國家之一。

台灣電力公司投資新台幣一百四十四億多元，在台灣北部興建的核能電廠，正在積極興工中，第一部機將於民國六十四年底開始運轉發電。

台電董事長楊家瑜，協理錢其如等，今天在北部核能發電工程現場，舉行記者會，報告台電電源開發計劃與核能發電工程。

據台電負責核能發電工程的火力工程處金山分處主任沈昌華說：台電在台灣北部興建的核能電廠，將如期於民國六十四年底運轉發電。第二部機也將於六十五年底運轉。

台電北部核能電廠第一廠裝置兩部發電機，發電量共爲一百二十萬瓩，第二廠也將裝置兩部發電機，裝置容量爲一百七十萬瓩。

核能發電第二廠將建在第一廠附近，目前正在積極籌劃中，將於民國六十七年起運轉發電。

沈昌華說，核能發電的成本將比火力發電低百分之二十左右。每年可爲台電減少大量的燃料費用，且運轉與維護都和一般火力發電一樣。

談到核能發電的安全，沈昌華說：台電已根據行政院原子能委員會和美國原子能委員會的規定，採取了萬無一失的安全措施。

據負責台電核能發電工程的美國工程顧問公司專家表示，核能發電是目前世界發電工程中最安全、最不會有公害的發電方法。

沈昌華對記者們說：台電興建核能電廠，其中外匯資金，是由美國進出口銀行貸款，當地費用是由國內銀行貸款或台電自籌。

這位核能發電專家說目前亞洲各國中只有日本和印度興建了核能發電廠。

## 巴勒斯坦游擊隊
# 指揮組織一元化

【開羅十日合衆社電】一項正式公報今晚宣稱巴勒斯坦游擊隊組織已同意在三個月期間內，把它們的部隊，併爲一個軍事組織。

巴勒斯坦國民會議執行歷時五天會議後，作出上項宣佈，巴勒斯坦認爲上項國民會議是他們的流亡國會。

出席該國民會議的，近四百萬人，這會議也拒絕了哈辛王擬成立約但聯邦的計劃。並說，巴勒斯坦解放組織是巴勒斯坦人民唯一代表。

# 羅慕洛傷愈出院
## 明天將恢復辦公

【馬尼剌十一日國際社電】因一宗汽車意外受傷而入院卅六天的菲律賓外長羅慕洛，今天精神奕奕地離開市郊的馬加地醫療中心。

這位現年七十三歲，曾任聯合國大會主席、士兵、記者、及教育家的菲律賓外交家說：我當此日是我的生日——重生之日。醫生使我的傷勢復原。已到達百分之九十。

羅氏告訴記者，他希望於星期三日開始處理那批於他入院期間堆積的信件，他在醫院時所收的信，有來自尼克遜總統及美國國務卿羅傑士，他們曾祈望他早日復原的。

# 南韓捕獲 共諜一批

【漢城十一日合衆國際社電】南韓警署今日稱：他們捕獲北韓間諜一批三十二人。

警察公佈稱，以金鎭夏（譯音）爲首的間諜，自一九五八年即在南韓活動，設法推翻政府，擴大地下共黨核心，及以情報供北韓。

該批間諜中有大學教授、公務員及無業遊民，大都在漢城及南部各省活動。

## 工業製品質素低降
# 北平報紙發出哀鳴
## 要求利用熟練技工

【布達佩斯十一日合衆國際社電】匈牙利通訊社今日稱，北平報紙首次發表猛烈抨擊中共工業未能利用熟練技術工人的技巧。

匈牙利通訊社駐北平通訊員巴勒斯在一項通訊中稱，領導對工業抨擊的是中共的喉舌「人民日報」。

該報稱，熟練技術員在「文化革命」中的主要攻擊目標的時期已經過去，具有十至二十年工業經驗的技術員是不容忽視的。在「文化革命」期內，年青「紅衛兵」對熟練技術工人的凌辱，已經導致中共工業製品質素的低降。該報消說出工業管理當局試圖掩飾此等缺點來欺騙人民。

## 蘇哈圖經濟顧問保證
# 印尼無意攫奪
# 華僑商人資產

【耶加達十一日路透社電】「安塔拉通訊社」今日稱：蘇哈圖總統的經濟顧問、蘇馬丹尼少將，向此間華僑商人保證，印尼政府無意將彼等之產業收歸國有。

渠在週末對棉蘭記者說，政府的計劃轉讓華僑商人在印尼產業的一半股權，是無須憂慮的。渠強調說，該計劃的主旨純爲將土生人士的資本擴大，而不是將華僑資產收歸國有。

# 俄在印度港口
# 設軍艦修理處

【新德里十一日合衆國際社電】印度政府今日透露稱，蘇俄現正協助印度，在威沙加白納姆建立修理軍艦的設施，該處是印度東部艦隊的總部。

印度國防部長加吉凡蘭告上議院謂，在威沙加白納姆發展修理軍艦的設施，所需用的工程，已獲得蘇俄方面給予技術的協助。彼對蘇俄給予的協助性質，未作詳述。

正在此間訪問的蘇俄海軍總司令戈希科夫，上週曾訪問威沙白加納姆。

據數家印度報紙的報導，印度現正尋求蘇俄的協助，建造潛艇。

威沙加白納姆是印度主要潛艇基地，去年十二月印巴戰爭中海軍從該地出發，襲擊東巴基斯坦的海港。

## 社論
# 徹底掃蕩飛黨的溫床

日來本港的治安當局執行了兩件極爲實際的義政工作：一爲消防當局接到警方的建議，會同徙置事務處寮仔部人員，於星期一日晨前往港島銅鑼灣的馬山地區，把被毒販用作毒品販賣「超級市場」的廢棄木屋，全部拆卸燒燬；一爲警方派出大隊人員，於星期日在灣仔地區搜查了許多家被認爲黃色架步的「的士夢格」，拘留了幾十名飛型裝扮的青年男女。

這兩項行動，從任何角度去看，都是好的。不過，這種掃蕩行動，必要經常的執行，適時適候的迅速出動，否則正如俗語所云「一曝十寒」，無濟於事，而且「野火燒不盡，春風吹又生」，不久可能更加蓬勃起來。單以馬山的販毒木屋爲例，當去年某一外籍少年學生因吸食迷幻藥毒品而致死亡的事件發生後，追查其所吸毒品的來源，訊問其共同吸食的同學，早已知道是從馬山購得。馬山既成爲衆所週知的毒品「超級市場」，主持禁政當局爲何不早日徹底掃蕩，設計圍捕販賣的歹徒？祇是稍爲巡察便即放棄，遂使這個毒品市場屹然存在，規模且勝於前。據去週一個外籍記者親歷其境的報導，依然看見有學生模樣的外籍青年購買毒品，也有人進入木屋吸食毒品，視法律、禁令如無物，何其斗膽猖獗乃爾！毒販公然活動了幾個月，在報章喧騰之下纔付之一炬，加以蕩清，固嫌執行遲緩，而徹底對付販毒之法，不是拘罰，最後祇有燒屋的一途，寔亦對法律的諷刺，令人不勝感慨。

色情毒害的「黃禍」，在香港已與日俱增。華資電影公司所拍的影片，暴力、打鬥、殘忍的鏡頭，好勇鬥狠的內容雖然惡劣，有乖教育意義，但誨淫的、色情的作品仍少，尚保持相當的東方道德傳統。惟獨歐洲、美國的影片卻簡直不堪入目，不僅在畫面上盡量浮現裸體暴露，性愛動作的鏡頭，而且在意識上也導人淫蕩，同情雜交，有如被禁的淫褻小電影，毒害觀衆的身心，難以衡量。尤其香港近年來經營黃色商業的也如風起雲湧，如小舞苑、酒帘，的士夢格、色情「理髮廳」、「浴堂」等早已經五花八門，現在又有甚麼「會所」、「音樂廳」，在註册商業或註册會社的招牌下，把黃色活動公開化，擴大招徠，市民更瞠之若驚。至於淫書、淫畫的出版物猶其次者了。受影響最深的自屬一般青少年，他們春情正發，血氣方剛，衝動最敏感，內慾最強盛，平素已難抑制，今更以如許衆多的色情事物引誘刺激之，怎不如江河橫決，一發不可收拾！所以近來未成年的少年犯上非禮、强姦、誘姦、禁錮少女一類的罪案，比比皆是，增長率極高。

而且，人類每一種行爲，不論善惡，都有連鎖性。從善的方面說，古人云：「德不孤，必有鄰。」孝與友、仁與愛是相連的。從惡的方面說，古人亦云：「淫爲盜之媒」，確是觀察積累所得的經驗之談。現在香港由於毒氛和淫風的「化育」，所謂烟窟、黃色架步已成飛黨、罪犯的溫床，或者匿藏的淵藪。過去許多搶劫的案犯，都是在酒帘、下級妓寨變相的公寓所捕獲的。因爲他們嗜慾於色情和吸毒，不務正業，祇圖享受，沒有工作，錢從何來？或者小有收入，不足開支，勢必從不正當的途徑去取財，以爲揮霍，以供揮霍。力弱的拐帶棍騙，鼠竊狗偷，嚇詐嫖竊；膽壯的則搶劫銀行商號。可見搶劫擾亂治安秩序的案件，多數與烟毒、色慾是分不開的。本港的毒氛、色情愈烈，則治安愈壞。爲整頓治安，鞏固秩序，必須同時清除、掃蕩毒品、淫窟，尤其清查追究負責支援、庇護的幕後頭子。

一談到香港的禁政，不論烟毒、色情或其他的罪案，勢必聯想到懲罰此類有關罪犯的刑法問題。輕罰輕重，向爲爭論的焦點。禁政如此，搶劫案也如此。不過觸犯禁政的罪犯尤爲被嫌過於寬貸，破獲販運毒品案件中，每天祇獲備大的毒品而未獲主腦人固爲屢聞慣事；即獲一二較重要的販運者亦多罰鍰抵罪，或判以三二年徒刑，已稱極爲嚴厲了。以視菲律賓和台灣所頒佈實行的法律，販運者處以極刑，實屬差距很大。定刑的輕與重究以何者爲優，在法意上固見仁見智，各執一說。然從現實觀之，台灣一省的烟毒誠較香港輕微得多，其執法的嚴，追查的緊，成爲重要的因素。事實的效果，勝於主觀的強辯。而且販入幾公分的毒品，便可摧毀若干人的健康，甚或奪去若干人的生命，破滅無數的家庭，我們怎能輕易自饒犯放過？

至於制止淫褻、色情的渲染，警方應該來一個清掃運動，而尤希望對電影檢查的尺度更爲收緊，向黃色畫面大開殺戒。對取巧經營的變相色情市場，要嚴予取締，并檢討現行法例，加以修訂，堵塞取巧的漏洞。如能經常的、不歇的督責員司，嚴厲執行，以表示當局的決心，則沒有不能生效的。


# 啓事

逕啓者：陳永強君（JASSON CHAN WING KEUNG）經由一九七二年四月七日起，不再爲通用錶帶廠（GENERAL WATCH BRACELET & COMPANY）之股東，並由該日起與該廠無任何關係，以後陳永強君在外一切行動事項，概與該廠無涉，特此聲明。

通用錶帶廠代表律師 曾超正律師樓 香港德輔道中告羅士打行六〇六室

陳永強代表律師 希仕廷律師行 香港皇后大道中公主行二樓一〇一室

一九七二年四月十二日

# 英皇御准 香港賽馬會

見習騎師學校

凡年齡在十五歲至十七歲之男童，欲接受全日訓練成爲見習職業騎師者，請向本會申請。

訓練時間爲時一年，地點在本會上水雙魚河馬房。訓練成功後，將與馬會之練馬師簽訂學徒合同，任職爲見習騎師，爲期約三年。

申請之男童，體重須不超過一百磅，健康良好，教育程度須最少已讀完英文中學二年級（FORM 2）。

申請者若被認爲適合，將與其父母一同被本會當局召見面談。

有關該學校之詳情及申請表格可向位於跑馬地山光道馬房之賽事行政主任辦事處索取。表格填妥後須在一九七二年四月二十五日以前交回本會上述辦事處。

承董事局命 賽事行政主任 鮑愛克啓

一九七二年四月十二日

# 通告

啓者茲根據香港公司條例第廿一項條文向公司註册官申請發給執照准予即將以香港玉石製品廠商會名義組織成立之商會註册爲有限公司組織而無須於其名稱上附加「有限」二字該商會設立主旨如下：

（一）接收及繼承香港玉石製品廠商會有限公司之一切資產與負債

（二）增進保護及維持在本港經營玉器首飾及其他寶石或半寶石之出入口商加工或生產之商號公司或私人商務上或產品上之高水準

至該商會之其他宗旨則詳載於該商會之組織大綱中該組織大綱有一份存於香港德輔道中太子大廈一二二五室胡百全律師事務所可供查閱茲特通告各界人士或公司或團體如反對此申請者可於一九七二年五月二日或該日期以前將其反對理由書面送交註册官可也

香港玉石製品廠商會代表律師 胡百全律師事務所謹啓

一九七二年四月十一日

向以物質勝人
# 北角北大菜館
古法鹽焗鷄
著名魚蛋羹
飲杯靚茶 精美點心
英皇道三三九號 省馬電話：七〇九九五〇

# 地利亞修女紀念學校
## 擴校招生

本校之美孚新邨學校於今夏擴建校舍至十萬平方尺，並分爲男校，女校及小學。屆時美孚分校之校舍擁有九千平方尺大禮堂，室內運動場兩間，籃球場，實驗室五間，圖書室兩間，閱覽室兩間，音樂室兩間，演講室，地理室，美術室，幼稚園遊戲室，及小教室等。

申請入學手續：

（一）一吋乘吋半正面近照兩張。（二）出世紙或宣誓紙。

（三）最近成績報告表。（四）報名費兩元。

申請下年度入學者請於一九七二年四月十日至四月二十九日於辦公時間星期一至星期六，上午九時至下午五時，到下列學校申請：

九龍尖沙咀：

亞士厘道廿七號電話：K六六九二四三 幼兒班，幼稚園初班及小學一年。（男女生）

山林道五十四號電話：K六七四二三二 中一（女生部及男生部）

九龍荔枝角美孚新邨：

吉利徑一至三號15座電話：K七一九一七一 中一至中四（女生）

百老滙街八十四至八十六號四十七座 中一至中四（男生）

百老滙街八十五至八十三號四十六座 幼兒班，幼稚園初高班 小一至小六（男女生）

（美孚男校及小學暫在美孚新邨吉利徑一至三號十五座接受申請） 校監：J.W.EDMONDS

# 聘請護衛隊員

（一）資格：年齡22至55歲，身體健康，無須經驗。

（二）待遇：月薪三百二十五元起，按年遞增。（連同過時補薪收入可達五百元）並有其他津貼。

（三）其他福利：制服免費供給，農曆新年花紅獎金，醫藥保險福利，每年兩星期大假，會見期有薪病假及每月四天例假等。

有意者請在辦公時間携同身份證及相片九張，親到九龍長沙灣青山道瓊林街二號瓊林大廈頂樓（搭12字，近香港紗廠）私家安全服務社洽。

# 交通處佈告
## 九龍區廣東道，西貢街及炮台街之交通措施

由一九七二年四月十三日（星期四）上午十時正起行車路綫將予以變更如下：

（甲）介於西貢街與公衆四方街之一段廣東道將改爲北行單程路。

（乙）介於廣東道與渡船街間之一段西貢街將改爲雙程路。

（丙）介於廣東道與炮台街間之一段西貢街將改爲西行單程路。

（丁）介於炮台街與新填地街間之一段西貢街將改爲東行單程路。

（戊）介於甘肅街與西貢街間之一段炮台街將改爲南行單程路。

上述之交通措施之目的爲改善當地之交通。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 韋勵新

一九七二年四月十二日

# 交通處佈告
## 對公共小型巴士所加之限制

下列各項對公共小型巴士所加之限制將由一九七二年四月十三日（星期四）上午十時正起生效。

公共小型巴士將不獲准在下列各段道路上客或落客：

（甲）介於北海街與西貢街間之一段炮台街；及

（乙）介於炮台街與廣東道間之一段西貢街。

上述交通措施之目的爲消除候客，上客及落客之公共小型巴士在炮台街及西貢街阻塞通道之交通。

屆時將設立適當交通標誌以顯示此等限制。

交通處處長 韋勵新

# 交通處佈告
## 渡船街與渡船街公共小型巴士總站之交通措施

設在九龍渡船街之新公共小型巴士總站將於一九七二年四月十三日（星期四）上午十時正啓用。

同時介於文蔚街與西貢街間之一段渡船街將改爲雙程路。

由西貢街轉入渡船街時前往汽車渡海小輪碼頭廣場之駕車人士必須小心沿左方行車綫駕駛。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 韋勵新

# 香港屋宇建設委員會公告
## [illegible]元州街政府廉租屋邨商店招租事

該邨現有舖位一間招租，位於第一座一二八號，總面積包括居住地方爲七百八十方呎，可用作經營雜貨，月租連差餉共七百元。

申請表格可向九龍深水埗元州街政府廉租屋邨第三座邨辦事處屋宇事務經理索取。表格填妥後請於一九七二年四月二十日（星期四）下午四時前以投標信方式寄達該邨經理。

有關申請之書面查詢，得覆辦理。入選者當於一九七二年五月卅一日前接到通知，屆時未獲通知者可作落選論。

香港屋宇建設委員會秘書 賈立

# 皮膚病？

皮膚敏感，瘡疥，頑癬，血液檢驗證家無存毒在。該病並不是因人傳染或遺傳性——皮膚病的要由內臟發出（即心肝脾腎）引起由胃濕肝風，腸燥熱鬱結形成，直伸展到皮外。[illegible]，完全與血無關，五臟未清癒者。本醫師傳治皮膚病內服特效斷根處方，均能攻毒根，深入病巢，徹破毒之組織，可使迅速重生，[illegible]，保證速效永遠斷根，任何食物不用戒口。

# 皮膚專科李家輝診所
（旺角彌敦道六三二號三樓（即新新酒樓對正））

# 風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘止痛，十小時[illegible]……[illegible]

著名 風濕專家陳少奇謹啓

診所：油麻地彌敦道四九三號三樓星座大廈由橫門入

# 台灣各大飯店寄售本報

本報寄售點及外埠版，每日空運台灣發售，[illegible]，特再委託下列各大飯店寄售，敬希垂詢。

中泰賓館 台北市 敦化北路一六六號
統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
國賓大飯店 台北市 中山北路二段六三號
泛亞大飯店 台北市 南京東路一段一六號
[illegible]大飯店 台北市 中山北路二段一四五號
國王大飯店 台北市 南京東路一段一一八號
阿士都飯店 台北市 林森北路九八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
華王飯店 高雄市 五福四路

# 中東沙漠裏的一片綠洲 沙特阿刺伯安定保守 青年守規矩嬉痞絕跡

【中央社特稿】在舉世滔滔姑息瀰漫的國際社會裏，沙特阿刺伯就像是中東沙漠裏的一片綠洲，這兒安定、保守、平靜，人民平實虔誠反共，看不到嬉痞，也幾乎沒有小偷。

從印度次大陸，經近東到中東，許多國家都在動亂不安中，與貧窮落後或戰爭搏鬥，可是，當人們踏上沙國的土地時，卻會即時產生一種安全寧靜的感覺。

未到過沙國的人，總以爲沙國是個落後國家，除沙漠外，就是駱駝，其實，今天的沙國，最新式的轎車，已代替了駱駝，在城市與城市間的現代超級公路上飛馳。

吉達港是沙國最大的海港，人口約三十萬，它的建築受西方的影響較深，可是市場卻具有東方的情調，沙國人民誠實不欺，市場貨品充斥，由于沙國進口稅低，貨品價格較其他國家便宜，許多到沙國訪問的旅客，都喜歡在沙國買東西。

吉達港到處是美國的豪華轎車，連計程車都用的是這種美國車，這兒的計程車不用計程表，上車就是兩個里雅（沙國貨幣單位，折合港幣約兩元五角），路途較長的話再加錢。

濱海而建的吉達港，是各國駐沙國大使館的所在地，沙國的外交部也設于此，沙王費沙爾每年冬季天氣較涼及朝聖季節期間，也從里雅德首都移居吉達港辦公。

每年約有三十至四十萬的各國朝聖客，經過吉達港前往麥加及麥地那朝聖，這個美麗的紅海邊港口，夏天天氣很熱，有人戲稱紅海之所以叫紅海，是因爲給強烈的太陽曬紅的，可是傍晚時，站在吉達港的紅海邊，卻可看到令人難忘的落日景象。

石油給沙國帶來了財富，從每天可以生產四百八十萬桶的紀錄看，可知沙國富有之一斑，但最重要的是，沙國在費沙爾國王領導下，並不浪費這天賦的財富，沙國政府將石油的收入用于舉辦社會福利事業及公共建設，譬如教育免費，藥品進口免稅，接受教育兒童的家長，還可領到政府津貼，又如國家高速公路的興建及吉達港的建設發展等都是例子。

不可否認的沙國是中東阿刺伯世界中，最保守的國家，也是最安定的國家，這兒幾乎沒有失業的人口，又加上沙國政府對作奸犯科處罰很嚴，因此治安良好，可說是「路不拾遺，夜不閉戶」，吉達港的市場中，黃金外幣公開擺攤買賣，一到禮拜禱告時間，攤主竟然離開而不怕被竊，這是最好的例証。

過于保守當然也帶來了不便，由于宗教理由，沙國沒有電影院、夜總會、博物館，沙國婦女出門要蒙面紗，任何公司、機關、旅館及其他公衆場所，都不見有婦女工作，亦即婦女的地位是在家庭中，她們出必有伴，結婚由媒人安排，凡是在街上見到未蒙面紗的婦女都是外國的婦女。

對不懂阿刺伯文的外國人來說，在沙國會有一種「不知天下事」的感覺，沙國除一份簡單油印的英文日刊外，報紙都是阿文的，國外的英文報刊都經過政府嚴密檢查後才能進口，往往要遲上幾天，政府實行檢查的理由是，要維護善良的風俗，必須禁止黃色黑色書刊進口，事實上，沙國也做到了這一點，這兒沒有嬉痞，青年人都循規蹈矩，在這個充滿了糜爛氣氛的世界中，是很少有的現象。

沙國現有國營電視公司一家，在全國各重要都市設有轉播站，內容以教育及宗教節目爲主，沙國國營的「沙特阿刺伯航空公司」，擁有最新式的飛機及世界最安全的飛行紀錄，機上的航空小姐，都不是沙國人，而是從黎巴嫩、土耳其及其他中東國家雇用來的。

沙國人口約爲六至七百萬，他們具有遊牧民族的好客性格，沙國人好飲荳蔻茶，杯小而不洗，客人如不再飲，須動動杯，否則倒茶的侍者將一杯杯的給客人倒，荳蔻茶其味甘香，據說有提神解渴的作用。

保守的沙國，在費沙爾國王開明的領導下，也逐漸走向自由化的道路，譬如女校的設立及電視的興辦就是例子。

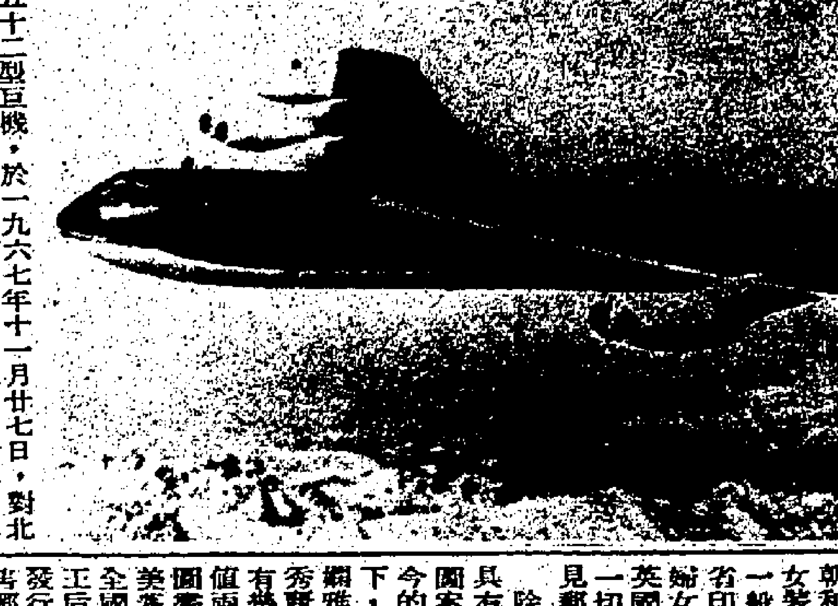
費沙爾國王在中東阿刺伯世界中，以穩重著稱，由于沙國石油的富裕，費沙爾國王每年還從其國家石油收入中，撥款援助埃及、約但及其他中東國家，近年來，他也積極領導阿刺伯世界，走向穩定中的發展途徑。

最近在沙國吉達港舉行的回教國家外長會議就是費沙爾國王爲團結回教國家所做努力的一部分，總共三十一個回教國家參加了這次會議，連巴勒斯坦游擊隊都派遣觀察員參加，可見費沙爾國王的號召力。

這次回教國家外長會議，曾討論設立回教國家開發銀行，回教新聞通訊及在世界各大都市設立回教文化中心等問題。

儘管如此，回教界世的國家間，還是充滿了矛盾與分歧，譬如有關如何對付以色列是回教國家間的步調還是未能一致。

# B52巨機空襲北越戰史



在五十一個月中，美國對北越作龐大的空襲，美軍轟炸機對這個最窮小國所投下炸彈的數量，已四倍於第二次世界大戰時，美機在整個太平洋戰場所投炸彈的總和。

從一九六四年八月五日東京灣事件，直至一九六八年十一月一日前總統詹森下令停止這段期間內，美機在北越上空執行的任務共約十萬架次。

根據官方估計，美機在上述四年間，投擲到北越境域炸彈已超過二百萬噸。軍方紀錄顯示，從一九四一年十二月至一九四五年八月間，美機在太平洋區所投擲的炸彈才祇不過是五十萬噸而已。

詹森在下令停止轟炸北越時，曾直言不諱美機將繼續在北越上空執行偵照偵察的任務。他聲明，假如該等飛行美機受到共軍砲方射擊，或是共軍的活動危及南越境內美軍的安全時，美國將會作出保護性的反擊行動。

美軍方司令部的檔案顯示，在一九六八年最後兩個月裏，美機共向北越進行廿八次保護性空襲；一九六九年內共七十五次，至一九七零年時，越戰已見降級，全年間祇有廿一次的保護性反擊。

去年，戰事又加强，美機共有一百廿一次的保護性空襲。今年以來類似的行動已發生一百廿九次，其中尚未包括自四月六日開始的對北越所作的猛烈轟炸在內。

自從一九六五年六月十八日開始，美國便把隸屬於戰略空軍的八引擎戰略巨型B五十二型轟炸機，投入南越戰場。

同年，B五十二型巨機支援封閉了非軍事地帶西北七十五哩寮國邊界處的武磯山隘。該山隘是貫通寮國、高棉而伸延入南越境內的胡志明小徑的一個主要通道。

不過，對北越的地對空飛彈來說，B五十二型機被認爲是很容易被擊落的。該等三十呎長的SAM式飛彈，可以在四萬二千呎高空擊中一架B五十二型機。

時速六百五十哩的B五十二型巨機，於一九六七年十一月廿七日，對北越作最後一次空襲，目標是武磯山隘。其後，B五十二型機轉移目標，集中全力打擊南越，寮國境內的共軍據點，尤其是針對胡志明小徑的滲透網。當一九七零年三月高棉戰事爆發後，又把高棉列入範圍之內。

一九七一年初，美國防部長曾對B五十二型機的出動頒下限制禁令，當最近北越又發動大規模攻勢後，這項命令已撤銷，B五十二型轟炸機，恢復轟擊非軍事地帶以北的目標。

本星期日，一架在非軍事地帶上空飛行的B五十二型轟炸機，被一塊SAM型飛彈的碎片所擊中，被迫在南越北部海岸的峴港基地緊急降落。不過，美國B五十二型機已曾被中南半島區的地面防空砲火擊落一架。

過去六個月以來，美國調駐東南亞區的B五十二型轟炸機數量已增加一倍，越過一百架。這種飛機，每架價值逾八百萬美元。

於一九六六年六月廿九日，美軍轟炸機在北越兩個最大城市附近展開的首次空襲中攻擊河內市郊的一個汽油貯藏區和海防港附近的其他目標。

美機在非軍事地帶展開轟炸的首次是於一九六六年七月三十日。

於一九六六年十二月中旬，美機的空襲離河內不到兩哩，並且在越戰最大的一次空戰中擊落七架北越米格機。

美軍司令部發表的最新數字顯示有九百三十七架美機在北越上空進行任務時被擊落，其中大部份是於一九六四——六八年間。直升機則有十架在非軍事地區以北被擊落。

前美國總統詹森曾七度停炸北越以表示和平態度，但受到河內的淡視。最長一次爲三十七天，由一九六五年十二月廿四日至一九六六年一月三十日，最短一次是於一九六七年聖誕假，僅爲廿四小時。

於一九六四——六八年的四年每天轟炸期間內，美機最少損失九百一十四架。

# 泰郵政破天荒創舉 發行婦女服裝郵票小全張

本報駐曼谷特派員乃汶良

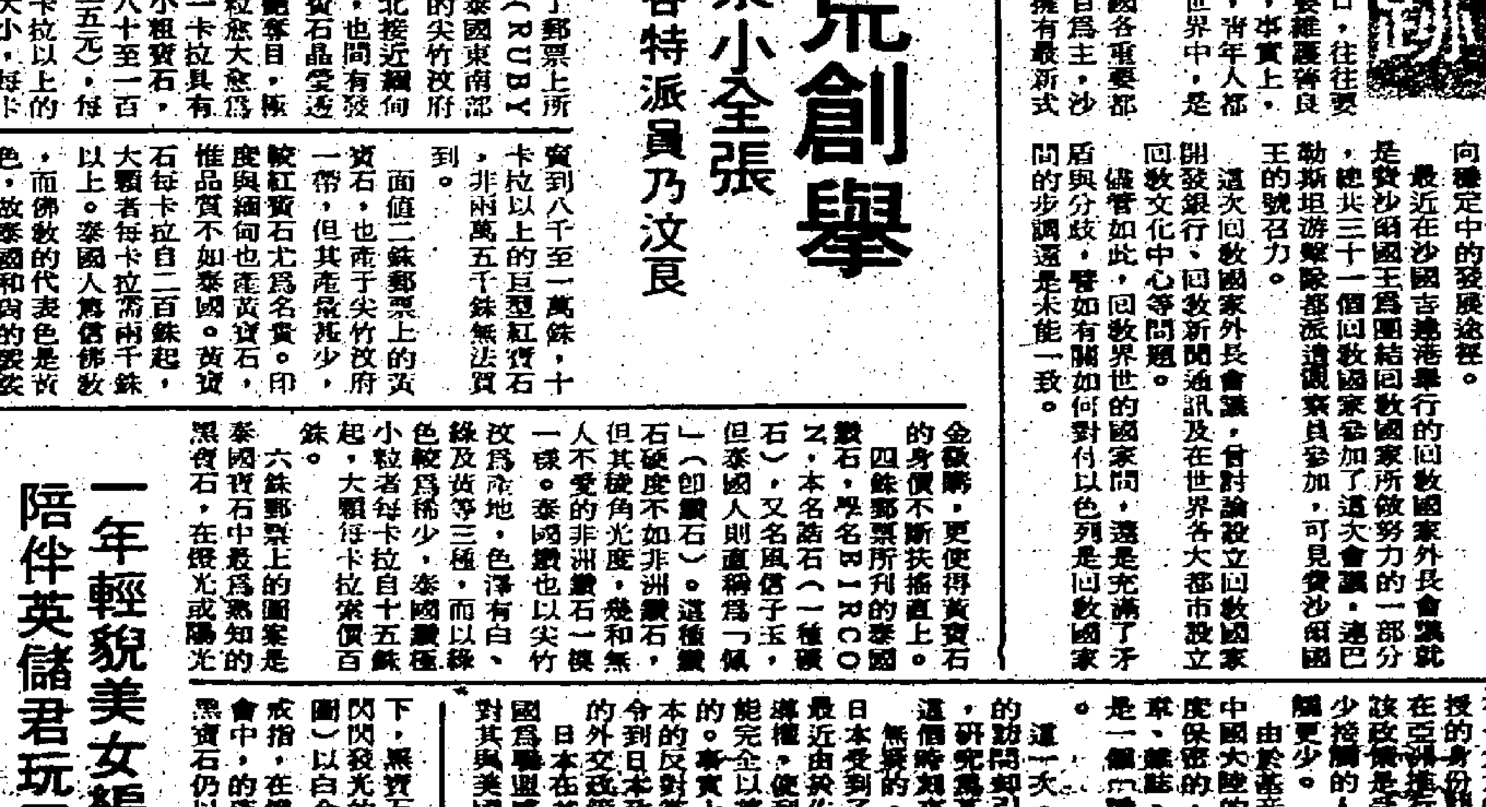
泰國交通部郵電廳將於今年八月十二日，破天荒發行郵票紀念小全張。這套定名「泰國婦女民族服裝」的專題性郵票，是爲慶賀詩麗吉王后誕辰而發售的。全套四枚，面值分爲七十五士丁、二銖、四銖及五銖等四種，總面值十一銖七十五士丁，相當美金六十分。這四枚郵票分別以泰國早期女裝、集功拉朝、節基皇朝和摩厲拔曼朝代的婦女裝束作圖案。泰國的一般郵票多由日本大藏省印刷局承印，但這套婦女服裝郵票，則遠交英國威金遜公司印刷，一切求其盡善盡美，可見郵電廳對它的重視。

除此之外，這套郵票具有兩大特色：第一、圖案中的婦女，雖非當今的泰國王后詩麗吉殿下，但其高貴的儀態，嫻雅的風度，甚至端莊秀麗的面貌，都和王后有幾分相似，特別是面值兩銖與五銖的兩枚，圖案中人儼然就是與蒲美蓬國王伉儷情深而受全國人民敬愛的詩麗吉王后。第二，泰國郵政發行紀念小全張，對發售郵票已有八十九年歷史（泰國第一套郵票是在一八八三年八月四日發行）的泰國而言，這是開天闢地的創舉。精印的小全張雖然售價泰幣二十銖，折合美金一元，並預定印製五萬張，但據郵商及集郵界人士的意見，價格雖稍高，五萬張的數量相信仍可在數天中售罄。這種爲各方矚目的泰國郵票首次小全張，當可爲泰國郵電廳帶來一百萬銖的額外收入。

根據郵電廳的公報，在今年四月至九月間，泰國還將發行幾套富有意義的新郵票：

㈠泰王蒲美蓬正面玉照普通郵票八枚，定于四月廿八日面世，面值計分十士丁、二十士丁、廿五士丁、七十五士丁、二銖七十五士丁、五銖、六銖及十銖，由日本大藏省印刷局分別以影寫版單色（小額士丁票）及雕刻版雙色（大額銖票）印刷。

㈡泰國寶石郵票：全套四枚，排定六月七日首日發售，面值分爲七十五士丁、二銖、四銖與六銖，分別以泰國盛產的紅寶石、黃寶石、泰國鑽石及黑寶石作圖案。由英國德納羅公司以彩色影寫版印製，計七十五士丁票發行數量五百萬枚，二銖票、四銖票和六銖票各爲一百萬枚。




泰國婦女民族服裝郵票小全張。（乃汶良攝）

七十五士丁郵票上所刊的紅寶石（RUBY），係產于泰國東南部與高棉接壤的尖竹汶府，此外，泰北接近緬甸的府治一帶，也間有發現。這種紅寶石晶瑩透澈，紅得鮮艷奪目，極爲可愛，顆粒愈大愈爲名貴，普通一卡拉具有六至十顆的小粗寶石，每卡拉約售八十至一百銖（美金四至五元），每顆重量在一卡拉以上的，視其品質大小，每卡拉由三百銖起至一千四五百銖不等。如果色澤外形俱臻上品的，一顆五卡拉的紅寶石，要賣到八千至一萬銖，十卡拉以上的巨型紅寶石，非兩萬五千銖無法買到。

面值二銖郵票上的黃寶石，也產于尖竹汶府一帶，但其產量甚少，較紅寶石尤爲名貴。印度與緬甸也產黃寶石，惟品質不如泰國。黃寶石每卡拉自二百銖起，大顆者每卡拉需兩千銖以上。泰國人篤信佛教，而佛教的代表色是黃色，故泰國和尚的袈裟亦爲黃色，國王的御椅也鋪以黃緞，顯宦富商爲求佛祖庇佑，對珍貴巨大的黃寶石，不惜重金收購，更使得黃寶石的身價不斷扶搖直上。

四銖郵票所刊的泰國鑽石，學名BIRCON，本名鋯石（一種碳石），又名風信子玉，但泰國人則直稱爲「佩」（即鑽石）。這種鑽石硬度不如非洲鑽石，但其稜角光度，幾和無人不愛的非洲鑽石一模一樣。泰國鑽也以尖竹汶爲產地，色澤有白、綠及黃等三種，而以綠色較爲稀少，泰國鑽極小粒者每卡拉自十五銖起，大顆每卡拉需價百銖。

六銖郵票上的圖案是泰國寶石中最爲熟知的黑寶石，在燈光或陽光下，黑寶石上顯現一條閃閃發光的六角星（見圖）以白金和碎鑽鑲成戒指，在雞尾酒會的宴會中，的確極爲出色，黑寶石仍以尖竹汶爲最大的產地，小粒者每卡拉泰幣二十至三十銖，大顆者（十卡拉以上）每卡拉兩百至三百銖。

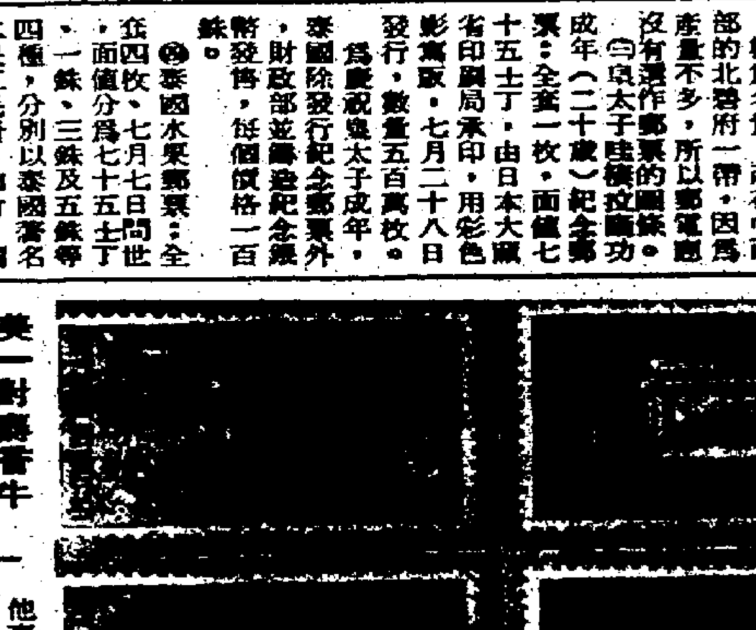
泰國還有一種藍寶石，極爲名貴，產在中西部的北碧府一帶，因爲產量不多，所以郵電廳沒有選作郵票的圖案。

㈢皇太子瑪哈泰功成年（二十歲）紀念郵票：全套一枚，面值七十五士丁，由日本大藏省印刷局承印，用彩色影寫版，七月二十八日發行，數量五百萬枚。

爲慶祝皇太子成年，泰國除發行紀念郵票外，財政部並鑄造紀念銀幣發售，每個價格一百銖。

㈣泰國水果郵票：全套四枚，七月七日問世，面值分爲七十五士丁、一銖、三銖及五銖等四種，分別以泰國著名水果紅毛丹、山竹、榴槤、芒果作圖案。英國德納羅公司以彩色印製，七十五士丁票印五百萬枚，其餘三種各印一百萬枚。

榴槤稱果中之王，山竹稱果中之后，泰國這一套水果郵票，把水果中的王與后都囊括在其內了。（四月七日）



泰國寶石郵票（乃汶良攝）

# 「越南化」成功？失敗？即將揭曉

共軍在越南的攻勢對兩個不同方面且有決定性。它可以使尼克遜總統的「越南化」計劃成功或失敗，但亦可以使到河內政府成功或失敗。

因此，每一件事都視乎這次攻勢的結果。不過，如以往一樣，這次攻勢的潛在形式仍未明確地顯示出來。下文是「華盛頓郵報」一位專欄作者對這次共軍攻勢形式的推斷：

河內戰爭策劃者於攻勢開始便採用他們自一九六八年以來一直避免發動的龐大攻勢。對共軍來說，一九六八年的農曆新年是政治和軍事上的慘劇。東南越境內，越共自此便永不能復元。因此在目前世人的眼中，南越的農曆新年是越南的慘劇。

河內戰爭策劃者部署這次攻勢的跡象是有目共睹的。他們於早季使派遣八萬部隊滲透入南越。這數字比去年的總數多出兩倍。以北越的單薄軍力而言，這相當於美軍的八十萬部隊。

北越軍向南推進的活動因爲在途中的嚴重損失而到阻滯。這些損失包括補給問題和南越陸軍及美機和南越飛機的攻勢。共軍最初的目的很顯明是在南越中部高原地區發動大規模攻勢。但由於上述的因素，在高原的攻勢必須延遲。

共軍這次沉痛的挫折可以解釋到河內戰爭策劃者所採取的新步驟。事實上，他們目前所進行的是他們從未嘗試的。

這便是派遣北越大半陸軍戰鬥後備隊往廣治省和北部省份。這些後備軍亦有出現在南部的主力後備師，第三零八師。

在本土防衛方面，北越僅保留一個師。這個編號第三二五師是駐守在河內附近。

爲了替南遣大規模攻勢，戰爭策劃者採取兩項進一步的行動。地對空飛彈二號的防空火箭系制正伸展至「非軍事地帶」，本打擊防衛邊界的南越部隊空軍支援力量。同時，除了通常使用的火箭和追擊砲之外，北越並把大益一二二公厘、一三〇公厘以及一五二公厘重砲運往南部轟炸南越的砲火支援基地。

駐南越美軍司令阿布蘭斯將軍已向尼克遜總統報導目前的形勢。南越陸軍第三師在受到重創後有秩序地後退往有利陣地。援軍亦早已抵達。

有效的措施亦已採用。美軍派出更大量飛機來攻擊北越軍和抑制向南伸展的地對空飛彈。不過，北越軍業已發動新攻勢。他們由阿秀谷直迫向順化，而枕待已久的部隊亦威脅中部高原地區。

問題是：這些多方面攻勢是否會迫使美國？南越軍事司令部一次重大調兵遣將。這樣，一些重要地區將成爲毫無掩護，華府內部對此具有相當信心，而反映出西貢亦有信心。

這次攻勢將使尼克遜的「越南化」計劃成功或失敗的原因是無須解釋。至於河內，最明顯的事實是：目前它以全部北越陸軍作一賭注。而這是自越戰以來的首次。（家弘）

# 一年輕貌美女編輯 陪伴英儲君玩馬球

【倫敦十日路透社電】一位芳齡二十四的活潑金髮女郎，已進入了查理斯王子的生活中。

她是英國駐西班牙大使羅素爵士的女兒喬治安娜。

他們兩人昨日首次公開露面，那是查理斯王子前往溫莎堡玩馬球的時候。

她坐在王子的跑車到達球場，在場的觀衆說，王子在每回合休息時便跑到她旁邊。有人說，他們兩人上星期也曾在蘇格蘭聚首，但白金漢宮發言人拒絕評論此事。

羅素小姐的朋友昨晚說，她能操七種語言，包括俄文、葡萄牙文及希臘文，目前在倫敦一家時裝雜誌任編輯。

查理斯王子今晨離開倫敦，前往樸斯茅斯，加入皇家海軍艦隻「諾福克」號服務。

# 隱術專家基辛格 為佐藤打鎮靜劑

有關基辛格博士決定在四月中到日本訪問三天的消息，來得十分突然，引起了日本方面大惑驚奇，很多人紛紛對他此行作出多種揣測。

本來，這位尼克遜總統的國家安全顧問，早已在去年秋天就接到邀請來東京訪問；但是，在目前這個尼克遜總統訪問北平與莫斯科之間的重要時刻，他要接受這項邀請似乎不大可能。不過，當然的基辛格是會受到歡迎的，他將會以美日經濟議會主席的貴賓「非官式」身份到日本，該議會約於一年前成立；但預料基辛格將會和很多日本政府和私人組織的領袖們會晤，因爲目前已有很多人要求與他見面。

不少身居高位的日本人特別渴望基辛格來日本，因爲他上次到日本，是在一九六〇年，當時他以哈佛大學教授的身份訪日。這些日本人對於美國在亞洲推行一種新政策十分關懷，因該政策是受到一個與該地區的國家絕少接觸的人所指導，而他與日本的接觸更少。

由於基辛格在籌備尼克遜總統訪問中國大陸的事時，他的行動都是高度保密的，所以日本的公共傳播如報章、雜誌、電台和電視等，均形容他是一個「隱士」——日本的隱術專家。

這一天，他將不能成爲隱士，但他的訪問卻引起了日本內部的大量揣測，研究爲甚麼他和尼克遜總統要選擇這個時刻來訪問。

無疑的，尼克遜在北平的訪問，使日本受到了一種十分不安定的影響。最近由於佐藤政府突然無能力發揮領導權，使到日本議會發生了政治混亂，這情形不能完全以首相快要在未來七個月內辭職作爲理由的。事實上，中（共）美關係的突然轉變，使日本的反對黨派得到了更多的反對理由，同時，也令到日本政府和執政黨祇有在舊日中換來一種新的外交政策。

日本在其近代歷史中，一直以有一個强大的外國爲聯盟感到舒適；可是最近的一些事件使日本對其與美國的聯盟的信心感到動搖。日本需要獲得美國的重新保証，特別是有關美國將來對日本和亞洲的政策。

雖然白宮方面已否認了基辛格的訪問是爲尼克遜在北平的會談有關，但日本的領袖們，則是肯定地希望向這位曾於尼克遜與周恩來的會談中一直在座的人物，探知有關這些會談的細節對日本會有何深遠影響。

此外，日本人亦推測基辛格本人將會查探有關日本最近與蘇俄迅速改善關係的目的和動機。

一份送到基辛格手上的聲明表示，日本對其未來政策有三種選擇途徑：第一種是加强與其鄰近的共黨國家的聯繫；第二種是自行採取發展核子武力的獨立途徑；第三種是保持與美國的堅強聯盟。

依目前日本人民的情緒而言，第二種途徑的實現可能性甚微，但如果日本無法得到美國的強力保證，則日本永遠有可能會趨向第一種途徑。

有時，基辛格形容爲現代的梅特涅，他完全沉迷在自己的一套世界強國均勢觀念中：這大套就是甚麼目前美國接受一個多極性國際社會，使強力中心分別處於美國、蘇俄、中共、西歐和日本。但日本是肯定的不適合在一個如此簡單的模型之內，其所扮演的角色將不是強力政治遊戲中的一個中心人物，而是與其中一個結成爲聯盟的。

如果基辛格能在訪問日本期間內，知道了日本何以不願擔任主角的理由，則他就算是不枉此行了，他所知道的事物，將可以幫助他更深知了解日本人，從而改善美國和日本的合作關係。

基辛格在日本將會找到戰爭經驗遺留下來的犯罪感，對和平主義的狂熱，以及對其他事物的實問欲望和善關感。

基辛格要是能調節性改變他列斷國家反應的標準，將是一件十分帶動性的事，因爲這種標準對其他國家可能很適用，但對日本則不一定。但無論如何，日本人都希望他能在東京逗留外間謠傳他對日本的不同情態度。（世友）

# 美一對麝香牛 已空運抵北平

【舊金山十日美聯社電】舊金山動物園園長路透週一日稱：美國送予中共政府的一對麝香牛，已由舊金山動物園運抵北平。

他表示接獲華盛頓國家動物園園長李特博士的電報，謂「米爾頓」和「瑪提爾達」平安抵步。李氏週四日將同該對麝香牛由特拉維斯空軍基地啟程。中共亦將以兩隻巨型熊貓送贈美國國家動物園。

# 警方人馬到 綁匪下殺機 快意總裁 慘遭撕票

【布宜諾斯艾利斯十日路透社電】約在三週前被馬克斯派市內游擊隊綁架的義大利工業家沙發斯特羅，今日被他的綁架者撕票，當時警方正接近他被拘禁之「人民監獄」。

一名警方發言人說：該名五十七歲的快意汽車公司總裁在正午（格林威治時間下午三時）被兩槍擊中胸部，一槍擊中頭部。他是在那批游擊隊與一輛警方巡邏車上的警員開火時被射殺的。

【羅馬十日路透社電】義大利政府對快意汽車公司總裁沙發斯特羅在宜布諾斯艾利斯被綁殺一事表示「非常遺憾」。

義大利總統利昂業已向沙發斯特羅夫人表示「最深的哀悼」。

# 奧斯卡頒獎禮

## 差利感極而泣

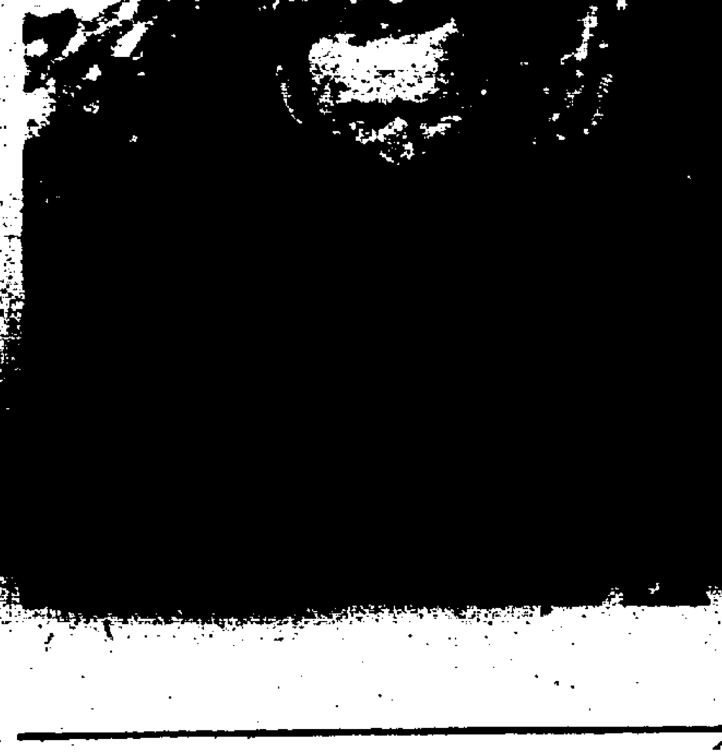
【好萊塢十一日美聯社電】差利·卓別林離開他成名的這個城市二十年後，又賦歸來，於星期一日晚他飽含淚水，接受第四十四屆電影藝術與科學學院金像獎頒獎之夜的歡呼。

他於星期日就有八十三歲了。當慢慢走到台上接受榮譽金像獎時，二千九百名會衆在洛杉磯音樂中心起立歡呼，大喊「好」，有一分多鐘之久。

他說：「很感謝你們，話似乎多麼無用，多麼無力，我僅能說謝謝你們榮幸的邀我到這裡，你們都是了不起而又可愛的人。」

當他說這些話時，電視攝影機鏡頭對準積克．庫根開動。他在五十年代末葉時，他參加卓別林最大勝利的「孽童」一片的演出。

積林蒙向卓別林致敬，稱他爲「該學院歷史的歷史里程碑。」



圖一：「星沉影寂」的里芝曼，從頒獎者手中接過最佳女配角獎。

圖二：最佳女主角得獎者珍芳達（右起第二）（主演「花街殺人王」）和最佳男主角得獎者眞赫曼（左起第二）（主演「密探霹靂火」）一片的製片人菲立．戴東尼（左）和導演威廉．法德堅（右），於四月十日在此間接受了他們所得的獎品之後合攝。

圖三：差利．卓別靈，經過了三十年的自行放逐歐洲後，於四月十日返抵好萊塢，在出席第四十四屆奧斯卡金像獎頒獎禮時，他戴上使他成名的硬帽，而他所主演的默片「小乞丐」獲得了一項特別的奧斯卡金像獎。

圖四：男影星眞赫曼於四月十日榮獲第四十四屆奧斯卡最佳男主角獎，他是在「密探霹靂火」一片中飾演一名密探而得獎。

圖五：女影星珍芳達於四月十日在洛杉磯音樂中心舉行的第四十四屆奧斯卡金像獎頒獎禮中，獲得了最佳女主角獎之後，向觀衆致謝，她是在「花街殺人王」一片中飾演一名應召女郎而得獎。（合衆國際社無線電傳眞）

## 最佳電影密探霹靂火 眞赫曼與珍芳達 分膺最佳男女角

【好萊塢十日合衆國際社電】第四十四屆奧斯卡金像獎部份得主揭曉如下：

最佳攝影——「錦繡良緣」。

最佳生活短片——「哨兵的沉默」。

最佳男配角——班占遜，「星沉影寂」。

最佳外國片——意大利片「芬茲——寰丁尼斯花園」，導演狄西加。

最佳音響——「錦繡良緣」。

最佳女配角——里芝曼，「星沉影寂」。

最佳短紀錄片——「哨兵的沉默」。

最佳紀錄片——「昆蟲天地」。

最佳女主角——珍芳達，主演「花街殺人王」。

最佳男主角——眞赫曼，主演「密探霹靂火」。

最佳電影——「密探霹靂火」。

最佳導演——「密探霹靂火」。

最佳劇本（根據資料來源撰寫）——「密探霹靂火」。

最佳故事及劇本（根據事實及原來素材）——「醫院」。

# 逃·港·難·民·透·露
# 惠陽興建戰略公路 民兵集訓緊張備戰
## 東江各處渡口普遍建造水陸坦克碼頭

【本報專訊】惠陽消息：據最近一名逃港難民指出：惠陽地區又進行緊張的備戰活動，自尼克遜訪問北平後起，各公社大隊民兵發長立即集訓，並加強基幹民兵的訓練。由公社人民武裝部負責領導指揮。民兵發長的集訓至今仍未結束，據透露主要目的是準備新的戰爭。對美帝切不可存幻想，因此加強民兵幹部的集訓，以便一旦和蘇修或美帝打起仗來，民兵基層幹部便是一支重要的骨幹分子。

該難民着重指出：由於林彪事件的影響，從去年九月起，惠陽地區已改建或新建許多條國防公路，目的是完全放棄從前林彪制訂的國防計劃和沿海戰略據點，因爲他們那一套早已洩露給蘇修了，現在新建一套，敵人就摸不着了。

該難民說：惠陽不淡至馬安，水口至橫瀝，汝湖至楊村，以及東江河各主要渡江碼頭如小金、萬年，惠州等，均建有最新式戰略公路和水陸兩用坦克登陸碼頭，可承受極大壓力。他說他自去年冬至現在，已看過多次水陸兩用坦克的在東江河的小金、萬年作登陸演習。

他指出：這種最新水陸坦克，重三十噸，碾過一般馬路，便陷落一坑一坑。他說當馬安至淡頭的戰略公路完成後，軍部便派出水陸兩用坦克通過公路進行驗收。

他說，這條公路很寬，佔用了許多田地，修築時動用各社隊無數勞動力，採用分片包幹的辦法，一個生產隊修一段，在去年冬天便開始興建，公路的要求是挖深三四尺，再鋪上一層大石然後是細石，上面才是沙子路面，建成後由水陸坦克在路上行走作試驗，看是否經得起壓力。

該難民還指出：當這條新的戰略公路施工時，惠陽軍部還派出工程兵協助指導，一起施工。軍部（六八四〇部隊）首長經常坐着小吉普四處巡視。

其次，他說戰備施工是自上而下的，各生產隊即還配發了一定數量的戰備水泥，作爲構築工事、修路築涵洞、地下糧倉之用。

他說戰備水泥誰也不能挪用，只許用于戰備用途。他說有一個公社幹部用了兩包戰備水泥，結果當作破壞備戰的現行反革命處理，判了八年徒刑。

該難民指出：最近中共新的戰備措施，顯出極不平常，同時，幹部們亦經常強調蘇修威務的危險性，一切以戰備放在第一位。發到社隊的戰備水泥當然不准動用。

他說：老百姓都不願參加築路，但有軍隊在一旁指導監督，他們都是工兵，自己亦幹一份，所以儘管老百姓如何不願意，但還是要做。

他說，修築戰略公路，每人每天可獲得八兩（大陸十兩爲一斤，八兩相當于從前十二兩）「戰備糧」的補助。但這些「戰備糧」是生產隊的，實際還是農民的勞動果實。

他最後說：去年每人扣除了二百斤戰備糧，一部份留在生產隊，一部份則上繳到公社。戰備糧的目的，實質還是爲了打仗和修築國防公路及其他工事。他說惠州市早已興建了許多地下水泥防空洞了，一般地道也加了鋼筋水泥結構。

### 不得不使用·又不敢信任
# 重慶醫學院的一篇報導
## 介紹了大陸教授處境

【本報專訊】爲了鞏固目前的統治，中共當局，已不敢不對大陸的知識分子，作一些讓步，以爭取他們的効力。因爲，中共當前的各項工作，離開了知識分子的參與，都會大受影響。

不過，中共最近，雖對大陸的知識分子作了一些讓步，將許多教授、學生、科學工作者和工程技術人員的職位恢復，並容許他們做一些本行的工作，但由於對知識分子的恐懼，依然未有消除，因此，在這種讓步中，毛澤東集團，不但仍然沒有放鬆他們對知識分子的控制，而且，對他們的改造，也仍然抓得很緊。所謂放鬆、讓步，只是在工作方面，容許知識分子繼續從事他們的業務，不致像過去那樣，長期學非所用，或被投閒致散，長期在各項政治運動中打滾而已。對知識分子不能不用，但又分分鐘都害怕他們會作反，因而既用他們，又加強他們的改造，便成了中共當前的知識分子政策。北平的人民日報，最近有一篇關於重慶醫學院的中共當局，如何在該校內，貫徹毛共這一措施的報導，反映了這一情況，這篇報導說：「在黨的「九大」團結勝利路線指引下，重慶醫學院黨委認眞執行黨的知識分子政策，對知識分子在使用中堅持團結、教育、改造的方針，進一步調動了廣大教師的社會主義積極性。……他們根據原有教師的政治思想表現和作業能力，從實際需要出發，繼續將全院近二百名講師以上的知識分子安排在教學、醫療、科研第一綫，有的還結合到各級革委會機構裡担任領導職務，充份調動了他們的社會主義積極性。有一個研究心血管的副教授，過去爲獲取科研資料，曾造成嚴重醫療事故，經過文化大革命，她對自己的錯誤有了一定認識，黨委即安排她到農村參加防治一種地方病的工作，並担任一定領導職務。

「這個學院在黨委大膽使用知識分子的過程中，堅持對他們進行思想和政治路線教育，幫助他們認眞學習馬克斯主義、列寧主義、毛澤東思想，緊密結合教學、醫療、科研實踐，深入展開革命大批判，不斷肅清修正主義路綫影響。有一段時間，一些教師分不清資產階級的「因材施教」「天才教學」和由於學員文化基礎不同而進行的區別對待個別輔導的界限，主張放棄必要的輔導工作。黨委發現這一情況後，及時引導大家學習，有關教導，展開革命大批判，使教師們認識到，批判「天才教學」，「因材施教」的謬論，就要樹立教育爲無產階級政治服務和實踐第一觀點，從學員的實際情況出發，進行必要的個別輔導。……認識明確後，許多教師課前認眞備課，課後加強輔導，教學質量大有提高。

爲了幫助教師們克服理論脫離實際的弱點，使他們適應無產階級教育事業發展的需要，重慶醫學院黨委積極引導他們走與工農兵結合的道路，鼓勵他們勇于參加三大革命鬥爭的實踐。全院有兩千多名師生、醫護人員先後到農村、山區、工地接受工農兵的再教育，開展巡迴醫療教育革命，精神發生了深刻的變化，他們狠批了「知識私有」的錯誤思想，決心用自己的一技之長爲人民服務。

這個學院的黨委，還積極幫助廣大教師、醫護人員進行業務上的再學習、再提高，樹立爲革命鑽研業務，對技術精益求精的思想。」

這則消息，反映了毛政權對知識分子那種既不能不用，又不敢信任的尷尬處境。

# 前怕狼·後怕虎 老毛最怕兩面派
## 紅旗雜誌露心聲

【本報專訊】由於對隨時會被政敵推翻的恐懼，毛共最近在他們的機關刊物「紅旗」雜誌第三期上，發表了一篇冗長文章，要求全黨全軍，都要警惕赫魯曉夫和劉少奇一類的陰謀家和野心家，不要讓他們的「反革命政變」陰謀得逞。

紅旗雜誌的這篇文章，除了要求每一個軍民，特別是黨員，都要對毛澤東襟懷坦白，不要搞陰謀詭計外，更向全黨全軍，特別提出要吸收赫魯曉夫，高崗、饒漱石和劉少奇等人搞宮廷政變的教訓，要把他們的陰謀，消滅在萌芽狀態中。

文章這樣敘述毛澤東遭遇過的幾大風險和赫魯曉夫等人所搞的政變教訓說：

「回顧國際共產主義運動中無產階級專政的歷史，我們清楚地看到，在蘇聯，臭名昭著的托洛茨基、布哈林一伙，到了三十年代，終於完全墮落成爲暗害黨和人民的領袖、背叛自己祖國的特務間諜、殺人兇手的反革命集團。現代修正主義的頭號代表赫魯曉夫，更是盡人皆知的搞陰謀詭計、玩弄反革命兩面派的老手。他用卑鄙無恥的陰險手段把自己僞裝起來，騙取人們的信任。一旦時機成熟，他就發動反革命政變，篡奪了蘇聯黨和國家的領導權，而赫魯曉夫的繼承者勃列日涅夫，也是採用陰謀詭計的手法，把他的前任趕下台，自己登台實行沒有赫魯曉夫的赫魯曉夫主義，成爲野心勃勃的當代新沙皇。這個歷史的教訓，深刻地說明我們必須對一小撮混進黨內的階級敵人的陰謀詭計，保持高度的警惕。

「在我國建立無產階級專政以後，資產階級及其在黨內的代理人，也曾經一次又一次地玩弄其復辟資本主義的迷夢。高崗、饒漱石反黨聯盟是這樣，彭德懷反黨集團是這樣，文化大革命中揭發出來的劉少奇一類騙子更是這樣。這些反革命修正主義頭子施展陰謀詭計的共同手法，是搞反革命兩面派。這些反革命兩面派，是無產階級專政的兇惡敵人。

「搞陰謀的人，是客觀存在，不是我們喜歡不喜歡的問題。」毛一再諄諄教導我們，要特別警惕混進黨內的資產階級陰謀家、野心家搞反革命復辟。在粉碎了高、饒反黨聯盟之後，毛又教育我們，絕對不可以學高崗，饒漱石那樣玩弄陰謀手段。」同年，毛要求全黨必須在各個工作部門中保持高度的警惕性，善於辨別那些僞裝擁護革命而實際反對革命的分子。」一九六四年，毛在關於無產階級革命事業接班人的著名談話中強調指出：「要特別警惕像赫魯曉夫那樣的個人野心家和陰謀家，防止這樣的壞人篡奪黨和國家的各級領導。」在文化大革命中，毛多次提出要警惕國內外階級敵人的陰謀破壞，號召我們「認眞看書學習，弄通馬克思主義」，識別和抵制劉少奇一類騙子反黨反人民的陰風及其欺騙手段。

「我們對一切資產階級代表人物、一切階級敵人的陰謀詭計，要有高度的警惕，要重視，因爲這些反革命兩面派會鑽到我們「肝臟」裏來興妖作怪。」毛澤東集團如此這般不厭其詳地向全黨全軍特別提出赫魯曉夫等人搞政變的教訓，完全是因爲他們自己本來就是以搞分裂，搞陰謀詭計，推翻王明，陳紹禹等人的統治起家，加上目前的確仍有不少人要搞垮毛澤東，所以也就分分鐘都害怕「一剝人頭者，人亦剝其頭」，害怕政敵會將他們推翻，毛澤東集團目前的處境如何？大陸的政局怎樣？由此，已可想而知。

# 推動春耕 全靠鬥爭
## 人民日報 殺氣騰騰

【本報訊】爲了打開當前的春耕生產局面，除了再度調動大批軍隊下鄉，以幫助攪好春耕爲名，監督農民的春耕外，更透過北平的人民日報，殺氣騰騰地要向農村的基層幹部開刀，大叫要「大揭階級鬥爭的蓋子」。要「改造領導班子」，撤他們的職和對農民展開更淩厲的鎮壓。

在一篇題爲「推和抓」的「短評」中，人民日報再度強調說：「農業學大寨運動，本身就是一場階級鬥爭和路綫鬥爭」。「許多後進隊生產落後的主要原因，因此，不能指望開幾次會，作幾次報告，發幾次號召就能把大寨經驗推開。領導必須深入到後進隊去，進行路綫教育，大揭階級鬥爭蓋子，整頓改造領導班子。這不祇是個工作方法問題，而是把鞏固無產階級專政的任務落實到農村每一個基層單位的問題。」

透過這篇短評，中共還強調：「每一個農村領導幹部，都必須到後進隊裡去，抓路綫，抓班子，抓人的思想革命，要領導親自去抓，一個一個地抓。只有這樣大寨經驗才能推開。」一向就是，把農村目前那種艱難的局面都一股腦兒推到那些基層幹部的身上，要通過向他們和廣大農民開刀解決。至於農村的當前情形如何？「人民日報」上面的那篇短評，已說明一切。

## 歡迎讀者來稿來信

「大陸新聞」版，以眞實報導大陸的各方面動態爲主要內容，希望通過這些報導，幫助本報廣大讀者認識今日大陸各方面的情況。而要達到這個目的，必須得到廣大讀者的支持協助，因此我們歡迎讀者來稿。

我們歡迎下列來稿及來信：

一、報導家鄉實況，人民生活；他們的生活和願望。所見所聞，最好是親身經歷。

二、報導中共政權的動態，內幕性的揭露和背景材料的介紹。

三、故鄉來信，信內的人名地址如不願發表，本報負責嚴守秘密。

四、對中共政權的分析與論述，但字數不超過一千五百字爲佳。

來信及來稿刊出後，奉致稿酬。

來稿請寄本報「大陸新聞版」收。

## 北望中原

# 工人階級懶當家 工業生產問題多
## 無章可循、紀律鬆弛、經濟無核算、出勤無考核

【本報訊】四月四日安徽電台廣播了當天一篇社論，題爲「企業管理是個路綫問題」，論述切實整頓和加強企業管理，在目前應是當務之急，要求迅速改變企業中管理不善，放任自流的壞現象。

安徽電台廣播稱：企業管理是關乎兩條路綫鬥爭的重大問題，要不要加強企業管理，是關係到是否貫徹多快好省建設社會主義總路綫的問題。

從安徽電台全文廣播這篇社論看，安徽省各地工廠企業存在的問題是十分嚴重的：這就是該省特別強調要整頓工交企業和廠礦單位的原因。廣播要求各級黨委必須「狠抓企業管理，加強領導，訂立完整的規章制度，嚴格責任制，注意質量檢查制度，反對浪費，厲行節約，堅決改變企業工作中的無政府主義傾向，必須要把企業管理當作路綫問題來抓，教育工人認識企業管理的重要性。

廣播說：企業管理不單是生產技術問題，而且是政治問題，應樹立社會主義勞動的積極性，在進行路綫教育的同時，加強各級黨組織在企業管理方面的核心領導。

生活在大陸，一切活動都離不開政治問題、路線問題，因此，安徽日報社論一再強調加強企業管理，是政治問題，也是路綫問題。很明顯，安徽省當局的目的是加強控制和監督工人，抓緊生產，使更好地爲毛共紅色資本家增加財富的擴大積累。

廣播提到安徽省某些單位存在的問題：「無章可循，紀律鬆弛，操作無規程，質量無檢查，消耗無定額，經濟無核算，出納無考核」。此等企業管理的「五無」現象，在大陸各省都極其普遍，并不單止安徽省才有。事實上，在毛共黨天下的統治下，工人雖勉強維持兩餐，但毫無文化娛樂活動，一下班除了開會便是學毛著，有誰眞心發揮積極性去參加生產呢？反正都抱着「得過且過」，做一天和尚撞一天鐘的態度，「消耗無定額，出勤無考核」。工礦企業自然淪于無政府放任自流現象。

可笑的是，安徽電台在廣播中，卻把一切罪責根源都推到「劉少奇一類騙子」，或林彪集團頭上。

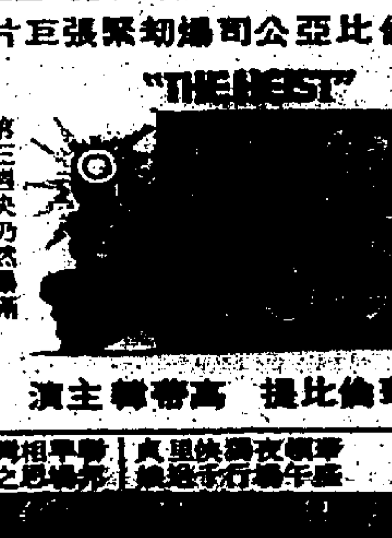
事實怎樣呢？劉少奇早已垮台，文革前工礦企業的當權派也統統靠邊站，或調職，或下放，或罰官，代之而起是毛派幹部，或支左軍代表。這批新幹部投入企業管理，難道也是劉少奇一類騙子嗎？豈不自打嘴巴。

企業管理好與不好，在目前，則全是毛共黨員幹部的責任，如何能把責任推到劉少奇身上？眞是笑話。

安徽電台最後呼籲：「要認眞落實黨的政策，貫徹黨在企業中的一元化領導，加強調查研究，深入生產實踐，要求立即改革不合理的規章制度，狠抓企業管理，切實整頓企業管理中的無政府主義現象。」


港九影院聯合廣告

聯邦 每日放映五場 第三週映 每日五場 十二時半 二點半 五點四 七點半 九點八 不兒宜童 哥倫比亞公司爆劫緊張巨片 "THE HEIST" 李小龍主演 精武門 第三週映仍然場場滿 明日特別選映 鹹濕擺花手 華倫比提 高蒂韓 主演

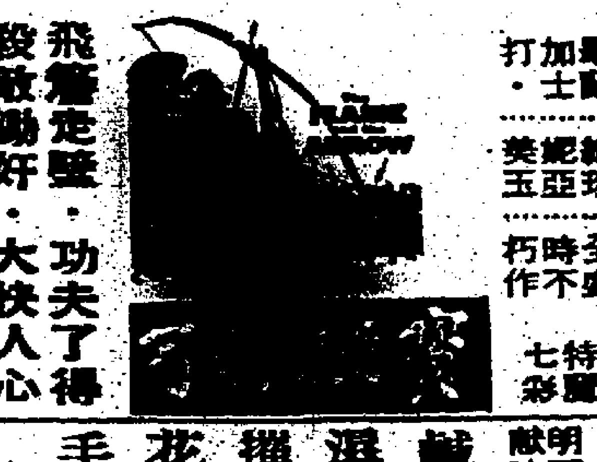


新舞台 今天日場電影停映 日間一點半 晚上七點半 上演粵劇 明天日場 驚天動地

愈映愈旺今五場 哥倫比亞刺激爆劫巨片 放映時間 十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點八 "THE HEIST" 華倫比提、高蒂韓 聯合主演 不兒宜童 正確片係 大影戲評 叫觀好衆 今早十點半多利皿爪・新舞台影院

今天五場隆重獻映 世界冠軍 尚哥 羅基利 一鳴人之作 意大利名導演 第昔加 客串 華納驚險劫盜鉅片 新華午夜場：東寶英會

今天最後五場 華納公司千萬金圓宮闈俠艷冒險巨片 飛簷走壁 殺敵鋤奸 功夫了得 大快人心 最加士打 柏納蘭加 維珍妮亞美玉 全盛時不朽作 特寫七彩 明天獻映 鹹濕擺花手 聚張刺激色情巨片



最後四場 仙侶奇緣 嘉芙蓮丹露・積獎斯貝林 聯合主演 主角明艷照人 故事新穎 清俗絕名著 改編歌曲悅耳 故事動人 奇麗七彩 今晚九點半優先映 國際公司超級笑片之王 狂 橫衝直撞出重圍！ 秦利馬士 路易狄芬尼 波維爾 三大首席笑匠門放之作

今天五場 加映 加入 荷李活 手 午夜場 美雙一流西片・散簧第一流製作 暴力對暴力・人對情人情 王羽 邢慧 田丰 谷峰 馬 午 主演 以一敵十 打鬥激烈 劇力萬鈞 直驅心腸 全世界年輕人必看 不宜兒童

銘謝客滿 加開十二點半 聯美高度刺激巨片 兩點半・五點四・七點半・九點八 金像影帝 薛尼波達又一傑作 艷麗七彩・兒童不宜 越映越旺 大有道理

片約所限最後今天 今天豪華快樂五場・金門四場 李小龍 新紀錄 羅維導演 鄒文懷 精武門 武功第一・口碑第一・賣座第一 明天三院五場獻映 中國萬里行

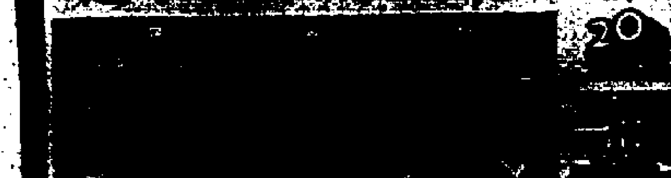
第四週今天五場 收入四百二十萬元 精武門 鄒文懷監製

今天四場 七彩恐怖巨片 血屋 後德古成主演 明映 拳門 今五點半 七七七緝金

今天五場 十二點半正場 七彩華打衛門片 拳門 陳觀泰 鄧光榮 唐菁 今早十一點西片 七彩水晶宮

今天五場 十二點四正場 七彩文藝寫實片 珮詩 甄珍 柯俊雄 關山 今早十點半場 七個胭脂虎

德斯汀荷夫曼・蘇珊喬芝 兩點半 四點五 七點半 九點八 加點12 五場 利舞台 四場



狂滿第二週 兒童開心 成人讚賞 和路迪士尼八大卡通長片之一！ 五日五場 木偶奇遇記 多多故事 多姿多采 人物生動 性教育 七特彩藝 老少咸宜

今天四場 甄珍 柯俊雄 關山 秦祥林 珮詩 高另影萬爲潮一數實社 新起電會！

最後三場 真真假假 優先映 今晚九點半 拳門

第二週五場五場！ 法國高尼路 田波森 主演 扣人心弦

欲罷不能最後 今天四場 賓虛 BEN-HUR 明天獻映 大賽車

今天四場 卻拉斯 尼加 主演 七彩

明珠 京華 東方

# 銀牌賽昨日一場悶戰
# 警察先開紀錄 東昇勝二比一

【本報訊】甲組特別銀牌足球復賽警察對東昇，兩隊昨日經過九十分鐘混戰後，東昇憑着警察的疏忽，終以二比一獲勝，奪得準決賽權，將與東方或流浪爭決賽權。序幕戰預備組銀牌賽，星島勝消防三比零。昨天花墟球場雖未有爆場之盛，但仍有八成觀衆上座，據公佈為七千三百六十一人，收入一萬七千九百餘元。

昨天的「警昇」銀牌賽，不特無精彩鏡頭，甚至可以說是一場悶戰，兩隊大部份時間在中場作你爭我奪，有若「顛鳳鬥狂龍」，幸而雙方的擁躉吶喊助陣，場面才覺得熱鬧些。縱觀整個比賽過程，警察之敗，乃咎由自取，而東昇之勝，則是得到幸運之神的幫忙。

警察仍是排出「四三三」陣式迎戰，中場伍炎勝仍然佈動，由蘇錦棠開上前綫搏殺，調窩利士踢後中鋒，因此警察雖有攻勢，奈何祇得蘇錦棠與梁金發去拼，麥拉倫演出奇劣，假若麥拉倫稍為好些，警察早已蹚勝了。因為他們的後防踢得不錯，除了後衛四人外，賴汝福、連二生等均回防助守，密集防禦踢得相當成功，而所負的兩球，都與麥拉倫有關，因當時麥拉倫失球後，未有立即向對方糾纏，以致被東昇揮軍反撲時，有隙可乘，這樣警察便與銀牌絕緣。

東昇的演出未見出色，祇是他們的球運較佳而已，他們的後衛遇着軟弱的警察前鋒，踢來十分輕鬆，但他們的中場卻不濟，常常誤傳，幸而對方亦是如此，所以全場在開賽後的十餘分鐘及完場前的十分鐘有急攻鏡頭出現外，其餘時間，雙方均穩紮穩打，形成中場悶戰，東昇最後憑盧洪海的妙射，奠定勝局。

## 上半場賽成一比一平手 麥拉倫兩失必入球 盧洪海遠射定勝局

比賽開始後，雙方互有攻守，八分鐘，朱柏和開出龍門球，被蘇錦棠截得推入底綫傳中，窩利士漏給從後趕上的梁金發抽射入網，一比零，警察先拔頭籌。十四分，東昇李國強盤過陳光榮，回傳十六碼點的黃達財，第一時間抽射死角入網，一比一，雙方打成平手。十九分，連二生大腳吊球向東昇門前，混戰中梁金發頂入，但旁證揚旗指警察窩利士越位在先，于是警察吃其「詐糊」。卅九分，李國強交黃達財施射，皮球越楣而去。

上半場兩隊賽成一比一，不分高下。易地再戰，東昇更換人馬，林劍雄替梁有榮，兩分鐘，窩利士直綫交上，麥拉倫單刀近射，可惜全無角度，為朱柏和抱個滿懷。九分，窩利士「倒掛」交回蘇錦棠開出角球，蘇錦棠抽射，又告無功而退。廿四分，朱柏和開出龍門球，麥拉倫截得近射空門，竟告斜射出界，警察又失良機。卅五分，警察伍炎勝上陣替黃成。四十三分，黃達財交盧洪海廿碼妙射，球中柱彈入網內，二比一，東昇就憑這一球淘汰警察。兩陣如下：

（東昇）朱柏和、王照、葉錦洪、陳中、保馬、曾廷輝、馬興強、迎祥、黃達財、梁有榮、李國強、盧洪海。

（警察）何義新、陳光榮、劉倫焯、黃成、劉守改、連二生、窩利士、賴汝福、麥拉倫、梁金發、蘇錦棠。

·梁金發拼命射門· 警昇昨日銀牌賽，警察梁金發（左二）在東昇曾廷輝（左）、馬興強（十號）、葉錦洪（右）包圍下，仍拼命起腳射門。（李就攝）

## 港體促進會六月十一職員就職

香港體育促進會，在會長林樹鏗，副會長許大同、李振中、吳帝劍，主席黃亮夫，副主席李惠和、黃心雄，總幹事李汝難等積極推進會務下，定六月十一日在灣仔英京酒家舉行首屆職員就職典禮。中英劇社於六月十七及十八日一連兩晚，假大會堂為該會擴建會所籌募福利經費演劇籌款，並計劃開辦音樂舞蹈訓練班，籌辦暑期青少年康樂活動。該會各首長多屬各私立津貼中小學校監，出缺各教席，已通知各會員及家屬登記，俾便量才聘任。現又定本月十三日下午七時，在銅鑼灣與國泰酒樓舉行第二次執委會議。

## 銀牌賽官司無限期押候

加山循法律途徑向足球總會提出抗議及向高院申請禁制令禁止警察對東昇銀牌賽舉行，李福善大法官，昨在內庭將案無定期押候。由於加山未能申請到禁制令，故警察昨日仍在花墟球場戰東昇，爭奪甲組銀牌準決賽權。

## 南華週年保齡賽 本星期日舉行男女單打決賽

【本報訊】南華會保齡週年大賽定於本星期日（十六日）結束，最後一項男女子單打決賽，於該日下午七時半開始，每隔四十分鐘舉賽一輪，分四次進行，每人賽三局，以總分定名次。

參戰名單亦已披露，男子好手多集中在八時十分的第二輪比賽，女子則無集結好手一起作賽的情形。茲錄分組決賽名單如下：

（第一組）下午七時半。（女子組）徐麗泰、畢克莉、夏燕、盧慧慈、劉源安、何貞善、郭安奇、范錦豪、江柴華、古賀多美子。（男子組）劉俊雄、陸永祥、葉錦樑、關瑞清、趙克賢、岑偉賦、鄭祖坤、波他沙、何創興、戴打拜、蕭炳璜、張恭樂、楊民安、蔣偉石、陳福賜、梁紹全、陳本強、葉國榮、盧耀祥、丹尼士莫沙、理察莫、史賓士莫沙、古賀、雅珊天尼、雅里嘉華、張鶴洲、李文燦、鄺明達、夏仙、劉錦華。

（第二組）下午八時十分。（女子組）坂本和子、山本。（男子組）曾康海、何國興、馮涌生、盧家駿、鍾顯忠、鄺維泉、賴福才、張達忠、石嘉康、余福安、陳子志、許晉、陳志興、陳石麟、乾凌德武、趙雅生、關常才、沈忠佑、范熙華、陳律至、朱燦康、錢勁、盧榮用、龔德賢、盧永泉、郭志安、傅維朗、蔡體靜、林振樂、鮑華、麥富奴、謝文策、張啟源、關啟文、葉永霖、麥福祥、張泰邦、黃豪俠、謝非尼。

（第三組）下午八時五十分。（女子組）派巴、葉美清、劉永輝夫人、許比莉、張韻芳、安比莉、瑪莉、芸妮薛坦。（男子組）李嘉裔、劉鐵華、楊添麟、黃偉光、譚俠頓、何炳益、梁思源、金星生、柳文威、陳澤武、陳均輝、馬天那士、容超豪、李儉明、陳炳佳、高保駿、A．佐治、李添瑞、標比利、陳愷昌、沈榕亨、馬鴻廣、馬柏基、林樹嚴、胡子傑、楊志榮、江從善、陳卓文、徐秀夫、余啟文、胡元昌。

（第四組）下午九時三十分。（女子組）陳艷玲、郭桂燕、關志勇夫人、畢姬絲、陳維錦夫人。（男子組）柯石光、鄺耀偉、馮思權、梁輝、呂耀光、阿伯、史灼廉、鄺耀量、譚路易士、梁友洪、李沂、黎永光、張幹業、馮世蘇、何華、劉永輝、馬錦偉、姆士、夏永樂、古蘭能、賀家寶、蔡瑞端、沙千尼、蕭偉文、梁壽康、楊永樂、劉銘洪、葉國楨、萬沙爾、蕭永豐、劉秉福、梁德基、王日升、唐米高、卓國韶、楊蘇屯士、丁壽琦。

## 越參謀足球隊 訪港賽期 重新排定

【本報訊】華人足球聯會昨日召開執委會議，決定將越南參謀足球隊訪港的賽期重新安排如下：六月十六日對東方，十八日對華聯，廿一日對南華。

足聯昨日在華協會所召開執委會議，出席者：任培（主席）、周志強、胡祖堅、李[illegible]、樊金滿、宋孝慈、廖廷楷、陳宗抗、黃九來、彭弓。

會議席上，埠際小組主委鄧泰全報告越南參謀足球隊於六月間訪港，原定三場賽期為九日對東方、十一日對華聯、十三日對南華，現在因事須略為延遲，改為十六日對東方、十八日對華聯、廿一日對南華，衆無異議。

關於商借球場，辦事人宋孝慈報告稱：大球場與花墟場均答允于足總球季結束後至六月卅日止將場地借出，南華球場更可以借至七月十六日。因此，本年華人足球聯賽場地問題，業已解決。

九果來西申請加入為足聯會員：原則接納，交審查小組辦理。

宋孝慈因率領香港青年軍參加亞青盃足球賽，離港期內，其總幹事職務，由胡祖堅代行署理。

足聯計劃改組為有限公司，待下次會議再行討論。

·連二生遲來一步· 花墟昨日銀牌足球賽，警察蘇錦棠（右）在東昇馬興強力迫下起腳射門，但爲陳中（二號）用身擋出，警察連二生（左二）想補一腳，已來遲一步。（李就攝）

## 亞青盃賽後天開鑼 港隊今飛曼谷 第一仗便遭遇勁旅韓國

【本報訊】出席亞洲青年盃足球賽香港代表隊，今日大軍啓行，下午一時半乘泰國[illegible]，[illegible]。同[illegible]參賽[illegible]長，[illegible]被編在[illegible]組（D組），同組有韓國、中華民國及[illegible]共四隊。初賽採單循環制，每組成績最高兩隊出綫。在D組中，以韓國實力最強，將穩獲出綫權，但這一組另一隊是誰，尚難[illegible]，中華民國、香港、[illegible]國實力均距離不[illegible]，[illegible]三隊將有激烈爭[illegible]。

亞青盃足[illegible]定十四日在曼谷開幕，港隊在初賽首場為：十四日對韓國，廿[illegible]日對寮國，廿[illegible]九日對中華民國。併錄香港亞青盃代表隊職球員名單：領隊：宋[illegible]，副領隊：寬仙，教練：曾培福，國際球証：史加夫，球員：（守門）馮嶂鴻、張耀東，（後衛）梁活武、王展生，（中衛）馮志明（副隊長）、李桂雄、梁能仁（隊長）、司徒裕雄，（前鋒）馬木潮、盧世強、[illegible]志偉、劉榮業、劉家駿、黎贊球、李龍國、鮑少雄。

## 南華救傷班 開始報名 廿八上課

南華體育會為使青年男女得普遍學習救傷術起見，舉辦救傷班，凡屬該會會員，年齡已屆十七歲，具小學以上程度者，均可報名參加。該救傷班請聖約翰救傷官擔任講師，暫定授課八節，逢星期五晚上七時三十分至九時三十分上課，缺席二次以上者，不得參加考試。由即日起報名，本月二十八日晚上七時半開班，限額[illegible]。

## 韓足球聯賽冠軍 信託銀行隊 擬來港訪問

【本報訊】足總收到南韓足球聯賽冠軍信託銀行足球隊來信，擬於本年四月十八至五月間來港訪問，作賽一場，條件為招待該隊食宿，是否接納，將由足總執委會開會來決定。客軍為韓國聯賽冠軍，實力雄厚，所要條件也不苛。

## 東流銀牌複賽 十四再行夜戰 本週足球秩序豐富

【本報訊】上週五（七日）在政府大球場舉行的甲組銀牌賽東方對流浪，因比賽途中下大雨，迫得要「腰斬」。現在，該場比賽，已排定於十四日在政府場再挑燈夜戰，上一仗的票尾仍然有效。至于排定十四日舉行的東方對流浪甲組聯賽，則押後于本月十九日在九龍花墟球場舉行。茲將本週足球秩序分別錄出如下：

十三日（星期四）

（預備組聯賽）元朗對南華　下午六時一刻　政府場

（甲組聯賽）元朗對南華　下午八時　政府場

十四日（星期五）

（預備組聯賽）東方對流浪　下午六時一刻　政府場

（甲組銀牌賽）東方對流浪　下午八時　政府場

十五日（星期六）

（預備組聯賽）電話對陸軍　下午二時半　花墟場

（甲組聯賽）電話對陸軍　下午四時一刻　花墟場

（預備組聯賽）元朗對東昇　下午二時半　花墟場

（乙組聯賽）元朗對東昇　下午四時一刻　花墟場

（丙組甲聯賽）鐵行對光華　南華場

（丙組乙聯賽）中電對海軍　下午四時半　大坑東

公民對先得　下午三時　港會場

五一七對港體　下午四時半　港會場

十六日（星期日）

（甲組聯賽）星島對消防　下午五時一刻　政府場

（預備組聯賽）警察對愉園　下午三時半　花墟場

（乙組聯賽）警察對愉園　花墟場

空軍對市政　下午五時一刻　啓德場

保濟對息影　跑馬地

獄吏對捲會　赤柱場

九果對天天　大坑東

精工對傑志　港會場

（丙組甲聯賽）下午三時三刻

中青對友邦　南華場

中華對渣打　跑馬地

晨星對海蜂　跑馬地

聖約瑟對港大　跑馬地

瑞聯對港青　跑馬地

首館對華聯　下午五時一刻　南華場

（丙組乙聯賽）下午三時三刻

香島對港會　港會場

下午五時一刻

港華對天鐘　跑馬地

東華對保良　跑馬地

強華對獄吏　跑馬地

航校對陸軍　跑馬地

十七日（星期一）

（甲組聯賽）加山對南華　下午八時一刻　政府場

（預備組聯賽）加山對南華　下午六時半　政府場

十八日（星期二）

（甲組聯賽）荃灣對九巴　下午五時一刻　花墟場

（預備組聯賽）荃灣對九巴　下午三時半　花墟場

## 銀牌足球形勢

東方、星島：0—0（賽重）0—1
元朗、流浪：3—0
加山、警察：1—1（賽重）4—4（賽重）1—0
東昇、九巴
消防、南華：（加時）2—2（賽重）3—1
陸軍、愉園：2—3
荃灣、電話：0—2
東方、流浪
警察、東昇：2—1
南華：0—0
荃灣、陸軍：5—0
冠軍

## 韓邀請亞東隊參加女籃球賽

【台北航訊】亞東女子籃球隊定五月前往漢城參加第九屆朴正熙杯女子籃球錦標賽。亞東隊為我國女籃盟主，過去曾三度代表我國赴韓參加朴正熙杯賽。今年初亞東赴美國、中南美訪問戰績優異。

## 銀牌籃球今有三仗 恰和力抗南華 遠東迎戰均安 女子組悠悠遇勞青

【本報訊】銀牌籃球賽今有三場在灣仔修頓舉行，七時，男子（負方）恰和對南華（負方）；女子（負方）悠悠對勞青，九時，男子（勝方）遠東對均安。

南華[illegible]，雖然這仗已屬許勝的[illegible]敗，因負方輸波即被淘汰出局，[illegible]隊伍的實力暴露，但[illegible]，聯賽乙組的恰和[illegible]在銀牌賽的表現不[illegible]今仗的對手南華是由甲一組南華及甲[illegible]組冠軍南青的年青球員組軍，技術、速度均[illegible]，看來這仗南華可取勝。

女子組負方勞青對悠悠，由於聯賽亞軍悠悠的幾員主將在銀牌賽備動，讓後起球員上陣，故在銀牌賽其實力就不及聯賽強勁，雙方形成均勢，但勞青缺乏射手，悠悠的後起球員偶有投籃信心，仍可望在負方爭得晉級。

尾場男子勝方遠東對均安，勝者將與滑浪爭勝方決賽權。聯賽乙組季軍遠東，在銀牌賽雖曾兩度爆冷門，但今遇甲一組亞軍均安，恐因對手實力太強而難望突圍，且均安為求保持不敗盛名，此役必全力以赴，以免為「越級挑戰」的遠東所乘，預料遠東將難創奇蹟。

## 球國風雲 廿六期出版

「球國風雲」體育彩色畫報廿六期已出版，本期圖文更多精彩，蒐羅體育節各種活動圖文，每本仍售八角，港九新界各大報攤有售。本期有足總籌委選本地教練研究行政，雲英東論足球，網球難度及運動量，風雲人物──陳輝洪，中國足球史「南華大戰吳動球國」，現代武林──台冠軍力量，泰國拳節，「球國風雲」舉辦十項最佳運動員選舉，香港青年足球隊，保齡，柔道，劍術等，世界球壇，校際舞蹈等，均為老少咸宜，有益身心讀物。

## 南華舉辦青年晚會

南華體育會，由女子部、遊藝部及會員部，聯合主辦青年晚會，定本月十五日（星期六）下午八時至十二時，在東山場館，盛大舉行。該會主辦晚會，業[illegible]合汽水廠、芬蘭雪糕公司，分別報效汽水、雪糕，以資招待。現已開始報名，每位三元，辦法羅列如左：收費：每位三元，每張入位券（每人一券）憑券入座。秩序：八時正奏會歌，首長致詞，繼即舞會開始，並有舞蹈表演、歌唱等助慶。節目：由梁日昭大樂隊、結他樂隊伴奏音樂，著名歌星高偉業、梁玲玲、蘇珊瑪莉等小組主唱流行曲，台灣山地歌唱表演。報名地點：辦公時間到東山場館會員活動部詢問處。

愛好攝影讀者請注意！

# 本報增闢「大家拍」攝影版
## 歡迎讀者投稿每週刊出一次
## 入選作品每幅十元另有頭二三獎

工商日報「大家拍」印花

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最小不可細過南士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇為合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄刊出之印花，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、電話、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街十二號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

### 第二期題目：「踏青」

凡與踏青郊遊及掃墓有關之作品，均可入選。第二期題目，由即日起開始收件，至四月二十日止截。

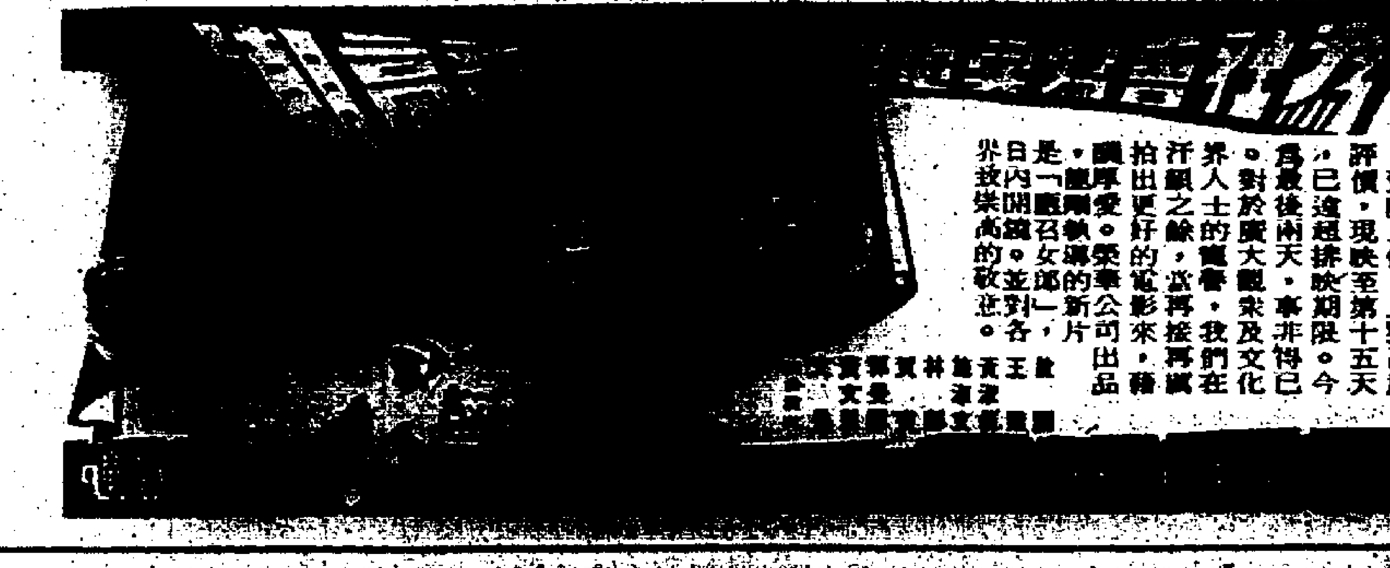

今天 三院獻映
天觀 大地 喜劇 笑 瘋狂大賽車 激笑 飛軌 喜劇片 狂野 紐約 林黛 蘇 主演
禿 鷹 司機 烏龍計 路易狄芬尼 主演
聯美 王牌 七彩 影片 七俠蕩寇記 尤伯連納 史提夫麥昆 主演
下期獻映 曾江 鐵血 軍門 巴 頓
南院明天獻映 鬼門關 美芝 梅莎 主演

啓德遊樂場
鑽石戲院 重金禮聘
寶華歌舞團
新風格！新劇歌！最新佈！星期日 加開日場 四點
票價三元半至六元正
新太平 劇團 夜演 三年一天 二郎 橫 馬舞琴 雪山 黃 玉 非 方 麗 梅 紅 賀 蘭 萍
寶華歌舞團 香港歌舞團
明星歌唱團
西片 中片 我心碎了 何以為情 好萊塢 逢源 保衛 南主演

新舞台
晚晚滿座 今天最後 日夜演出 開演
大俠
日夜同價不同場
武松殺嫂 才子佳人 再世演
台柱 日場三至八元 夜場五至五元廿

珠明 明天 隆重 獻映
本片榮獲三項金像獎
本片是新藝拉瑪大銀幕立體聲鉅作 更震撼 更刺激 更緊張
九國選手 各顯神通
驚險 刺激 緊張 極度
大賽車
CINERAMA Grand Prix
占士加納 伊芙蒙丹 尤瑪莉安 白蘭德

第五十天最後兩天
「畫詩」公映以來，賣座良佳，且獲高度評價，現映至第十五天，已達超排映期限。今為最後兩天，事非得已。對於廣大觀衆及文化界人士的愛護，我們在汗顏之餘，當再接再厲拍出更好的電影來，藉是「龍門」執導的新片，日內即開鏡召女郎一名，並對各界的高度賣座致敬。



# 那一季秋

文藝小說　兩萍　高寶圖繪

爲了怕媽媽疑心，我給她打了個電話。我說：「我去看兩點半場電影，回來吃晚飯。」我裝得很像，她沒有問甚麼就掛上綫。

在街上蹓來蹓去不是辦法，還有三個多鐘頭的時間我必須打發。

於是，我真的進了戲院，那家戲院叫甚麼名字，放映的是甚麼片子，當時我根本沒留心，事後也再也想不起來。

我祗記得，戲院熄了燈，我在黑暗中流了眼淚。我很少哭，也很少有眞正傷心的時候，這一天一夜所發生的事情，却使我切實的體驗到痛苦的滋味。

我的親生父母在那裡？他們爲甚麼要拋棄我？世界上眞的有人忍心到連自己的女兒都不要？

我眞有點恨他們，我不曉得他們是在甚麼樣的情況底下拋棄我的，但我可以肯定，不管在甚麼情況底下，我都不會放棄我的孩子，假如我將來有孩子的話。

我跟着人潮擁進戲院，也跟着人潮流出戲院，算算時間，到海生那裡去也差不多了。

六點鐘，工廠裡響起了很長的電鈴聲，我站在一個不顯眼的角落，心撲撲地亂跳。

工廠開門了，吐出了一大群又一大群的男男女女，粗布褲，迷你裙，挽着飯盒，帶着一臉疲乏，在這個工業區，每天有多少這樣的青年人？

海生走過我身邊，沒有看見我。

「海生！」我輕聲叫。

他猛的回頭，我的聲音給了他一份意外的詫異和驚喜：

「是妳，美娟，妳怎麼——」

「殊！」我把指頭放在唇邊噓他：「別說話，到街口那家上興咖啡室，我等你！」

「有甚麼事？」

「等一會再說。」

我繞了一個圈，從另一條街轉回那家咖啡室。

海生比我先到，坐在那裡，伸長了頸頭，四處張望。

我坐到他對面的卡座，噓了一口氣：

「好緊張，眞像偵探小說！」

「到底甚麼事？」

我把昨天晚上的事對他說了一遍，他怔怔地看着我，好一會才說：

「眞是想不到！」

「我除了逃跑，沒有別的法子，」我說：「他們不是善男信女，把我抓回去，我命都沒有！」

「妳做得很對。」

「我想過：如果他們是我的親生父母，還可以講講道理，聽他們昨天晚上講話的口氣，他們看重的完全是錢，講甚麼都是白費。」

「嗯，妳得先找個地方躲一段時期，留在這裡不安全。」

「我知道，他們發現不見了我，一定會到你家裡找，也會到這附近來查探。」

「這麼說，我得搬一次家，還得另找一份工作。」

# 春在目前

周叔蘋

她隨着他的舞步溜滑進舞池。迷迷糊糊的，那個熟悉的聲音又向自己的耳邊說道：

「您知道您有東方女子的柔媚，西方女子的剛毅。您不知道您有多美！我從來沒有遇見過像您這樣一個女孩子！」

她默默地聽着，心中想說：「你知道你有多美的一對眼睛。我也從未遇到一個像你這樣的男孩子。」

但是，她甚麼也沒有說，把嘴抿得緊緊地，唯恐把心中的秘密倒吐出來。

「您生氣了？我冒犯了您？」

「不，沒有，祇是我沒有你那樣好的口才！」

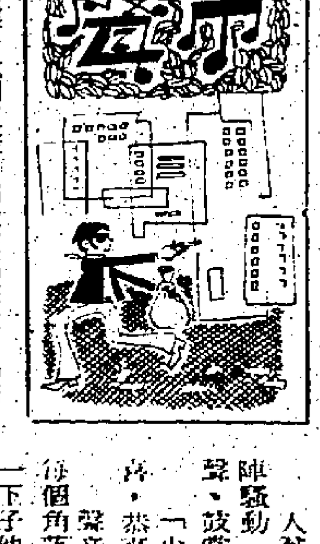
「哈……」他笑了，笑得很天眞，很幼稚，由心眼裡笑出來。她，喜歡這種笑。

她抬頭望望他。一頭烏黑黑的頭髮，一雙更烏、更黑、更明亮的眼睛，方方的下顎，高高的鼻樑，深褐色健康的皮膚。笑起來像個大孩子。

他俯首看看她。一個橢圓形，潔白的臉，一雙丹鳳獸含情的眼睛。高高的鼻樑，長長的頭髮。她有中國傳統的美。她屬於十九世紀，而不屬於二十世紀。因爲，二十世紀的中國小姐總是圓圓的臉，大大的眼睛，像個洋娃娃。他喜歡他懷裡的這個女孩子，像個推得倒、碰得碎的磁人兒，好嬌、好美、好柔弱。但是如果你仔細的看一看，在柔弱的外表後面，隱藏着一份剛毅和自信。他，就愛這類東方典型的女孩子。

音樂播送出「田納西」華爾滋調子，正是玉如最心愛的曲子。他們倆依偎着旋轉，沉醉在彼此的感受中，沉醉在悠揚音樂的世界裡。

有人拍拍志雲的肩膊，他們由幻夢中驚醒，原來是少鵬與美娟正巧在他們身旁，緩緩地隨着拍子在舞池中搖舞着。



「志雲，我們正談論你們的事呢！」

「我們的事？我和誰的事？」志雲有點莫名其妙。

「是啊，我告訴美娟你想找一間房。美娟說玉如家正有一間房出租。我們就商量給你們介紹，那知你們已認識了。是不是，美娟？」

美娟笑着點點頭。

志雲俯首直視着玉如的眼睛：「那要看陸小姐願意不願意了。」

「玉如，我看你就租給他吧，至少不會欠租。他若不按時付租，我會在他薪水裡扣除，因爲我們是同事呢。」少鵬半開玩笑的說。

「眞的，熟人總比生人好，」美娟從旁慫恿。

玉如漲紅了臉，追地答道：「不是這個問題。這件事我還得和媽媽商量呢。」

音樂停止了。黃松走來，拉了少鵬走開，兩人嘰嘰咕咕不知在商談些甚麼。玉如與美娟都覺得口渴。志雲聽說馬上去拿汽水。

忽然一陣鼓聲，祇見黃松立在一張櫈子上向大家高聲說：「請諸位靜一靜，再有五分鐘就是聖誕了。祝諸位聖誕快樂！另外尚有一件特別的新聞奉告，就是陳少鵬先生與潘美娟小姐現在已正式訂婚了。請諸位來賓祝福他們。」

人羣中頓時起了一陣騷動，旋即一片歡呼聲、鼓掌聲、口哨聲。

「少鵬，美娟，恭喜，恭喜！」

聲音像海浪似的由每個角落裡湧向他們，一下子他二人被眾人包圍了，淹沒了。突然地，電燈全部熄滅，大廳裡牆上的大鐘，敲了十二下。

「聖誕快樂！聖誕快樂！」大家齊聲歡呼，彼此祝福。

# 百一姐

東方明珠　傑克

## 三六五：她嫣然一笑，柔嘉端重，眞神人也！

百一姐妙目惺忪，表露倦態，口吻還微微嗚動，祇有飛紅一人能會意她的話，代爲傳譯。「姊姊說，非常歉疚，病中不能跟少帥對談。但今後旣聯爲姻親，不愁沒有談話的機會。」

「是的，將來咱們是一家人。中國練使者兼文武，厥所欽羨，你們是姊妹，我跟他就如異姓弟兄。」

百一姐嫣然一笑。那一笑，彷彿全身血氣集中在臉部，綻開兩朵鮮活的紅花兒，美麗溫柔，恢復未病前那種絕代美人的姿韵。

張少帥心中暗嘆，眞神人也！

百一姐一直沒瞧過張少帥一眼，直至聽他說到與申純如異姓弟兄，才笑了笑，明眸對着他正視一下，神光明亮，恍如天後問神人偶現，一瞥即逝。

她的口吻稍動了幾下，眼皮便垂下了。

「姊姊說，她一切都安心了，祝福你我百年偕老。」

「感謝姊姊，」張少帥不知不覺跟飛紅親切地直呼百一姐爲姊姊，「從此時起，願妳恢復飲食，早諧鸞侶！」

說罷，與飛紅同返客房，咄咄稱異道：

「姊姊簡直不是人！」

「你怎的罵起姊姊來了？不是人是甚麼？」

「當她嫣然一笑的時候，美麗已極，却柔嘉端重，一派正氣，眞神人也！」

「你把我姊姊說得太好了。」

「妳的姊姊，即是我的姊姊，不敢謟諛。她的美，確爲塵世所少見，其美發自內心，純出於內美之修養！看她爲人行事，對感情的至眞至摯，至壯至烈，這種人生境界，俗人是不會了解的，他們見的祇是邪惡醜陋的一面，以爲那就是人間相；怎知另一面是忠誠貞美，表現着人之所以爲人，看反面而不看正面，猶如瞎子摸象，如何會體認整個人間相的價呢？」

# 羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

## 第一回　一縷炊烟　萬般心事　眼底湖山波浪濶　掌中萬獸是非多

卽有幾名嘍囉一擁而前，將于應龍扣住，于應龍大叫道：「三弟救我，莫寨主，你不能這樣厚此薄彼。」石敬亭卽道：「大哥，你安心，靜候好音。待小弟慢慢向寨主求情。」

于應龍被押走了，石敬亭則被邀上了聚義廳，敘以上賓之禮。莫志希還搶先道：「石公子，你看錯人了！這是專在濱湖一帶冒名作惡討生活的一名閒漢。並非眞的狗眼。」石敬亭笑道：「小弟早知了。不過，他一番熱心，就由他暫時留上一留。」

莫志希，四十上下年紀，豹頭環眼，望去就是一條好漢，說話也很爽快，讓坐之後卽道：「石公子眞是爲甚麼連天一閃而駕臨洞庭湖嗎？」石敬亭欠身道：「寨主竟已前知！」莫志希道：「胡老毬則說石公子還另有要事，不知是否屬實？」

石敬亭叉爲一頓，道：「胡漢樣老爺，說過小弟另有要事嗎？」莫志希道：「適才匆匆相告，大約，他是前去準備對石公子作盛大歡迎，不久，想會前來。」石敬亭道：「這就太不敢當了。小弟也別無要事。但，旣來到湖中，不免想得多少見識見識。」

說罷，已佈下酒席，莫志希卽請入席，相陪的，尚有數人，都是寨裡的頭領。他們則除了客套之外，一言不發，全由莫志希一人與石敬亭交談。

莫志希道：「石公子已見到了牛吹吹與馬拍拍？」石敬亭道：「正是幸會！祇不知怎的，又不辭而別。」莫志希道：「他們想追趕胡老毬，却未追得到。此中情節，公子當已詳知？」

石敬亭道：「小弟與牛、馬兩位前輩，尚係初次相見。」莫志希道：「公子定知吹家班？」石敬亭道：「略知一二，耳食而已，尚不能詳，幸蒙寨主指教！」莫志希道：「吹家班，當然以牛吹吹與馬拍拍爲王，他們，原也是想對胡老毬討點使用的。要不然，就不會兩大高手，同來湖濱，漫廣集一班無賴，助其聲勢。」

石敬亭道：「他們也是對胡老爺有所求嗎？」莫志希道：「正是！就是找不到。公子新結義的這位冒充狗眼的無賴，就是他最近收買下來的若干無賴之一。」石敬亭也無甚的詫異表情，祇道：「這才怪了！我還當他們是不相識的，不過，說起來，吹家班的『吹功』，名震武林，今日在岳陽樓頭，略曾領教，已不勝佩服。胡老爺想必會酹食應酬應酬？」

# 吳苑宮闌

歷史小說　南宮搏著

## 禪智山

剛才相見時，他們似乎很熟，但在交換了幾句之後，他忽然間又覺得陌生了，隨在她的身後，一言不發，她曾回過頭看他，似是期待他開始講話。可是，他無言，這樣過了一些時，她耐不住了：

「喂，你爲甚麼不講話？」她的口氣比年齡要大得多！

「哦，我講——講甚麼——哦，走到你講的那些野生蘭花處，路很遠嗎？」

「不遠，再走一百幾十步，大約就到了——那是在一個山凹裏，我估計你沒有來過！」

他們現在所走的路，是在祭壇的後面，後面，平時絕少人來的，他曾到過，但他沒有發現山凹，因此，他又問：

「此地那有山凹？」

「是我喚它山凹，其實不是，那是一個山坡，向陰面，另一邊，也是山坡，兩者中間，也可以稱爲山凹嗎？」她侃侃而言。

「是——我知道了。」

「你知道，到過？我想你一定沒有，不然，你會稱讚那個地方的：」她稍頓，又回望了他一眼：「你知道這兒是甚麼地方？叫甚麼？」

他已趕上了兩步，和她並肩而行，爽然說：

「這豈有不知道之理？這是社林，皇朝的祭壇，禁地——這個大家都知道！你還來問我？」

「是，很是，我還問你此地的地名，祭壇，社林，是近事啊——從前，包括現在，這兒總有個地名，你說是不是？」她從容地說：可是，神情却有稚氣的詭譎。好像，她料得到對方不知道。

她料對了，他不曉得此地的本來名稱。乾咳了幾聲，赧於笑着承認自己的無知。

「這是禪智山，鼎鼎大名的地方：你也不知道！」

「啊！禪智山就是此地？啊——『人生祇合揚州死，禪智山光好墓田』，詩人歌詠過的好地方！」年輕，其實尚未蛻脫大孩子那階段的楊瓊，忽然間提高了聲音，而且，有些手舞足蹈。

她望着他，欣悅地笑了，隨着，又似委落地搖搖頭。

「我眞不知道社林就是禪智山——奇怪，禪智山是開放的呀！怎麼會是禁區呢？」

「再告訴你，禪智山並不太小，近御苑的一區，屬於皇家的社林和祭壇，不許擅入，其他部份並不，明白了嗎？」

「是，明白了，謝謝指點，我這人，也够糊塗……」

「現在，不必糊塗了，我們已到啦！」她笑嘻嘻地一指山坡斜側一塊大石邊的幾枝野生蘭花：「你看，快半開了。」

此地，有五枝蘭花，部份含苞初放，但已散放出幽微淡遠的清芬。（四）

# 磨劍碑

忠義武俠小說　高曼生著　金舟青圖

## 第一回：十萬橫磨留一劍　兩三椿樁足千秋

那小孩子噤若寒蟬。老婦來得愈近他愈更惶恐，身軀竟有些顫抖的樣子。

老漢故意用身子將他遮掩住，向老婦回答道：「這孩子已過了一關，劍學得更進步了。」

老婦立定腳步，又冷冷的問道：「怎樣進步了？過的是甚麼關？」

老漢便將剛才演劍論劍的事，說了一遍，並道：「總算他能吃苦受教，才參悟到這一點上面，將來劍合人大，更可望參造化。」

老婦哼的一聲道：「憑這一把劍便成得大事嗎？你眞是把他寵壞了！」

說時，以杖頓地，砰然有聲，杖頭力量很重。

老漢給瞧得面上無光，竟不敢立卽反駁。他本來口有道，道劍，心有想，想劍，鑄的是劍，磨的是劍，教的是劍。老婦却不把劍放在眼內，開口凹劍，兜頭澆以冷水，太不客氣了。奇怪的是，他似沒有反駁的勇氣，祇自提劍苦笑道：「你是說楚霸王項羽的故事麼？」

老婦卽道：「是的。劍，一人敵，不足學，當學萬人敵。這是西楚霸王項羽說過的話。項羽並不對劍着了迷，才有後來的成就。一爲劍客，便無足觀。錯是錯在一個迷字，你可懂得嗎？」

一番話說得錚錚作響，氣概很壯。這和她的衰老身軀本不相配。可是，她不說話便罷，說話那種豪氣和堅實的聲音，自然顯得不衰不老。

聽她的口氣，祇崇拜楚霸王項羽闖天下，成大事的雄心壯志，不願教那孩子沉迷在劍道上面，祇成一個抱殘守缺的劍客。

不錯，項羽少年時，學書學劍都不成，便去學萬人敵，後來果然有了絕大成就。這個例子很不錯。但所謂萬人敵，指的是甚麼呢？向那裡去學呢？太史公並沒有說明，依然是一個未解之謎。而且，項羽仍是失敗者，還不算是最後成功者。顯然學得不精。或者可以說，他學甚麼都沒學得澈底，所以做起事來，也有缺憾。早年的輕率任性，便已種下了後來失敗的種子。

那老漢大概已參透了做人做事的全盤道理，對項羽的成敗也有了很深切的認識，當下垂頭想了一想，便以劍畫地，很沉痛地說道：「便算他要學萬人敵，精研兵法，熟讀兵書。學我這一套四易劍法也有用處。兵書兵法裡面，少不了易經的妙理。不參易經就不配談兵法。那麼，向劍裡學易，可不就等於向書裏讀易麼？」（一）

# 山盟

黃思騁

「銀行股權他不會出讓的。」

「那可不一定。」

「你是說他會變賣？」

「那種可能性是存在的，因爲他愛李麗曼，李麗曼愛錢。」

「如果他敢出售他的股權，我會把銀行放一把火。」

「我知道你的心情，表姊，姊夫的事業差不多是你協助他建立起來的，豈容一個不相干的女人來染指。」

郭秀瓊越聽越生氣，說道：「志光，你得幫我想想辦法，我決不能讓那個女人來享現成福。」

「包在我身上，她享不到福。」

「如果你能辦到，酬報由你定。」

「表姊，你的事就是我的事，我怎能取酬報。」

「不，我用不着這麼多錢，我要給你的。」

「那末我祇要廣州的那家百貨公司一半的股份就行了。」

「不成問題，你現在就是股東老闆了。」

一個像郭秀瓊這樣的女人，對丈夫的感情是十分複雜的。她在少女時代照顧過他，所以有姊姊的感情；背棄家庭出走的一段日子，他們一同爲生活作戰，所以是戰友；婚後，他們在事業上合作無間，所以是夥友；婚後，他們的感情如膠如漆，連起碼的小爭執都沒有。現在男的有了外遇，在外面公然組織另一個家庭，她怎能忍受得了。她情願毀掉丈夫的事業也不情願有第二個女人介入自己的生活中來，她一時不想發作，爲的是便於奪產。

## 五十八、

在過去，陸寅生屬下的機構在結了賬以後，就會把錢轉到他的銀行戶頭裡去，但郭秀瓊要將這個老規矩扭轉過來，通令各機構直接把錢送給她處理。陸寅生起先還不知道，後來他去查他的往來戶頭，才知道情形有點不對。這大他有點忍受不住，一回家就與她開談判。

「秀瓊，是你不讓他們把錢解到我的戶頭裡來的吧？」他責問道。

「不錯，你有甚麼意見嗎？」

「過去外事歸我，內事歸你，一直都是井水不犯河水，何以現在忽然變卦了呢？」

「甚麼叫做變卦？難道我沒有權力管理財產？」

「你這樣做到底是爲了甚麼原因呢？」

「你自己明白。」

（三〇八）

## 代郵：

頤齋、菊齋、五鳳樓、林兆年、梁獻動、關俠義、百勝諾先生：讀者勞崇勳先生，囑轉本著作一册，便請到本報詢問處收取。編者。

# 斧腦情仇

短篇偵探小說　雨雨

## 七　斧鑽工具全是嶄新

何帆繼續說：「張太太，我希望你坦率對我說，張先生昨夜來時，他對你的態度，可有甚麼不同嗎？」

「他是比我先返回寓所的，我回家時，他已睡入師了。」

「你這樣晚才回家，你是否另有約會呢？」

「我是看電影去。幾乎每晚都是這樣，看罷九點場，回家睡覺。」

「你是從窗口爬進寓所嗎？」

張太太笑着說：「你以爲我是一頭貓兒嗎？爲甚麼要從窗口爬進？」

「窗口外邊爲甚麼有扶梯的痕跡？」

「唔，在幾天前，我曾僱人修理窗門。必然是木匠曾使用扶梯了。」

「這樣嗎？」何探長問：「在厨房的木櫃裏，有斧頭，有鑿嘴，有鐵鑿，也是木匠遺下嗎？」

「不，那是張先生常用的工具，當然不是木匠遺下。」

「你丈夫也懂得造木嗎？」

「他甚歡家庭工作，一切修理，能够自造的，他都喜歡動手。」

何探長向高亦莊探員問：「那些工具，可是經常使用的模樣嗎？」

「放得很整齊，而且相當潔淨。甚至是嶄新的。」

「那麼，你還是小心把那些工具，好好用布包起來，交指紋人員檢查研究。」

高探員便轉到厨房去。他檢拾包裹妥當。他對何探長說：

「我看那些工具，都是嶄新的，可能是最近才買回來。」

何探長沉思了一會，沒有表示意見。最後他說：

「我們還是等指紋部人員檢驗過再算。」

# 今日來往班機

## 到港班機（星期三）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 英航 | 雪梨 | 下午二時十分 |
| 英航 | 曼谷 | 下午五時卅五分 |
| 英航 | 東京 | 下午六時卅五分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 上午十時十五分 |
| 國泰 | 東京 | 下午一時五十分 |
| 國泰 | 大阪台北 | 下午一時五分 |
| 國泰 | 東京台北 | 下午一時四十分 |
| 國泰 | 星加坡曼谷 | 下午二時廿分 |
| 國泰 | 星加坡 | 下午四時二十分 |
| 國泰 | 柏斯耶加達 | 下午七時五分 |
| 國泰 | 西貢 | 下午七時四十分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午八時四十五分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午十時 |
| 日航 | 東京 | 下午十二時卅分 |
| 日航 | 東京台北 | 下午一時廿五分 |
| 日航 | 東京台北 | 下午一時五十五分 |
| 日航 | 星加坡曼谷 | 下午三時四十五分 |
| 日航 | 東京台北 | 下午四時五十五分 |
| 日航 | 東京台北 | 下午十時零五分 |
| 泛美 | 洛杉磯東京 | 下午一時十五分 |
| 泛美 | 喀拉蚩曼谷 | 下午四時 |
| 泛美 | 雪梨耶加達 | 下午九時廿分 |
| 泛美 | 洛杉磯東京 | 下午九時五十五分 |
| 馬航 | 星加坡吉隆坡 | 下午一時五十五分 |
| 馬航 | 東京台北 | 下午二時廿分 |
| 馬航 | 星加坡曼谷 | 下午七時四十分 |
| 澳航 | 墨爾砵馬尼剌 | 上午八時 |
| 澳航 | 東京 | 下午八時四十分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午七時四十五分 |
| 泰航 | 漢城大阪 | 下午一時五十分 |
| 泰航 | 星加坡曼谷 | 下午二時十分 |
| 泰航 | 東京台北 | 下午三時 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時 |
| 華航 | 台北 | 上午九時十五分 |
| 華航 | 星加坡吉隆坡 | 下午二時卅五分 |
| 華航 | 大阪台北 | 下午二時四十五分 |
| 華航 | 沖繩台北 | 下午十時卅分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午六時五十五分 |
| 環球 | 曼谷 | 上午十一時十五分 |
| 環球 | 舊金山 | 下午十二時卅分 |
| 環球 | 波士頓曼谷 | 下午二時十五分 |
| 環球 | 東京台北 | 下午十時廿分 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午九時四十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 上午十時四十分 |
| 越航 | 西貢 | 上午十一時十分 |
| 德航 | 法蘭克福曼谷 | 下午三時五十分 |
| 法航 | 巴黎西貢 | 下午四時廿分 |
| 印航 | 孟買加爾各答曼谷 | 下午五時十五分 |
| 韓航 | 曼谷 | 下午十二時廿五分 |
| 韓航 | 漢城 | 下午八時廿分 |
| 印航 | 東京 | 下午四時 |

## 離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 英航 | 加爾各答 | 下午六時十五分 |
| 英航 | 達爾文雪梨 | 下午七時四十五分 |
| 英航 | 加爾各答倫敦 | 下午八時廿分 |
| 英航 | 曼谷 | 下午十時卅分 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 上午八時四十五分 |
| 國泰 | 星加坡 | 上午九時 |
| 國泰 | 台北東京 | 上午九時 |
| 國泰 | 台北福岡 | 上午十時 |
| 國泰 | 台北漢城 | 上午十一時 |
| 國泰 | 西貢 | 下午二時四十分 |
| 國泰 | 曼谷星加坡 | 下午二時卅分 |
| 國泰 | 台北大阪 | 下午三時 |
| 國泰 | 東京 | 下午三時十五分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午三時卅分 |
| 國泰 | 台北東京 | 下午五時 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午八時卅分 |
| 日航 | 台北波士頓 | 上午八時 |
| 日航 | 台北東京 | 上午十一時 |
| 日航 | 曼谷耶加達 | 下午一時廿分 |
| 日航 | 台北東京 | 下午二時廿五分 |
| 日航 | 東京洛杉磯 | 下午三時廿五分 |
| 日航 | 東京 | 下午四時卅五分 |
| 泛美 | 東京紐約 | 上午九時 |
| 泛美 | 東京洛杉磯 | 下午五時 |
| 泛美 | 曼谷德里 | 下午十一時 |
| 馬航 | 曼谷星加坡 | 上午九時卅分 |
| 馬航 | 台北東京 | 下午二時四十分 |
| 馬航 | 吉隆坡星加坡 | 下午三時零五分 |
| 澳航 | 東京 | 上午九時 |
| 澳航 | 馬尼剌雪梨 | 下午九時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午八時 |
| 泰航 | 曼谷星加坡 | 下午二時卅五分 |
| 泰航 | 台北東京 | 下午二時五十五分 |
| 泰航 | 馬尼剌 | 下午三時四十分 |
| 泰航 | 曼谷新德里 | 下午三時四十五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午八時卅分 |
| 華航 | 台北洛杉磯 | 上午七時卅分 |
| 華航 | 西貢曼谷 | 上午九時五十五 |
| 華航 | 台北東京 | 下午三時卅五分 |
| 華航 | 吉隆坡 | 下午三時卅分 |
| 華航 | 台北 | 下午八時十分 |
| 瑞航 | 曼谷蘇黎世 | 下午七時四十分 |
| 環球 | 關島舊金山 | 下午十二時十五分 |
| 環球 | 台北舊金山 | 下午三時卅五分 |
| 環球 | 曼谷波士頓 | 下午七時 |
| 環球 | 曼谷 | 下午十一時 |
| 西北 | 東京紐約 | 上午十一時五十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午二時 |
| 越航 | 台北東京 | 上午十一時五十五分 |
| 法航 | 曼谷 | 下午三時卅分 |
| 印航 | 東京 | 下午五時五十五分 |
| 韓航 | 台北漢城 | 下午一時十五分 |
| 印航 | 曼谷孟買 | 下午四時四十分 |

如刊登廣告請電話七三零七零八接洽

# 截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止收時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

## 今日（十二）（星期三）

### 空郵

關島、日本　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
加拿大　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午
中華民國　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午一時　包裹正午
科威特　信件下午三時　包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時
柬埔寨　信件下午一時　包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時
德國　信件下午三時　包裹下午二時
非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午五時　包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
加納　信件下午五時　包裹下午五時
羅得西亞、奧地利　包裹下午五時
印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
泰國　信件下午六時　包裹下午五時
美國、北、南、中美　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

### 平郵

南非　信件正午　包裹上午十一時
秘魯、智利　包裹上午十一時

## 明日（十三日）（星期四）

### 空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
中華民國、印度　信件下午一時　包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙巴、納閩、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時
東巴基斯坦　包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯　包裹正午
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣　信件下午二時　包裹下午二時
秘魯　信件下午二時
非洲、埃及、瑞士　信件下午三時　包裹下午二時
荷蘭　包裹下午三時　信件下午二時
義大利　信件下午五時　包裹下午四時
澳洲、紐西蘭　信件下午四時　包裹下午三時
麥濱島　信件下午四時
緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
希臘　信件下午六時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件上午十時　包裹上午九時
菲律賓　包裹下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西　信件下午六時　包裹下午五時
菲濟布里灣島　信件下午五時　包裹正午
巴西　信件正午

### 平郵

日本　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件正午　包裹上午十一時
南韓　信件正午　包裹上午十一時
印尼　信件下午五時　包裹下午四時

## 大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

# 九廣火車時間表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時30 | 上午7時34 | 上午6時04 | 上午7時10 |
| 7時32 | 8時44 | 6時38 | 7時46 |
| 8時38 | 9時43 | 7時10 | 8時16 |
| 9時26 | 10時30 | 7時48 | 8時55 |
| 10時34 | 11時38 | 8時58 | 10時05 |
| 11時43 | 下午12時46 | 10時06 | 11時13 |
| 下午12時53 | 1時58 | 11時14 | 下午12時22 |
| 1時45 | 2時49 | 下午12時02 | 1時09 |
| 2時56 | 3時57 | 1時12 | 2時24 |
| 4時02 | 5時06 | 2時25 | 3時34 |
| 5時12 | 6時22 | 3時33 | 4時41 |
| 5時54 | 6時57 | 4時19 | 5時24 |
| 6時46 | 7時51 | 5時27 | 6時32 |
| 8時0 | 9時03 | 6時33 | 7時40 |
| 9時0 | 10時03 | 7時09 | 8時14 |
| 9時47 | 10時50 | 8時07 | 9時14 |
| (A)10時30 | 11時33 | 9時19 | 10時25 |
| (B)11時 | 0時03 | | |

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公眾假期行走。

# 航空公司電話一覽

**日本航空公司**　定位處：H230081　機場詢問處：K829524

**國泰航空公司**　定位部：H252111　機場詢問處：K829265

**馬、星航空公司**　詢問處：H244044　機場詢問處：K829387

**菲律賓航空公司**　詢問處：K662371　機場辦事處：K829263

**中華航空公司**　詢問處：H249321　機場辦事處：K829731—3

**加拿大太平洋航空公司**　詢問處：H227001

**西北航空公司**　詢問及訂位處：H243061　機場辦事處：K829345

**印度航空公司**　詢問處：H222131

**汎美世界航空公司**　客位部及詢問處：H231111

**法國航空公司**　辦事處：H248145　機場詢問處：K829662

**英國海外航空公司**　詢問處：H229101　機場辦事處：K829522

**泰國國際航空公司**　訂位部：H243143　機場電話：K829445

**德國航空公司**　港島辦事處：H342161

**意大利航空公司**　訂位及詢問處：H237041

**瑞士航空公司**　定座部：H244161

**澳洲航空公司**　辦事處：H229101　機場電話：K8297163

**美國環球航空公司**　辦事處：H245051

**比利時航空公司**　訂位及詢問處：H221096

**紐西蘭航空公司**　辦事處：H249041

**加路達印尼航空公司**　定位部：H235181　機場辦事處：K829689

**越南航空公司**　辦事處：H242151

**大韓航空公司**　辦事處：K679126

**荷蘭航空公司**　辦事處：H220081

## 國際剪影

### 時代週刊一篇客觀的評述

# 移民差利卓別靈重返美利堅

**雖然他曾經是影壇醜聞主角之一，雖然拒絕放棄英國公民資格，雖然像狄更生一樣激烈，卻非共產黨**

差利卓別靈在美國的化出化入，在人們眼中是經縮的。半個世紀後，當所有陰謀計劃支離破碎了，這些出出入入仍是不可毀滅的。

化入：流浪漢。他的小鬍，圓頂帽和上衫都是得自救世軍的。褲子和鞋是別人的棄物。步調是畏縮的，摸索的，繼而漫步的。他在城市的森林裏散步。每一樹枝都吊着淒厲號叫的怪物。

化出：那女孩子移情別戀。這流浪漢出發，他的背向着攝影機，他的竹枝代表着悲劇。突然的，那些小腳扭動，頭顱昂起，游目四顧，一陣像抽搐般的搖着。一步一頓，一步一頓——這流浪漢恢復了清醒，再踏上那仍未修築的走向「較佳日子」的路。

差利卓別靈的離開了影壇的生活，也同樣的有不少的化出化入。意義較大的是他再度在洛杉磯出現。這個自發的和相當有肉的八十二歲的老翁，走上多露菲陳德勒紀念院的舞台，接受一項特別獎，以誌「他使電影成為這個國家的藝術形式的無可計算的效果」。這個老諧星飛返美國時，一個時代消逝了。卓別靈與美國的戰爭終於結束了。

差利是一個寂寂無名的音樂廳劇員，於一九一零年由英國到了美國。他的情緒因失敗而加深——但受到新倫理的影響。差利結論說：「美國人是一個有許多美夢的機會主義者。好寶！從低下爬上來！出賣！走進另一個罪惡深淵！為甚麼我要堅守表面事業？我不終身獻給藝術。我開始恢復信心。不管發生甚麼事情，我決定住在美國。」

×　×

其他的詭計是不必要的。卓別靈從舞台的門進入劇院。一天早上，他試穿肥肥的褲子及上衫。其餘的是傳奇的。從那時候起，他祇扮演一個角式——但多麼好的一個角式！低賤的貴族，他創造了一種人類條件的跳舞術。在卓別靈指導下，物件變活，這是前所未有的：麵包卷變成了芭蕾舞鞋，一雙皮靴變成了一頓飯，一張攤報紙改作一張新抽花檯布。有比卓別靈的更多的雄心和更大的喜劇——笑匠巴士達基頓的「大將軍」，把神態與馬菲有拉地的模糊的照片合併在一起；夏勞哀（[illegible]）與袞杜平的電影可能引起哄堂大笑。但沒有人比得上卓別靈的無聲的喜劇。沒有人曾經表現過他在「永久的移民」喪失他的居留國家的動人的情感。沒有人暗示過一個過去的喜劇會捲土重來。

一個人在表演圈裡爬到高峰——甚至以卓別靈那般的——也有在長刀威脅下的黑夜。以卓別靈來說，它來得早而且似乎永遠不會減輕。經過一系列的與主角、配角、特約和臨時的女演員的事件之後，卓別靈勾搭上剛長成的莉蓮葛麗。莉蓮的一個親戚給她的情夫遞消息：在加州，與未成年女孩子通姦作強姦論罪。差利與莉蓮於一九二四年十一月結婚。她是他的第二位十來歲的新娘。三年後差利離婚了。美國社會大衆對他的印象很壞，影響他的電影收入。卓別靈採取一項差利的手法。他宣佈說：「我與莉蓮結婚，因為我愛她。像其他的優男人，當她對我不住，我戀愛她，我恐怕我仍然愛她。」這聲明拯救了卓別靈的事業——直至第二次事件發生為止。

卓別靈事件是影壇醜聞之一。它幫助促進了電影的應聲很壞的「道德章則」。這章則，容許製片公司開除在私生活上行為不檢的僱員。好萊塢原意想藉此以防止在性方面的濫交。它的最後用途卻是政治的。在四十年代及五十年代，電影公司的律師利用它來開除「顛覆分子」。他們無法對付的一個嫌疑分子是財政上獨立的卓別靈。

早在「顛覆」恐慌之前，「摩登時代」（一九三六年）已挖苦了工業家們。當非人化的差利發狂，當他從工廠出來，企圖捏管工的鼻子，檢查滅火筒及扣女工衣服的鈕子——大商業機構的行政人員作同樣的姿態。當這「流浪漢」向一個貨車司機打出一個危險的訊號，而被警察以揮舞紅旗煽動衆罪名拘捕——喊，那是奇怪的權力，可不是嗎？卓別靈解釋說：「我祇是在我們所遭受的一般混亂中開玩笑而已。」商人們知道更清楚，這「流浪漢」在挖苦國民生產。

幾年後，一批參議員，由孤立主義者帶領導，衡量「大獨裁者」，並認為它有問題。他們結論：那個蓄小鬍的希因基爾，完全影射德國元首。這部電影是一批受檢查的電影之一，包括「約克軍曹」及「我與一個納粹結婚」。這參院小組委員會說，它們是鼓吹戰爭的宣傳；它是「新政」所安排的。這小組委員會於一九四一年秋攻擊卓別靈。三個月後，差利再度獲救，這次是歷史救了他。

這些情很只是擱置，不是消除。在好萊塢的繁榮日子，人們時常談這樣的一個故事：演員：「卓別靈先生，我應該怎樣演這場戲？」他答：「站在我後邊，走向左邊。」誰不欲批評這位明星的自大狂；也批評他的政治。差利自始是一個偽裝煽動的集體主義的迷。他不當要有附件雜克的關於貧之的課本。差利出身於最黑暗的倫敦貧民區。他的父親是一個酗酒者；他的母親縫衣以維持家計。他和他的堂兄弟在倫敦的貧童學校唸書。卓別靈的最大創造是「塊肉餘生」的傳統的棄兒。像狄更生，卓別靈永遠不會忘記行人路和溝渠。也像狄更生一般，卓別靈迷戀激烈的政治——但站在相當的距離外。事實上，雖然他是美蘇友好會議的贊助人，卓別靈祇願做乘坐頭等位的同路人。

當「好萊塢十人」被逐出影壇。兩年後，其中十人之一的貝西勃問卓別靈，請求給他編劇工作。貝西說，拍製一部劍俠傳殯的電影怎樣？你扮演山楚班沙而和路達俠士頓扮演唐璜？卓別靈說：「他們將會把我釘十字架」，說着與貝西握手道別。當貝西木然離去，他發現他手掌有一張摺疊的百元鈔票。

那就是卓別靈的紅色威脅的程度。那已足夠了。迄一九五二年，性的醜聞多着呢：他曾經為了兩宗案而被打指控及審訊。違犯萬因法案（無罪）及父權訟案（有罪）。此外，冷戰凍結了美國的幽默感。國會議員閣金指摘一些社會名覺的油畫。他說：「我相信其中有些已流入了差利卓別靈的家裡，這個心理變態的英國人，曾經因追姦白種女孩子而弄至聲名狼藉。」

閣金所說的有一方面是正確的，而那方面激怒了許多開明的國會議員：卓別靈在美國居住了逾三十年，但他從不放棄他的英國公民資格。無可避免的，卓別靈給衆院非美活動委員會留難了。這是他與菲里斯丁對抗機會。但相反的，他祇寄出一封簡短的電報：我不是一個共產黨員；我一生也未加入過任何政黨或團體。我是你們所稱的一個「和平販子」。我希望這不會開罪你們。」

政府的回應是排外的典型。一九五二年，差利與他的第四任妻子奧娜在大西洋旅途中聽到這消息。檢察總長麥克格蘭尼利已吩咐移民當局於卓別靈回來時把他扣留。麥克格蘭尼利說：「如果關於卓別靈的傳說屬實，但是，在我的判斷，一個不忠實的人物……應被控訴發表談話，對其權慨熱誠使他變成富有的國家抱持鄙屑態度。」（上）

# 新法西斯在義國政壇抬頭

## 吸收不滿的選民的選票

**阿爾密特蘭為了改變義人觀感，業已把總部的墨索里尼的照片除下，與及不作反猶巡行**

以多數義大利人來說，本年復活節假期是憒喪多於歡樂。義大利民航公司罷工那等於說飛機和度假計劃都要取消。在要求加薪的抗議行動中，煉油廠工人的工作散漫，減少多數義大利汽車所需的汽油的供應。（那不勒斯的奸商們利用機會，以正式汽油滲混廉價紅酒出售。）

在罪案率，暴動，政治的轟炸，通貨膨脹，和失業率都增加，而又有一個低能的政府的國家，復活節一如任何其他一日那麼使人憤激的。

假期憒喪，來自一個特別不幸的時間：最近義大利政府於五個星期前喪失信任票，而國民選舉於下月舉行——提早了一年。在充滿不穩定的投票中，三千七百萬義大利人將選擇國會議員，並從八個大政黨和各小黨的候選人中決定一個新政府的形式。實力排到最後而引起選民注意的「義大利社會運動」，為墨索里尼的法西斯主義的繼承人。

直至目前為止，每當選民對基督教民主黨所領導的中間偏左聯合政府有所不滿，他們轉而進一步的走左，並投共產黨的票，以示抗議。「義大利社會運動」的五十七歲的領袖阿爾密蘭特已使他的政黨那麼吸引，以至它勢將獲得大部分這些抗議票，結果很難預測。

在上屆議會中，「義大利社會運動」佔有六百三十席中的廿四席。基於國民情緒的力量，以及「義大利社會運動」在地方及地區選舉中的表現，阿爾密蘭特預期使它增加一倍。因為法西斯受到限制，阿爾密蘭特強調「國民權利」的概念，並採取觀察家們所稱的「全世界基督教會的手法」，以吸引商人，專業分子，青年及百分之七的未加入工會的義大利工人。這政黨已發佈教條的政綱，要求「有自由的權力」，一個強力的和諧形式政府，對罷工的鎮壓，以及在經理部的工人代表。更重要的，阿爾密蘭特刻正推動的改變「義大利社會運動」的黑襯衫的舊像。

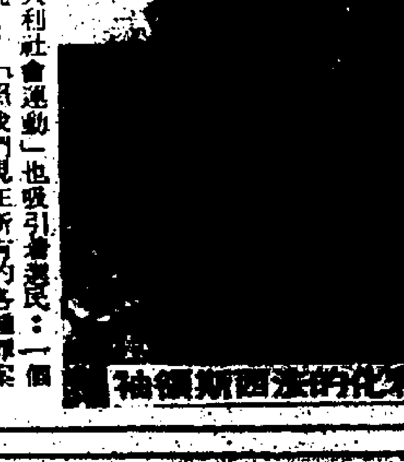
三個月前，「義大利社會運動」黨在羅馬的巴拉蘇迪爾德斯特的總部，給九十四個仍然控制着街頭戰士的地方組織新訓示。會員們要經常剪髮，每天剃鬚，佩戴領帶，取消對墨索里尼時代的行為態度。不再在牆上繪黨卍字符號，或在猶太區作挑釁性的巡行。

為了示範，墨索里尼的照片已從黨總部的牆上除了，換上十九世紀的風景畫。特別斯特的黨部舉行運動會，於一個公開儀式中拋棄棍棒，頭盔及鐵枝。「義大利社會運動」不再用那些舊標語，卻在罪案最多的各區分派傳單：「人民想有對付犯罪分子的保護。」

阿爾密蘭特本人是他自己的戰略的一個典範。他以前曾在墨索里尼的最後政府服務，而且是「黑衫軍」的成員。現在他是一個衣服整齊，低調的政治領袖。他是一個長氣袋的演說家，在一次旋風式的運動中，他將於七十天內發表二百三十次演說，替這新政黨作宣傳。

「義大利社會運動」似乎在工作着。其他的政黨，包括甚至基督教民主黨，在他們的運動戰術中強調一個保守的路綫，以應付「義大利社會運動」。阿爾密蘭特說：「現在我們有一個強大的右翼。我們的陸續增加的力量使基督教民主黨解放中間偏左的聯合政府。」

「義大利社會運動」也吸引着選民。一個家庭主婦說：「照我們現在所有的各種罪案——搶劫，強姦和謀殺。當我們有法西斯主義時，我們不會有這些的。我們那時候不必鎖門。」，米蘭的保守的雜誌奧基發表這樣的一個笑話：「義大利社會運動的縮寫MSI不再代表『不重要的運動』，卻是『義大利的緘默的多數』。」

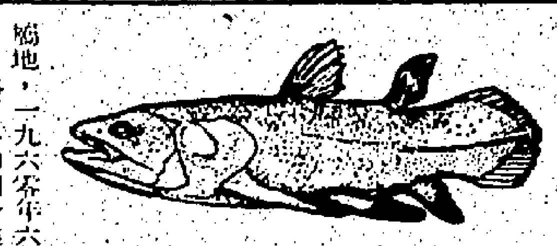


溫和化的新法西斯領袖

### 馬達加斯加漁民獲意外財

# 科學家喜見釣得活化石魚

**這種醜怪的魚，相信已絕種凡七千萬年後才再出現，今年竟又獲見一尾活生生的。**



漁人馬第尤索夫卡爾，去月得到二萬四千美元——那是等於一百年的正常收入。今年三月廿二日，他捉到一條著名的「活化石」魚，那條魚的祖先，曾在約三億五千萬年前，在恐龍時代之前在水裏活動的。

那天晚上，尤索夫一如經常在馬達加斯加島（非洲東南印度洋中的一個大島，原為法國屬地，一九六零年六月二十六日獨立，定名為馬拉加西共和國）海岸外科摩羅島附近，駕着他那艘獨木舟製成的小舟釣魚。他使用由樹皮抽取出來被汁所染黑的一條長棉線釣綫，末端有一碼尼龍綫，一個用金鎗魚作餌子的鈎子和一個石墜。在凌晨三時，他覺得那條釣綫被東西拉動，他開始把魚絲拉起。他所釣得的那條魚，當然是一尾大的雌魚，差不多一碼長，重廿二磅。牠的形狀很醜怪，有着大的上下顎，和四條像四肢一樣的奇特魚鰭。

尤索夫並不理會牠是怎樣的醜怪。他立即認識牠是一條「活化石」魚，他知道他已經無意中獲得一筆大財，因為那條稀有的魚（科學家親切的叫牠做「老四脚魚」）是一條被人渴欲找尋的魚，懸賞捕捉的花紅，死的約為一萬二千美元，活的則為二萬四千美元。

牠對科學的價值，是由於牠是脊椎動物中已知最為原始的一種，一般認為牠曾經絕種七千萬年，直至在一九三八年在南非一艘拖網漁船獲物出現一尾為止，那時那條魚已喘息着和撲拍着。

那次發現，引起南非魚類學家史密斯教授的興趣。他像二十世紀的阿哈船主一樣，曾在印度洋漫遊，達十四年之久。他的堅忍精神，當第二條「活化石」魚在科摩羅羣島出現時，終於獲得報酬。當他到達時，牠已死了，但情形仍然良好。教授在那條醜怪的大魚旁邊跪下來，他的淚珠灑在牠的鋼藍色屍體上面。那種「活化石」魚的生存，經已無疑問的確立。

最近，由尤索夫所捉獲那條「活化石」魚的重要性，因為牠是在仍然活着時能被科學家觀察到的第一條。由英國科學會所贊助的一個英美法聯合探險隊，曾到科摩羅羣島追尋那條「活化石」魚，他們能拍攝牠的照片和觀察牠的活動。

據探險隊的英國隊員洛吉特博士概大喜地的說：「我們真是很幸運。」他在兩週前帶着那條世界最值錢大魚的屍體勝利的回返倫敦。當那條「活化石」魚快要死（如果沒有人工氣壓，牠不能活得長久時間，因為牠生活在海洋的深處的時候，牠就被「犧牲」，因此牠的器官和血液，能夠在科學上被檢驗。

在這個場合裏面，有很大的激動和興奮心理，但是沒有眼淚，據洛吉特博士說：「我們最大的問題，就是在五十三個熱心的科學家當中怎樣把一條魚分配。」（棠英）

### 充電問題為最大障礙

# 電動汽車試作短途行駛

電動汽車會否實現呢？這個問題很快便會有答案。

今年將有八十部電動汽車在英國市區道路作短途行駛，以試驗可否代替用汽油作燃料的車輛。

電力局正向安非爾汽車工程購買這種電動汽車。這種車輛大部份為兩個座位，其中有部份為輕貨車。這些車輛將會在各種情況下作試驗。電力局主要的目的為估計不同電池充電的影響及鉛酸電池的工作壽命。這對於電動汽車的將來發展甚為重要。雖然，鋅氣及其他類型電池有較大的輸出及重量輕的特點，鉛酸電池為七十年代電動汽車唯一實用的動力資源。其他種類電池太過昂貴。

安非爾汽車工程供應的八〇〇〇型汽車，比其他已在英國及歐陸露面的同類型電動汽車有較好的性能。最高時速為四十哩，城市中的駕駛範圍為六十哩。安非爾電動汽車的設計是為商業性生產，因此其電動汽車速度性能比其他的為高。其控制系統及電池設計方面主要產生高度性能而成本價值不高。現時已有兩部在汽車工業研究會作試驗。

雖然，電動私家車仍是新奇品，用電池作動力的商業車輛已在英國採用。超過十二萬五千輛電動商用車輛已在工廠、貨倉、船塢及醫院使用。其中有五萬五千部已在道路上行駛。在這方面的發展，英國比其他國家居領導地位。在美國，祇有十萬部電動車輛用於工業中，電動汽車很少人知道。

英國謝菲斯特啟大電池製造廠正與一間巴士公司合作，發展一種無聲、無烟巴士，預料大概在一九七二年中便可在道路上行駛。除了這項發展外，已很少研究龐大交通車輛採用電池作動力。雖然，這項發展的吸引力是很明顯的。

電動汽車的市場銷路仍是一個問題。駕駛者會否購買一部與用電油作燃料的「迷你」車同樣價錢的電動汽車，而電動汽車在行完八十哩路後，需要八小時再作「充電」。這是電動汽車需要克服的缺點。否則，電動汽車祇能代替市區中心的普通汽車。

在很多方面，電動汽車的將來發展在政府家手中，而並不是工業家或生產工程師。若目前法例仍保留，則人們購買電動汽車的機會越少。

若電動汽車稅收比用電油汽車的輕，及城市若干地區禁止用電油汽車行駛，則人們購買電動汽車的動機越大。雖然，電動汽車的駕駛範圍有限制，但總比走路或腳踏車方便得多。同時，更可防止空氣污染及減低聲浪。

# 巴黎男子新裝復古

**香港最宜效法的新經營方式，是發售先裁好的衣服。**

今年春天，巴黎的服裝公司，對男性所穿衣服的式樣作了某些調整。

最令人注意的，便是衣服的構造與料子的選擇。很多製衣商已在準備出售，用老式的料子做的沒有夾裡與沒有「腰身」的衣服。

似乎過去被人們認為不夠神氣的衣服式樣——現在反而被認為比較「正經」而引人注意。新服裝的上衣，做得很像工人們所穿的短褸一樣。

這種改良服裝的趨勢，可以從「西羅蘇」服裝公司的成衣部可以看到。

這家專營時裝的服裝公司的突然改變作風，而對舊式的衣料發生興趣——乃是由於該店老闆西羅蘇本人對於舊式衣服花式發生興趣之故。

不過，服裝雖然是在「復古」，但老闆西羅蘇所作的時代化的解釋，仍能代表法國一般的新式服裝的趨向。

譬如說，西羅蘇所製的工人褸，也可以當作短的上衣着，除了它的用拉鍊的掙袋與衝鋒式大領頭有所不同之外。

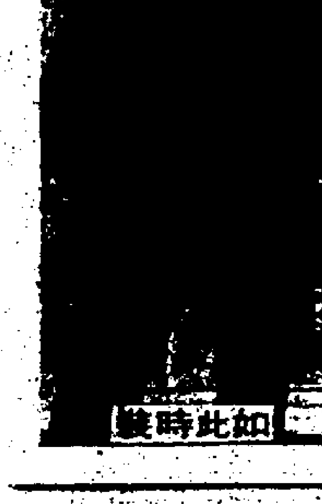
使這種服裝突出的部份，是在它法蘭絨或方格子絨衣服上，加上簡單而美觀的用皮，或有光棉布所做的邊或其他裝置，使其色彩調和而美觀。

其他，過去一直很著名的「蘇尼亞・甘蓋爾」時裝公司，現在也設立一個男人特式服裝陳列部。該部所陳列的男人服裝顏色，大部份都像海員所穿的千遍一律地藍色與白色，難得也有一些紅的顏色作為點綴。在花式上，儘量使袖子與衣身，使用不同的顏色料子，使之相映成趣。

過去人們在週末不穿的方格子衣服——有兩家時裝公司努力在推銷，一家是上面所說的「西羅蘇」時裝公司，一家是「蕾諾瑪」時裝公司。後者目前在巴黎很吃香。它正在設法打破傳統，設計一種男女都可以穿的服裝，上穿大方格子的上衣與馬夾，下穿小方格的牧人褲。

就是另一巴黎著名的時裝公司「聖・勞高斯」也在準備用方格子衣料，做海軍式殼子的上衣，下面配之以法蘭絨的褲子，另外加上一件用鍊子的「過頭粒」。

巴黎的「歐利勃・莎瑪頓」時裝公司，正在執行一種裁好而未製成的衣服來推銷。那便是說衣料裁好後不必先縫起來，在顧客來購買時，用針釘技巧，當面依着顧客的身形與尺寸縫起來，使之天衣無縫，解決了一切買現成衣服，無法找到適合尺寸的困難。（良福）

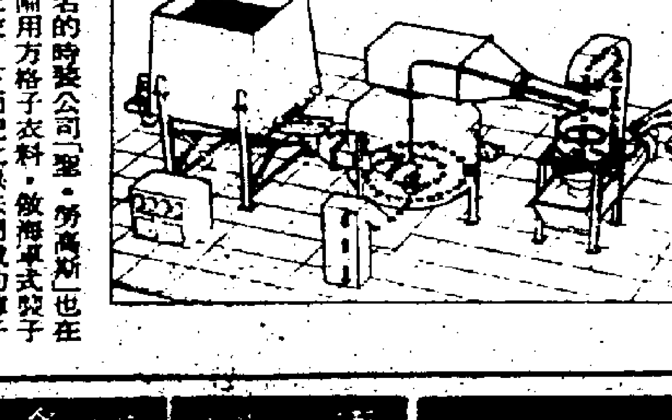


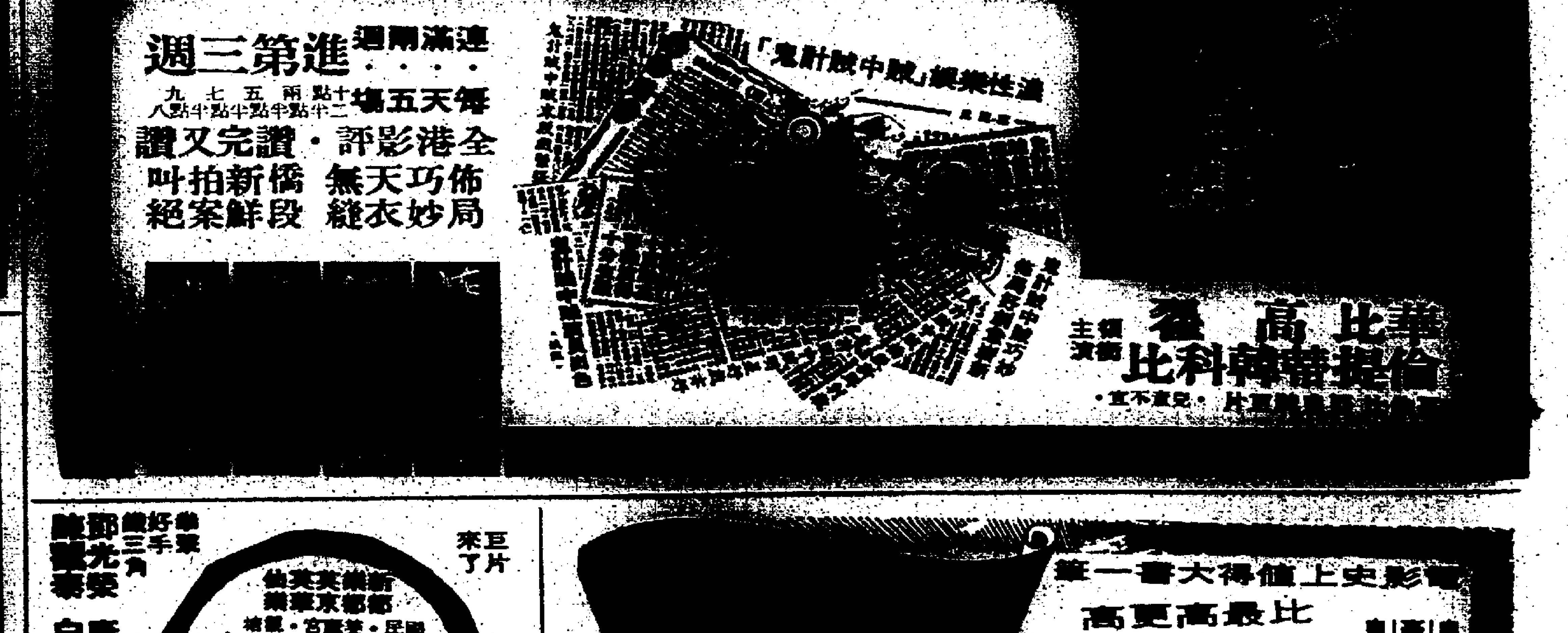
如此時裝

# 新設計焚化爐　處理塑膠廢料

由於塑膠製品日多，因而垃圾中塑膠與橡膠廢料形成清理上一個新問題。據報，最近英國已採用一種焚化爐以處理舊車輪，包裝物料等。這是一種旋風爐，裝配有轉動爐床，可使放入焚化爐的廢料於三至十秒間內燃燒。產生的廢氣，異常潔淨。焚化爐亦可於每小時處理焚化四百個輪胎。

焚化爐可改裝以符合特別的需要，亦可焚化多種類原料。附圖可見焚化過程。





刊登本報廣告請電：七三〇七〇八洽

# 工商日報　分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　小字卅四個　每天三元　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二二五四五九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三二七・七零三零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六二至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

## 分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲爲答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以上者，至三天免費多刊一天，至刊登四個位以上者，則照無優待。

工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先登明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

| 仔灣 | 中區 | 九龍 |
|---|---|---|
| 4 | 07 | 651 |
| 8 | 21 | 655 |
| 94 | | 698 |
| 69 | | 751 |
| 89 | | 754 |
| 99 | | 758 |
| 103 | | 766 |
| 113 | | 768 |
| 114 | | 792 |
| 115 | | 830 |
| 116 | | 831 |
| 117 | | 910 |
| | | 912 |
| | | 913 |
| | | 914 |
| | | 915 |
| | | 915 |
| | | A148 |
| | | A149 |

## 租售

**土瓜灣** 售出樓位舖息高　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

**旺舖租售** 交加街地下閣樓約一千呎壹個半，尚有舖位洽K七九〇二五有意

**基隆街** 近大南街市旺舖連閣樓出售，有意洽電K869967　298 300 302

**售出樓吉咀沙尖** 重慶大廈A座七、八樓向彌敦道大小單位由七百餘尺至千餘尺三面單邊年期及新裝修柚木地板顏色潔具有煤氣合住宅寫字樓及商業之用地點適中交通方便該大廈已成立新業主委員會管理有意者請實地參觀洽號或K781478・K788801

**豪園租售** 位置…電話……

**五樓出賣** 九龍城…

**怡安樓售** 旺角…

**唐樓交吉** 洪洲街…

**洋樓出售** 尖沙咀…

**吉樓租售** 好景街…

**洋樓出售** 九龍塘…

**車房出售** 九龍塘…

**元朗舖租售** 珍珠樓11號新舖　九百呎　K852107

**地下廉售** 近灣仔…

**銅鑼灣樓** 清風街…

**北角樓售** 九龍…

**弍樓出售** 即可入伙…

**美孚二期** 向南…

**美孚二期** 向南…

**南昌街樓** 昌華新…

**美孚二期** 向南…

**吉樓廉售** 冠華園…

**唐樓全座** 自用…

## 招租

**官塘茶菓嶺大樓** 即買即住在茶菓嶺大馬路近碼頭面海高尚新宅成層樓環境幽靜二樓一房有六百尺可開三房一廳另有露台70尺廉售五萬餘元免什費可分期十二年付款月供三百餘元欲購從速請到本樓參觀或電話K—458700黃或H—254380李洽

**洋樓租售** 觀塘…

**農地平賣** 元朗…

**洋樓出售** 國際…

**新樓出售** 浙江街…

**新廠** 地王　葵涌　大廈工業興合任十三樓捌仟呎租售已入伙電話：K七一五三〇二利洽

**柴灣西環** …

**旺商業樓（香港）** 中區利源新街…

**道英皇舖** 近恒生銀行…

**戲院旺舖租** 灣仔道12號又鋼鐵…

**新樓出租（九龍）** …

**地王舖租** 彌敦道口界限街38A一樓…

**旺舖出租** …

**旺舖平租** …

**商業樓租** …

**官涌靚樓　龍珠別墅** …

**九龍旺舖招租** …

**工廠大廈招租** …

**旺舖平租** …

**二樓招租** …

**茶室工場舖** …

**商住一樓** …

**廠房平租** …

**商業樓宇** …

## 出讓

**旺舖招租** …

**元朗樓舖** …

**徙置工廠** …

**書局廉讓** …

**電視機讓** …

**旺舖急頂** …

**靚拳師狗** …

**牙科室讓** …

**無梳機讓** …

**旺舖出讓** …

**公寓出讓** …

**士多出讓** …

**吉舖廉讓** …

**旺舖急頂** …

**出讓者少** …

**植毛廠讓** …

**吹氣機讓** …

**旺舖出讓** …

**名種狼犬** …

**擴音機讓** …

**藥廠讓** …

**製板機** …

## 聘請

**求職求才佳音** 本報分類廣告版…

**看更員** …

**冷氣技工** …

**聘請司機** …

**聘請教員** …

**聘看門電梯** 四十至五十有經驗…

**每天工資十七元** …

**招請外賣** …

**聘請幼師** …

**香港中文大學** 徵聘物理實驗技術員…

**急聘職員** …

**請練習生** 要克苦耐勞，無煙酒嗜好，升職快，有前途，有意者詳書學歷及希望待遇寄郵箱一〇〇五六…

**聘英文教師** …

**木器什工** …

**七百元請** …

**男女職工** …

**包裝女工** …

**餐室急請** …

**聘請男性營業代表** …

**請女員工** …

**聘請教師** …

**外勤後生** …

**在職婦女** …

**急聘教員** …

**聘女教師** …

## 待聘

**聘小學師** …

**揸車送貨** …

**青年優職** …

**首飾電金** …

**練習文員** …

**聘請主任** …

**請男女什工** …

**報稅** …

**稅帳** …

**專門報稅做數** …

**市民秘書** 中英翻譯…

**營業帳稅** …

**報稅理帳** …

**報稅各業會計** …

**司機待聘** …

## 尋訪

**尋信宜人** …

**榮基兄** 請知道…

**尋人** …

**尋趙碧純** …

**探訪** …

## 啟事

**鳴謝僑港雲浮會所** …

**同鄉會通告　僑港番禺** …

**鳴謝僑港番禺同鄉會** …

**離職啓事** …

## 徵求

**牆場農地** …

**徵求代理膠園事** …

**良友婚姻服務介紹** …

**徵求頂舖** …

**徵女友** …

**落難者誠徵** …

## 遺失

**遺失聲明** …

**遺失聲明** …

**遺失聲明** …

**遺失聲明** …

## 商業

**美國加拿大升學與移民　星馬泰印尼越南　台灣日本英國** 簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票　航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）申請中英護照電話K847584K308513　快捷旅運社香港中環遠東銀行大廈五樓　電H451286—8

**羊毛現貨** 常備人造絲毛漆毛冷羊毛各色　六公司批發零售　電話K321512

**雪櫃噴油** …

**遠東貿易服務中心** 香港龍子行大廈702室　電話251647　台灣貿易　供應市場資料　介紹直接廠商　解決貿易困難　全部免費服務

**電視** 一專修一　K939723　大東行

**三達洋行** 牆紙總滙　各國牆紙——選購中心　SAM TAT WALLCOVERING CO.　九龍西洋菜街234號　電話：K941755

**太空圖售** …

**電視** …

**打字機　收銀機　計數機** …

**電視** 各國修精　遠近即到　經濟耐用　K655029

**油印** …

**越南印尼星馬泰菲　美加日本台灣　特快簽證** 台灣星馬泰印尼菲律賓團體請速報名　代售歐美台日韓特廉價機票　海華旅運社・大道中74號皇后大廈807室TEL：229338・245296

**酸枝修理** …

**新檔口車** …

**打字機** …

**特快泰國美加簽証** 本公司專員代辦赴星馬泰國日台韓南印尼澳洲美加旅遊業簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經驗豐富成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委托萬豐旅運有限公司　大道中廣安銀行606室電H436295 H445027—9

**海鮮翅魚** 新同樂魚翅酒家　如欲嚐請到　銅鑼灣軒尼詩道十六號　TEL 762020　764141

**燙金** …

**電視** …

**萬能角鐵** …

**百葉窗簾** …

## 招生

**冷氣雪櫃** …

**V.I.P SAUNA　芬蘭浴室** 舒筋活絡・驅除疲勞・浴後使你輕鬆愉快・並由專家爲你按摩・爲最高之生活享受・V.I.P.SAVNA（長榮大廈2字）九龍太子道一四一號（電梯按2字與彌敦道交界處）電話K801042號

**比國臭丸** …

**冷氣機修理** …

**東方影印** …

**漏水** …

**會計學** …

**造鞋氣喉** …

**汽車** …

**金馬貨車** …

**德信烹飪學校** 專科大厨五位長駐開課下列科目　粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒　（電話索取章程 免費寄到）　彌敦道477號二樓　電話K305062　校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

**內功療病** …

**香港工科學校** 立案　K305075　H708115　九龍旺角彌敦道六〇一號廖創興銀行3樓　香港北角英皇道三七至三九號（近北角碼頭）　四月十五日開課　電機工程　冷氣工程　航海電報　數理化科　無線電　電子　時裝設計　室內設計　廣告設計　圖則計算　建築　工廠管理　機械設計

**溫兆明授泳** …

**HONG KONG RADIO INSTITUTE　香港電專** 彩色電視及無線電工程各科　即招日夜新班男女生・四月七日開課　軒尼詩道439號・電話・762071

**拼音英語會話日文** …

**謝潔攝影** …

**速成班** …

**健康大道** …

**鋼琴結他鼓** …

**明德青年中心** 無線電收音機班　專設程度學員招收各班　午早晚　電話：K六七五八三六　詳情請向九龍土瓜灣道97號明德公司報名

**香港□□書院** 立案　九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　安德烈博士主理　被稱爲規模最大及師資最好學府　電話：K-858440　電話：K-859364　電話：K-945747

香港稅例　各業會計　成本會計　模型雕塑班　商業信札　圖畫班　數理化班　航空地勤　英文速記　訓練班　數鈔全科　美容儀態班

TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　英文文法及寫作、圖文、葡文、拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班　電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班

**強身術** …

**學中期試** 九龍　K665443　馬路試　咪車

**英人教授** …

**氣功健身** …

**吳世英太極長拳** …

**懸命功** …

**打字** …

**白髮百潔乳　洗頭膏　洗潔精　洗潔綠布** …

**搬運**

**洞玄術** …

**福來搬屋公司** H-710725・K-319845　來往港九　取價公道

**永發公司搬屋** 九龍：634725・654094　香港：448176・444927　工廠・寫字樓・港九永平

**安全搬屋公司** 九K-675872・K-672704　港H-444566

**新龍搬屋公司** …

**新隆搬屋** 30元 K302835 K849159

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣　拾　元（支票/現款）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　　　一九　年　月　日　啓

住址：　　　　　　　電話：

請注意：如寄支票，請將「支票」二字劃去；寄現款者，請將「現款」二字劃去。每段不超過「大字四個」「小字卅四個」，每天三元，三天九元，每單位不得超過四段

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

# 星加坡工業發展速 外人投資數字驚人

## 因地價廉及免稅優待多能獲利 力謀拓展市場出口增百分卅五

【本報訊】星加坡政府採用香港的藍本發展其國內工業，一方面并繼續維持其轉口地位。昨據該來星加坡歸來之巨商談稱：自星加坡政府銳意發展其國內工業後，近六年來新興工業廠家之開設，如雨後春筍，有許多產品，不但可供其國內之需，且有餘額出口，最近并力謀拓展其國外市場，故香港工業產品不但輸星銳減，並須推銷其它市場，亦漸受威脅。

該巨商指出：早在六年前，星加坡方面，因工資、資金、人材缺乏，而大家着重轉口貿易，所以工業進展較為緩慢，但近五、六年來，新加坡政府開闢新興工業區後，一方面歡迎外人投資設廠，一方面訓練技工及吸收外來人材，碼頭貨箱運輸設備亦佳，故其新興工業進展，一日千里。香港工業界向星投資設廠，亦多能獲利，緣以星加坡政府對於外人投資合作設廠，特別優待。除了機器及工業原料進口，可享受五年免稅之優待外，首三年所得之盈利，亦可免稅，同時地價廉宜，工資又比香港為低，所以極能吸引外商向該地投資，除了港商向該地投資設廠外，他如：日本、英國、美國及西德等外商向該地投資亦多，如：紡織廠、製衣廠、金屬製品廠、塑膠製品廠、漆油廠、電子廠、膠花廠、鞋廠、玩具廠及假髮廠等均有開設，刻下正在籌劃中之工業廠家，為數不少，前途至為樂觀。

由於星加坡工業發達，港貨輸星相應減少，故港星貿易前途，仍然黯淡。

據星加坡航訊：星經濟發展局發表了一九七〇年常年報告書，指出在這一年裏：

㈠除了轉口貿易外，經濟發展在各方面都有長足進展。

㈡外來投資在是年達到十億元，為歷來最高的水準。

㈢製造工業為全面經濟成長之主要推動力量，是年生產增加了二十三巴仙，接近四十億元。工業僱佣增加了二萬五千七百個職位，增加了廿六巴仙。

㈣本地產品出口增加了卅五巴仙，達十七億零八百萬元。

㈤國家支付平衡方面再度出現盈餘，此是一連五度的第五年的盈餘。

報告書裏指出，政府今後仍將要努力追隨下列的既定政策：

鼓勵私人企業發展，維持現有商界、勞工界及政府間的合作與對彼此間的信心，使星加坡成為較容易做生意的地方。

商量劃分勞資雙方職責，並維持薪金和生產力間的平穩狀態。

執行健全的財政與財幣管理政策。

繼續發展及擴大工業基層設備，特別在工業區、公用事業、和運輸以及電訊服務方面。

急速擴展技術及工程教育，以提供現代技術。

提供適當的投資獎勵及予投資者以最大的支持，包括財政資助訓練計劃。

積極支持一切地區性發展計劃。

# 織布廠新單多 棉紗銷流亦暢

## 紗廠交貨排期至六月底

【本報訊】近來本港織布廠接入英美日本及其他地區的棉布訂價陸續增加，品用普通棉紗及特紡棉紗較多，由於特紡棉紗及品質較高的普通棉紗，港產棉紗可能適合其需求，於是訂購轉早大量，紗廠接入訂單排至六月底交貨較為普遍。

據棉紡業人士指出：現時本港織布廠訂購的特紡紗及普通紗，大部份是離頭庄，因為織布廠接入英美日本的棉布訂單，其中一部份可以用巴基斯坦棉，但大部份仍以港產棉紗方能適合需要。特紡紗方面，是採用長纖維棉花紡成粗支紗，例如十支AA棉紗每包一千一百五十元，還有比較AA棉紗更高級的「空氣紡」紗，是兩家紗廠出品，每包一千二百五十元至一千二百七十元，還是供不應求，因此，接入的訂單，排期到六月底交貨至屬普遍，很多家紗廠的棉紗供應漸緊。

紗的某大入口商透露：巴基斯坦棉紗來途轉呈減少，但估計四至六月，每月平均仍有三萬包到港，近日收到喀喇蚩的報告，三月上半月由巴基斯坦運來本港的棉紗共一萬一千五百十二包。

目前本港紗價，港產棉紗及巴基斯坦棉紗都轉穩，巴基斯坦棉紗價格較低，適合織製粗工棉布之用，成交亦多。港產十支金杯每包一千〇五十元，熊貓每包一千〇三十元，二十支金杯每包一千一百八十元，財神每包一千一百三十元，卅二支金杯每包一千四百四十元，天官每包一千四百三十元，四十支金杯每包一千五百四十元，熊貓每包一千五百三十元。巴基斯坦十支盤魚每包八百一十元，十二支皇宮每包七百九十五元，十六支鱗魚每包八百七十元，廿一支電話機每包九百一十元，蟠魚每包八百八十元。

# 美瑞澳滙高 加滙卻掛低

## 美告羅士昨亦上昇

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元，加拿大元，瑞士法郎及澳洲元均見調整，計調整後之新滙率，美元、瑞士法郎及澳洲元俱告掛高，加拿大元則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦上升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五六一·〇〇港元改為五六一·二〇港元，買入價由五五四·四〇港元改為五五四·六〇港元，即每百美元均較多兌〇·二〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五六二·六〇港元改為五六二·〇〇港元，買入價由五五五·八〇港元改為五五五·二〇港元，即每百元均較前少兌〇·六〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四六·〇〇港元改為一四六·一〇港元，買入價由一四四·〇〇港元改為一四四·一〇港元，即每百法郎較前多兌〇·一〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六七〇·〇〇港元改為六七〇·四〇港元，即每百澳元較前多兌〇·四〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·六〇八九美元改為二·六〇八〇美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇九美元，買入價由二·六〇九三美元改為二·六〇八五美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇八美元。

# 國際糖價續跌影響 本港糖市再度下挫

## 人心軟弱昨交投稀疏

【本報訊】在國際糖價全面被跌的影響下，本港食糖行情又再下挫，由於一般心理異常軟弱關係，低價貨亦難找買家，昨市情況普陷低潮。

糖商指出：國際行情繼續急卸，對本港糖市影響又再加深，雖然有些願低價以求脫手，但大市尚淡，買家實在無信心支持購貨，不過，本港糖價的變動，都不如國際糖市之急劇變化，故此次跌價之幅度較為緩慢。

太古砂糖，行上轉手價再度調低，其中之粗砂由批發商放出四至五月柯打出貨每噸僅為一千二百卅元，五月柯打亦願沽放，顯示執主對近市已無信心，四星幼砂大盤擠八十一元，SG幼砂七十五元，SB幼砂七十四元。

日本幼砂新貨每担七十五元碼頭交收成一百包，倉交貨擠七十六、七元，B嚟日本綿白砂八十四元倉交成出五十包。糖商說：日幼砂入倉後無須過份低沾，成本增電關係，且其品種與太古SG貨接近，故拆價亦大致相同。

泰國中粗砂市況甚弱，倉交每噸跌至一千一百七十元，買家尚無興趣。

國際原糖倫敦現貨每噸七十一鎊，跌兩鎊，五月份六十六鎊點八〇，跌一鎊點七五，八月份六十六鎊點七五，跌一鎊點四五，十月份六十五鎊點五〇，跌〇點六八〇，紐約現貨每磅八·〇八美仙，跌〇點〇八，紐約現貨每磅九點五〇美仙，五月份七點六五美仙，七月分七點六五美仙，跌〇點六五美仙，九月份七點一六美仙，跌〇點六〇美仙。

# 星膠市勢 穩步回揚

【本報訊】星洲樹膠市，走勢穩步上揚，這是由於買家落行補倉轉活所刺激。花貨價格均告提升，一號烟膠四月份花貨包落水價，每公斤為坡幣八六·五〇仙。

昨日星洲樹膠市，在買家購意轉濃的支持下，交投頗呈活躍，近花升勢尤見突出，計一號烟膠四月份花貨包落水價，每公斤買盤為坡幣八六·五〇仙，賣盤為八六·七五仙，五月份花貨買盤為八七·二五仙，賣盤則為八七·五〇仙，近花升逾一·二五仙。

# 大陸米拋售多 昨成交八千包

【本報訊】昨日米市交投頗暢，以大陸米拋售最多，全日正式成盤共約八千包，其價企任，計泰國天字谷仔米每担成五十四元，鄉子菊谷仔米五十八元，尚松竹三號米五十元。大陸冬粘五十八半，石字絲苗七十八元，桂花粘六十二元，齊眉七十六元，華南粘七十七元，油粘六十七元，洪字絲苗七十九元。

# 獲利回吐者多 美股又趨下游

## 大學電腦較為活躍

【紐約十日美聯社電】星期一市況不穩，活躍股價位下跌，但在獲利回吐影響下，交投方面尚好。

分析家指出：市面出現獲利回吐於杜鍾斯指數升達二十點子後，亦為正常。

經紀們表示：市勢仍看好，買家有信心，尤其三月消費指數上升很告，使第一節交投良好。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌四點五二，成九百五十八點零八。

大學電腦為最活躍股票，升二點五，成廿四元，成交二十五萬四千二百股。

紐約證券交易成交總數為一千九百九十萬股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：大學電腦，廿四，奧哈圖愛迪生，廿二點三七五，美國電話電報，四十三點一二五，佳士拿，卅五點七五，德士古，卅一點三七五，高富西方（股權），十五，雅頓工業，十八點一二五，聯合炭化，四十六點八七五，樊漢理孚食料，廿六點五，安培斯錄音機，九點五，溫氏化學，五十五點七五，美國帝后公司，十六點二五，高富石油，廿五點七五，亞拉斯加州內，卅七點三七五，新力器材，卅七點一二五。

# 西方國家減息 銀行拆款少成

## 貿易墊款多由總行調撥

【本報訊】近因西方國家紛紛減息，此間之外國銀行所需之貿易墊款，許多由其總行調撥，故就地向同業借入者大為減少，昨日銀行同業拆息，仍照舊按住三厘半，但放出者多，而求借者少，故供少成交，由此亦足証本港銀行頭寸，仍極鬆裕。

# 每日股市

# 股市早揚晚順 倉塢類仍出色

## 交投總值達一億四千餘萬元

【本報訊】股市交投活躍，成交總值再增至一億四千二百五十萬元，行情大勢仍穩好，不過，走勢呈閃縮，走勢早揚晚順，恆生香港指數報三七三·五四，比前市之三七三·三六，升〇·一八。又遠東指數報一八一五·一四，比前市之一八二〇·三七，跌五·二三。

昨市交投數額為本年內新高紀錄。開市後走勢俏俏皆升，熱門股先報起，其它股份亦隨大市上升。惟在較後期間因遭受回吐壓力，行情紛紛回順，但仍能穩守前市價位。午市買家仍未見減退，做價多續報低，但近收市前，買家再度踴進，市況回復堅俏，收市時價位上落不一，惟起跌只屬輕微。銀行大漲小回，（本港）以二五二元，（倫敦）二三六收市之各低二元。倉塢類股份仍然出色，均益倉，九龍倉俱堅守于前市高位，太古船塢微升〇·二〇元，黃埔船塢獨低〇·三〇元，報二一·二〇元，會德豐（大股）表現頗為突出，收市時挺上二六·二〇元，漲〇·七〇元，聯邦成盤沉重，做價不俗，上升〇·〇五元，以三·〇五元收市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌一二·八七，公用類跌四·〇五，地產建築類跌一〇·二〇，工商企業升一六·三七，倉塢類跌六·一九，酒店類跌二·九九，紡織類跌四·一四，投資類跌六·七三。

在成交總值一億四千二百五十萬元中，計：香港交易所佔五千零七十九萬元，金銀交易所佔一千八百一十九萬元，遠東交易所佔六千零九十二萬元，九龍交易所佔一千四百六十萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 匯豐銀行 | 二五二·〇〇 | 二五八·〇〇 | 二五二·〇〇 |
| （英倫登記） | 二三六·〇〇 | 二四〇·〇〇 | 二三六·〇〇 |
| 會德豐 | 二六·二〇 | 二六·二〇 | 二五·六〇 |
| （細股） | 二·八二五 | 二·八五 | 二·八〇 |
| 會德豐船務（A） | 六·四〇 | 六·五〇 | 六·四〇 |
| 會德豐船務（B） | 〇·六六 | 〇·六七 | 〇·六五 |
| 亞洲航業 | 九·二〇 | 九·三〇 | 九·〇〇 |
| 九龍倉 | 七七·〇〇 | 七八·〇〇 | 七七·〇〇 |
| 均益倉 | 一五三·〇〇 | 一五四·〇〇 | 一五三·〇〇 |
| 太古船塢 | 一七·九〇 | 一八·一〇 | 一七·八〇 |
| 黃埔船塢 | 二一·二〇 | 二一·七〇 | 二一·〇〇 |
| 置地 | 三九·七五 | 四〇·二五 | 三九·七五 |
| 信託 | 四·〇〇 | 四·一〇 | 四·〇〇 |
| 聯邦地產 | 三·〇五 | 三·一二五 | 三·〇二五 |
| 青洲英坭 | 六五·五〇 | 六五·五〇 | 六三·五〇 |
| 四海 | 六·七五 | 六·八〇 | 六·七五 |
| 景豐 | 四·七五 | 四·八五 | 四·五〇 |
| 保華 | 一三·四〇 | 一三·四〇 | 一三·一〇 |
| 金門 | 四三·二五 | 四三·七五 | 四三·二五 |
| 港機工程 | 一〇〇·〇〇 | 一〇〇·〇〇 | 九九·五〇 |
| 香港發展 | 一二·二〇 | 一二·二〇 | 一二·二〇 |
| 大酒店 | 五五·五〇 | 五七·〇〇 | 五五·〇〇 |
| 城市酒店 | 二九·六〇 | 二九·六〇 | 二九·〇〇 |
| 帝后酒店 | 五·七〇 | 五·八〇 | 五·七〇 |
| 帝國酒店 | 七·一五 | 七·四五 | 七·一〇 |
| 凱聯酒店 | 八·一五 | 八·二五 | 八·〇五 |
| 永高酒店 | 一一·一〇 | 一一·二〇 | 一一·〇〇 |
| 富都酒店 | 一·六〇 | 一·六二 | 一·六〇 |
| 美麗華酒店 | 一一·六〇 | 一一·七〇 | 一一·六〇 |
| 海港 | 一四·一〇 | 一四·三〇 | 一四·一〇 |
| 油蔴地小輪 | 七四·〇〇 | 七四·五〇 | 七三·五〇 |
| 天星小輪 | 二七·八〇 | 二七·八〇 | 二七·八〇 |
| 香港燈 | 四〇·〇〇 | 四〇·五〇 | 三九·七五 |
| 九龍燈 | 三八·七五 | 三九·二五 | 三八·七五 |
| 中華煤氣 | 二七·一〇 | 二七·二〇 | 二七·〇〇 |
| 電話 | 四九·五〇 | 四九·五〇 | 四八·五〇 |
| 電車 | 二七·九〇 | 二七·九〇 | 二七·七〇 |
| 九巴 | 六五·〇〇 | 六六·〇〇 | 六五·〇〇 |
| 中巴 | 四〇·〇〇 | 四〇·〇〇 | 四〇·〇〇 |
| 聯合企業 | 九·二五 | 九·六五 | 九·〇〇 |
| 和記企業 | 四四·二五 | 四五·〇〇 | 四四·二五 |
| （優先股） | 二七二·〇〇 | 二七四·〇〇 | 二七二·〇〇 |
| 和寶 | 六·八〇 | 六·九〇 | 六·七五 |
| 和記地產 | 六·五〇 | 六·五五 | 六·四五 |
| 太古實業 | 一九·七〇 | 一九·七〇 | 一九·三〇 |
| 新英華 | 四·六〇 | 四·六五 | 四·五二五 |
| 屈臣氏 | 八三·五〇 | 八四·五〇 | 八三·〇〇 |
| 牛奶（除淨） | 六七·五〇 | 六七·五〇 | 六七·五〇 |
| （股權） | 二〇·六〇 | 二一·〇〇 | 二〇·四〇 |
| 聯合汽水 | 一二·七〇 | 一二·八〇 | 一二·五〇 |
| 太平洋 | 八·一〇 | 八·二〇 | 八·〇〇 |
| 南華早報 | 六·一〇 | 六·一〇 | 六·一〇 |
| 瑞興 | 六·九〇 | 六·九〇 | 六·八〇 |
| 先施 | 一九·〇〇 | 一九·四〇 | 一八·二〇 |
| 永安 | 四〇〇·〇〇 | 四一〇·〇〇 | 四〇〇·〇〇 |
| 大新 | 七·二〇 | 七·二〇 | 七·二〇 |
| 生力啤 | 七四·〇〇 | 七四·〇〇 | 七四·〇〇 |
| 連卡佛 | 三三·〇〇 | 三三·二五 | 三二·七五 |
| 立興 | 五·五〇 | 五·五五 | 五·四五 |
| 信昌 | 九·三五 | 九·五〇 | 九·三五 |
| 國泰 | 九·二五 | 九·六〇 | 九·二五 |
| 環球電子 | 八·二五 | 八·三〇 | 八·一〇 |
| 莊士 | 四·八〇 | 四·八五 | 四·七五 |
| 怡美 | 八·九五 | 九·〇五 | 八·九五 |
| 怡和 | 五九·五〇 | 六〇·五〇 | 五九·〇〇 |
| 怡和債券股權 | 一九〇〇·〇〇 | 一九〇〇·〇〇 | 一八五〇·〇〇 |
| 利獲家海外投資 | 六·〇〇 | 六·一〇 | 六·〇〇 |
| 寶利 | 二五·五〇 | 二五·五五 | 二五·五〇 |
| 熊谷組 | 一四·二〇 | 一五·一〇 | 一四·五〇 |
| 船務 | 六·八〇 | 六·八〇 | 六·七〇 |
| 甯力 | 八八·〇〇 | 八八·〇〇 | 八八·〇〇 |
| 仁孚 | 一一·七〇 | 一一·七〇 | 一一·二〇 |
| 遠東 | 二二·九〇 | 二三·二〇 | 二二·九〇 |
| 鱷魚恤 | 八·九〇 | 八·九〇 | 八·九〇 |
| 南豐 | 三·六五 | 三·七〇 | 三·六五 |
| 聯紡 | 二六·四〇 | 二六·七〇 | 二六·四〇 |
| 金松 | 一·〇三 | 一·〇七 | 一·〇三 |
| 新馬 | 一四·一〇 | 一四·三〇 | 一四·一〇 |
| 長江 | 四·三〇 | 四·三〇 | 四·三〇 |
| 南聯 | 二二·四〇 | 二二·四〇 | 二一·九〇 |
| 大利 | 一〇·〇〇 | 一〇·〇〇 | 一〇·〇〇 |
| 綜緯 | 八·四〇 | 八·五〇 | 八·四〇 |
| 南洋紗廠 | 一〇·五〇 | 一〇·五〇 | 一〇·四〇 |
| 會德豐紗廠 | 五·八〇 | 五·九〇 | 五·八〇 |
| 均隆 | 七·〇〇 | 七·〇〇 | 七·〇〇 |

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據）

# 外圍行情上落不大 加頂櫳息拉高金價

## 金尾盤三三四、三七五

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報四八·三七五美元（升兩仙半），瑞士入價報四八·三五美元，出價報四八·五〇美元（升五仙）；巴黎報四九·五四美元（跌一角兩仙）；英鎊方面：倫敦轉讓英鎊報二·六〇八〇美元（縮九厘），美國告老士報二·六〇八八美元（縮兩厘）。

本港金市，昨日上午開市報三三四·〇〇，最高報三三四·五〇，最低報三三三·八七五，收市價三三四·三七五；息價轉訂加頂櫳息一元，上牌現貨交收二千三百兩，交價定三三五·〇〇。

下午開市報三三四·三七五，最高報三三四·五〇，最低報三三三·七五，收市價三三四·三七五，終日波幅為〇·六二五元，前市尾盤為三三三·七五，與昨收市價比較漲幅為〇·六二五元，昨日外圍金價無大上落，但港市走勢卻見穩，這是由於轉訂加頂櫳息所致。

美鈔收好，大鈔報五·五七，細鈔報五·五六五；美電最高報五·五七六二五，最低報五·五七二五；通天單最高報五·五六八七五，最低報五·五六六二五。

日元報升，大紙報一八三·五〇，細紙報一八二·七五；台幣報一三二·〇〇；勞啤報五〇·五〇；西德馬克報一七四·五〇；法國法郎報一一二·五〇；瑞士法郎報一四三·五〇；西貢大紙報一二·七〇；泰幣報二七·二〇。

**（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報四八·四五美元，價比前市尾盤昇七仙半。（尾盤刊在第二頁）。又瑞士頭盤入價報四八·三五美元，出價報四八·五〇美元，價與前市尾盤相同。**

# 新單接入疏減 舊蔴包市疲慢

【本報訊】本港舊蔴包市勢跌後轉定，新單接入較前疏減，由於各地新蔴包供應轉增，與及去銷東南亞地區尚無大算，本港舊蔴包市短期內難有作為。

昨據蔴包商人指出：舊蔴包受新蔴包供應轉增所影響而跌價，雖然經過跌幅之後，退市大致企穩，但前景尚不樂觀，因為，輸往非洲之訂單將逐漸付完，新單疏到，同時東南亞地區去銷仍無算，買家裹足不前，看情況，本港舊蔴包市將有一個時期呆慢。

目前頭水舊蔴袋包兩磅半，每個出口價包括綑庄費用為一元八角五角，光身頭水貨每個一元四角五分。

至於泰國及印度新蔴包行情，兩磅半綠綫新蔴包每個二元二角至二元四角，香港船邊交收。

新蔴包商人說：新蔴銷港並不多，但產地直接去銷此對某些地區購買蔴包則會減少。

# 本港金鈔外幣行情表

四月十一日 星期二

| | |
|---|---|
| （九九K金） | |
| 開市 | 334.000 |
| 收市 | 334.375 |
| 最高 | 334.500 |
| 最低 | 333.875 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 5.5700 |
| 細鈔 | 5.5650 |
| （美電） | |
| 最高 | 5.57625 |
| 最低 | 5.57250 |
| （通天單） | |
| 最高 | 5.56875 |
| 最低 | 5.56625 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 183.500 |
| 小紙（萬計） | 182.750 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 英鎊 | 14.46 |
| 埃及鎊 | 7.00 |
| 澳洲元 | 6.58 |
| 加幣 | 5.56 |
| 加元（大） | 5.55 |
| 加元（小） | 5.54 |
| 菲幣（大） | 0.8075 |
| 菲幣（小） | 0.7975 |
| 大坡紙 | 1.964 |
| 細坡紙 | 1.954 |
| 新馬幣（百計） | 50.50 |
| 葡幣（每元） | 0.98 |
| 西德馬克（百計） | 174.50 |
| 法國新法郎（百計） | 112.50 |
| 瑞士新法郎（百計） | 143.50 |
| 泰幣（百計） | 27.20 |
| 台幣（千計） | 132.00 |
| 新金山（千計） | 32.00 |
| 仰光（百計） | 33.00 |
| 西貢紙（千計） | 12.70 |


唐拾義哮喘丸
哮喘病有救星！
消痰止喘 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠
港九各藥店均售

VORWERK
西德名廠 富豪牌 三刷地蠟機
歡迎參觀試用（保用兩年）
特價八五折·計實$280.
說明書備索

分類廣告
搬運
中聯搬運公司
H-717922 708973 K-315856 850620
幸運來搬屋
港 723002 九 308818 · 888434
港九新界 三十元 服務準時

醫藥
李玲婦科
頻頻疴尿 夜尿更多 腎弱之人
許仁補腎丸 一粒搞掂
四代專門中醫 廖仲騏 頭暈 心跳 失眠
男人不振 虛弱
張沛 耳鼻科皮膚新藥根治
皮膚 尿病 耳鼻

中醫旺診 秘方專醫 吳明寬 痕癢丹
苗樂天 痔漏 脫肛 痔血
月信寶 婦女福音
留日女醫 李萍 婦科
謝照光專科 外皮 尿病

專科中醫 吳景雲 喉
錢茂生 尿道炎 毒症
女醫黃秉修 痔
許仲濟 腸氣
女醫李鑒寰 痔血痛
老醫伍枝蘭 口臭
英敬仁 痔瘡

朱約翰 外皮 尿病
黃肇滿 痔漏
祖傳中醫 岑子明
腦 耳鼻喉 尿疳

# 警員三次貪污案款
# 反貪污部佈局拿人
# 兩罪成立判監六月

【本報訊】現役警員被控三次貪污非法收取款項罪名，昨法官省理在中央法庭省閱感化官報告書後，乃判被告兩罪各入獄六個月，同期執行，即共囚六個月。

被告男子譚卓和，廿八歲，被控原被控三項罪名，經審訊後，被法官裁定首罪有罪，次罪無罪釋放，第三罪被告改認罪。

控方主要證人譚譚志炳作供稱：他在中央膠輪公司任職會計及推銷員，本年二月廿二日下午四時四十八分，當他在辦事處工作時，見被告身穿軍裝入內，向他謂：「我是管理此區的，你的伙計經常在舖門外工作，令我麻煩，但我亦可使你麻煩，你應該知道點做。」其時，證人意想到被告想索取來錢，乃在抽屜內取出十元交給被告，被告接過後，表示要替沙展收錢，須索多十元，證人再給其十元，被告說聲多謝便離去。

三月十四日下午五時，被告又來到證人辦公室，謂自上次收錢後，至今已隔很久無麻煩他們了，證人表示此次不能再給被告款項，因上次給錢予被告，曾被老板責備，被告謂此次祇須要十元，證人表示要得老板的指示才可給他，被告叫證人先向老板請示，改日再來。

三月十五日，證人前往貪污部投訴，獲該部辦交給他兩張有記號的十元紙幣，返回公司後，至下午三時十五分，見三名警方人員到來，一名沙展留在舖內冒充顧客，獲該部辦與另一名沙展在舖外觀察。四時三十分見被告再次到來問及其老闆意思如何。證人謂其老闆已同意給錢，但叫被告以後不可再給麻煩，被告回謂：「我很醒目的，以後不會再麻煩你。」并表示要索取三十元，證人謂其老闆只留下二十元，于是被告收去二十元準備離去時，即被警方人員拘捕，並在其袋搜出該兩張有記號紙幣。

# 警隊大搜柴灣時
# 黑人物用狗放哨
# 聞狗吠聲立即散水

【本報訊】一名可疑男子，於前晚警方在柴灣新區作大規模地氈式搜查時被拘捕，昨已獲准擔保外出，等候接受查訊。

該項行動於前晚九時半展開，警方出動十架大卡車和衝鋒車，馳往柴灣新區，二百多名警員中，包括卅多名便裝警官和探員，他們在路上遇見可疑青年，即加以截查搜身，並對一些途經的小巴也進行截查。

經五小時多搜查後，結果，搜獲一批利刀、鐵枝、菜刀、尖槍、單車鍊、斧頭及水喉鐵等，並拘獲一名嫌疑男子，經帶署查訊後，昨已獲准担保外出，等候作進一步調查。

事後據一位警官表示：由於該處黑人物佈置有數十頭犬隻作警衛，在警方人員到達時，狂吠不已，使該處的黑人物能及時四散逃走，所以未被進行大規模截搜之警隊所拘獲。

## 美麗都大廈 洋服工場被焚

【本報訊】九龍尖沙咀彌敦道美麗都大廈一間洋服工場，昨日凌晨發生四級大火，焚燬約五十分鐘後，由消防員將火撲熄，焚燬一批服裝及衣車多部，兩名男女受輕傷送院。

兩名受傷男女為：余勝，男，三十五歲；麥慧，女，二十歲，兩人皆遭火灼傷。據醫院方面稱：兩人情況良好。

失火現場在尖沙咀彌敦道美麗都大廈三號B座四樓一間山寨洋服工場，昨晨二時十七分，上址現場，不知如何突然起火，由於火勢強烈，十二分鐘後，即升至四級大火。

消防員到場，經五十分鐘努力撲救下，終將火勢撲滅。兩名男女逃生時遭火灼傷，事後送院留醫。

據悉：火災現場一批衣物及縫紉車遭焚燬，起火原因，現正展開調查中。

## 醫務衛生處長蔡永業指出
# 預防霍亂
# 清潔最重要

【本報訊】「市民應明瞭預防霍亂之道，注重日常個人清潔衛生，較之注射預防疫苗尤為重要。」以上為醫務衛生處長蔡永業向市民呼籲。

蔡醫生又稱：根據一九六一年以來東南亞經常為發生霍亂的地區所得的經驗，顯示預防霍亂疫苗並未能完全防止此種疾病之傳播。

他說：預防霍亂疫苗免疫成效約為百分之五十，因此，最可靠及最安全之預防措施，係徹底注重食物及食水之清潔，及絕對注重人身衛生。

他並促請市民切勿忘記在用膳之前及在如廁之後應洗手。

他指出：病從口入，在霍亂菌而言絕對正確。此種病菌可能由蒼蠅傳播到食物，亦可能由於我們的手觸及染污之物件再將手接觸食物而傳染的。

蔡醫生說：基於這些原因，現代醫學家的意見認為清潔係最佳的預防霍亂辦法。單靠注射預防疫苗，係不能完全奏效的。

天氣開始轉熱，每年此際係最可能發生霍亂症，所以市民切應注重個人衛生及食物清潔。

# 遲交驗傷報告
# 醫務署有解釋

【本報訊】荃灣裁判司署米勒法官，日前因一宗傷人案的驗傷報告遲遲未能提交法庭，致使法庭需再將案押後宣判，表示不滿，並認為如果再稽延，則將傳醫生或醫務總監出庭。他並指出醫務衛生署人員經常未能準時將報告書呈遞法庭。

醫務衛生署一發言人昨日對此事作如下解釋，據表示：驗傷報告有時受到延遲的原因是因為診斷症狀非常複雜和困難，但有關局日後將設辦法使能更迅速地將驗傷報告提交法庭。

發言人並指出：有時在某些情形下，驗傷的報告並非是容易準備好的，為了能做出一個滿意的報告，以備在法庭上提出作為証供之用，有時到了提堂之日仍未能完成一份滿意的報告，故此受到阻延。

## 讀者意見
# 九巴函覆讀者所提意見

九龍巴士公司，頃致函本報，答覆讀者所提意見，原文如下：

逕啓者：閱讀貴報三月廿二日刊載讀者幸豫芬君提出疑問十二點，茲奉覆如次：

多謝幸君對九巴業務之關懷，支持及獎勵，我們當不敢以目前服務水準而自滿，自應時刻檢討及改進，尤冀更多社會賢達，如幸君者能不憚繁瑣，逐點詳細提示，茲特分別解答如後：

（一）現時市區行走路綫（57）條，郊區（16）條，另輔助綫（4）條，目前每日行車編定（804）輛，假期照需求情形另加。

（二）取消（1）號路綫，將所有行走（1）號綫的巴士加入（1A）綫一點，查（1A）是長綫，收費四仙，到達九龍城之後，尚經彩虹、牛頭角、官塘、秀茂坪等區，而（1）號是短綫收費三仙，是尖沙咀至九龍城，客路不同。至於幸君所稱之短程客，不搭三毫之（1）號綫而情願搭四毫之（1A）車，此乃乘客各有自由。

（三）（1A）綫車輛已於三月廿一日起，陸續改為一人售票制度。

（四）前向英國訂購之巴士，月前經已全部到齊，有數十部尚在裝拗中，就快依照發展計劃陸續派出服務。

（五）去年所購之薛頓單層，原車係由廠方裝好，在英國現買，車究原是玻璃纖維，此種車究一經碰爛，便須全件更換，不能修補，如再向廠方購買車究，則時間與經濟皆不化算，為長久保養計，本公司裝車部用鐵片改製，使將來如有損壞，易於修理。

（六）官塘碼頭現有（5B）、（11D）、（13B）、（13C）、（14B）、（15B）、（40），七綫共（57）輛巴士行走，公司經常作有乘客數目調查，如遇某綫有特別增加需求時，公司當然增派車行走，以利乘客，在大角咀碼頭開放時，（2B）及（13D）將調派服務，（16B）或亦將參加。至於深水埗碼頭之交通凌亂，並非本公司車輛所做成，實因其他車輛停泊所致，明眼人自當明瞭，他日該區發展時，定向政府提出擴地與建巴士總站。

（七）油塘現已有（14）及（14B）兩綫行走，數日前（14）號綫已換上大型新車輛服務，而（14B）綫於上月亦增加車輛，擴增載額，班次加密，待高超道完成後，則另有新總站應用，至於秀茂坪站亦然，有關藍田區之乘客調查，現在進行中，倘有需要，自當將班次加密。

（八）所提議之鯉魚門至旺角增關新綫，本公司自當予以研究，但如幸先生能搜集更多資料擲來，以供研究，方可決定是否有此需要。

（九）開闢新綫已如上述，至於提議延長（6D）綫一節，查現行（6D）路程已達七咪點三之長，如再需延長，深恐影響行車時間，妨礙乘客，更未知牛頭角區之乘客對於將總站移往別處之提議，有無反對。

（十）、（十一）每綫皆具有其本身服務之價值，故每開一路綫時，必須顧慮全部路綫計劃，並非單獨安排，尤須兼顧外方面環境之適應，幸君所提議取消（1）號路綫，延長（6D），更改（13B）、（13C）、（15B）行官塘新區，立刻取消（9D）綫，（15B）派雙層車行走藍田至慈雲山及延長（3D）綫至官塘碼頭等等，歉難照辦。

（十二）幸君能瞭解到「巴士不能依時到站及依時開出，蓋由於交通擁迫致阻延時間」之故，証明幸君不但明理，而所對每事亦有深入研究，故我們亦盡所能，詳細逐點解釋，照所提議將數十輛巴士裝上無綫電，分駐市區各地候命，以應急需，此法當然是上策，但可惜未有提出何地可能擺巴士候命，而不犯阻礙交通，何況交通阻塞，幾乎無日無之，至發生地點及時間，亦無一定，如若擺在廠內或偏僻地帶，則調動時，則遠水不能救近火之慨，何況路途一塞，任何區調來車輛亦難通過，現行辦法，唯有在總站抽調特別車輛行走，用資疏導此乃唯一最佳之法也。

以上各點統希察照并賜刊覆為荷。此致

工商日報編輯先生台鑒

九龍汽車（一九三三）有限公司
公共關係主任　蔡忠鴻上

一九七二年四月七日

# 健康情緒學會改選
## 林徹梅膺任理事長

【本報訊】香港健康情緒學會，昨改選第六屆理事會，選出林文英為會長，姚玉欽為副會長，林徹梅醫生為理事長，吳廣元為副理事長，理事會各組長為：秘書徐國樑，總務黃燦，財務陳子、吳勤志，宣傳曾光，理事鍾德麟、伍洪照、歐陽楨、何步舜等；並定下月廿八日舉行就職典禮暨會員聯歡大會。

# 敬文留美獎學金
# 今天截止申請
## 前六屆學生喜訊頻傳

【本報訊】邵綜朱朝欽昂辦之「敬文獎學金」，歷年來優秀獎學金，經其資助前往美國深造之優秀青年，已不下百餘人，且均有卓越之成績，都獲得全免學費獎學金轉到各第一流之學府，繼續攻讀碩士及博士學位，目前分佈各地之大學，計有加州大學（波克萊）、耶魯大學、麻省理工學院、威斯康生大學、萊斯大學及印第安納大學等。據悉：各地學生近來喜訊頻傳，第一屆赴美攻讀之劉君，快將取得博士學位；第二屆赴美之何義楠及丘文廣君，皆已得到麻省理工學院碩士學位，並繼續讀博士銜；第三屆之何劍生及黃志偉君，前者榮獲「路易斯特大學」全免學費獎學金攻讀博士學位，後者將於今年九月初獲獎學金進芝加哥大學學院攻讀醫科博士；第四屆陳元輝君亦得加州大學工學院發給獎學金；第五屆梁永亨君以三個學期之時間修完兩年課程，並獲全免學費獎學金到耶魯大學攻讀三年級；去年第六屆之學生在大考中有三分之二得到全部A之優良成績，令人至感興奮。

第七屆「敬文留美獎學金」，已於本月六日起開始接受申請，前往申請者甚衆，定今日下午六時截止申請，有志赴美深造之高質優秀中學畢業生，速往申請。

# 博愛選出新總理
# 新舊任交代院務
## 廿七日舉行就職禮

【本報訊】新界博愛醫院董事局，日前以辛亥年總理任期告滿，依例由歷屆同寅，地方賢達，推舉熱心殷商出任壬子年新任總理，在第一副主席所屬下，上屆第一副主席鄭任安，蟬聯新任主席，原任第三副主席古道誠，晉任首席副主席，第四副主席張錦鴻，晉任第二副主席，原任總理劉泉發、鄧文斐，晉任第三及第四副主席，其餘各總理連任者及新選者，俱為熱心殷商，各方均深慶得人。

該院董事局新任壬子年總理產生後，隨於四月一日先行新舊任交接院務，以便院務繼續推進。是日由辛亥年主席蔡華，將印信移交新任主席鄭任安接管，在場陪同者有副主席古道誠、張錦鴻、劉泉發、鄧文斐等多人。

新任總理現定本月廿七日舉行就職典禮，有關就職事宜現已展開籌備中。茲錄新任總理名單如下：主席鄭任安，副主席古道誠、張錦鴻、劉泉發、鄧文斐，總理葉中生、蔡國楨、黃鄰琰、麥舜瓊、黃張珍妮、林佐培（以上連任）、黃源章、楊晋培、葉慶忠、何子平、伍思敏、邱基、鄧權、陳照輝、包安、劉志輝、沈鉅忠、朱國維、梁水發、李松、張桂焕、劉鐵漢。

博愛醫院董事局新舊任交代，由辛亥年主席蔡華（中）將印信移交壬子年新任主席鄭任安（右）接收，左為副主席古道誠。

## 第邑公司春裝大減價

本港萬宜大廈第邑公司，於夏季新貨湧到，特將大批春季新潮衣服價清貨。圖為梁寧怡小姐穿着一襲澳洲名廠之尼龍上衫連印花主人裙，原價每套二百廿四元，現售一百五十元。

## 簡日淦主席透露
# 三院本屆工作目標
# 提高社會服務水準

【本報訊】東華三院壬子年董事局主席簡日淦，副主席黃治強、馮慶忠、高國元，總理周志強、鄭翹宜、鄭仲安、黃鴻明、余義比、何文仲、吳捷、孔壽年、陳清蓉、吳兆聲、徐卓球、林繼興、黃釋活、吳耀慶、江永安、傅休如等，於昨日上午聯袂拜訪民政司陸鼎堂，互相交換促進三院院務工作之意見。

簡日淦主席報告本屆工作綱要，為在香港方面積極籌建不牟利殯儀館，因北角殯儀館將於一九七三年約滿，並促請政府早日撥給九龍地段，以興建另一間永久性之不牟利殯儀館。

本屆工作目標，將着重於加強內部管理及提高服務社會水準，並成立一工作小組，進行研究內部組織，提高工作效率，加強社會服務等有關問題。此外，本屆董事局將繼續承担完成東華醫院百週年紀念慶，擴建東華醫院、興建廣華醫院病理檢驗大廈，籌建辛亥年總理中學，及興建張明添中學，完成李潤田紀念中學，繼續發展三院多處善產等重要任務。

簡氏表示本屆工作至為繁重，渴希望民政司及有關人士予全體總理賜以指導及協助，陸鼎堂民政司以簡主席暨全體總理熱心為社會服務，至為稱許，並表示對三院董事局，盡其所能，予以協助。

東華三院主席簡日淦暨各總理拜會民政司陸鼎堂時合攝

# 潔淨工人
# 墮樓重傷

【本報訊】一名年青男子昨晨被發現倒臥在港島寶雲道一樓宇門外，滿身鮮血，昏迷不醒。事後被送往醫院救治。

據悉：一名年約二十餘歲潔淨男工人，昨晨十時三十分左右，在港島半山寶雲道寶德台八號B五樓附近，正當清潔該樓倒戶之際，突然失足墮下，滿身鮮血，昏迷不醒躺在地上。

該大廈管理員見狀，急撥電報警，事後將傷者送往救治。

## 超常心理學會 公開學術演講

香港超常心理學會為中文大學校外進修部學員所組織之註冊不牟利學術團體，專研究超常之心理現象，按期邀請著名學者作公開演講，本期定於四月十四日（星期五）下午八時在九龍界限街明愛中心演講室內舉行，主講者為馬國維教授。馬教授學貫中西，對於儒釋二家關於超常心理之人心惟危，道心惟微及一心三觀之理，有精湛之研究。

# 蒙氏宗親會第二屆
## 理監事宣誓就職禮

【本報訊】蒙氏宗親會，日昨假座九龍新雅酒樓舉行第二屆理監事宣誓就職典禮，暨會員聯歡大會，首由該會理事長蒙棠康致開會詞，同事，第二屆理監事宣誓就職，請旺角民政主任林志剛監誓，並致訓詞。繼請旺角街坊會主席曹紹松頒發選任證書後致詞，嘉揚該會成就，鼓勵努力。嘉賓有宗親會，同鄉會首長相繼致詞，最後由該會監事長致謝詞，繼成拍照留念，聯仰聯歡聚餐，筵開廿餘桌。

該會第二屆理監事名表如下：理事長蒙棠康、副理事長蒙陳亨、蒙錫讓、秘書主任蒙啟言、副蒙湘、總務主任蒙提、副蒙錫滔、財務主任蒙炳、副蒙永正、福利主任蒙安、副蒙陽輝、教育主任蒙藻章、副蒙駒、康樂主任蒙錦波、副蒙英、聯誼主任蒙基、副蒙倫友、僑務主任蒙錫讓、副蒙紹添、宣傳主任蒙敬堂、副蒙銘時、婦女主任蒙秀珍、副蒙英、理事蒙永祥、蒙民新、蒙慶恩、蒙培、蒙彬、蒙恆祥、蒙梓忠、蒙家輝、蒙倫、蒙國英、蒙光、蒙超、蒙統理、蒙滋、蒙振華、蒙永輝、蒙新、蒙君志、蒙加、蒙志榮、蒙實甜、蒙通、監事長蒙得中、副監事長蒙漢洲、審查主任蒙潤河、副蒙家朋、稽核主任蒙明、副蒙東勝、監事蒙鳳美、蒙有八、蒙永浩、蒙朝鉅、蒙來、蒙永、蒙錫忠、蒙佳、蒙焯賓。

# 明德中心
## 彩瓷班開課

【本報訊】明德青年中心，為協助傷殘人士自力更生，開設彩瓷訓練班，使其獲得一技之長，服務社會。該訓練班本屆新班現已開課，傷殘人士報名參加者異常踴躍。該班新學員得本港彩瓷業先進，亞洲彩瓷廠及沙田道鳳山彩瓷訓練中心之安排，於本月初前往參觀，並承古廠長及謝中恨分別親自接待，詳細解釋彩瓷製作之過程，及該業狀況，學員獲益良多。

據大窩坪專東彩瓷廠營總理透露：明德青年中心彩瓷班將於十四日前往該廠參觀。

## 呂氏宗會 舉行春祭

【本報訊】香港呂氏宗親會，本年春祭於昨日在該會舉行，到有該會首長耆老暨全體理監事等三百餘人，由該會首長耆老呂六、呂君博、呂浩吾、呂榮、呂安邦、呂壽敏、呂歡等主祭，全體理監事陪祭，儀節簡肅而隆重。祭畢分胙。

# 坪洲華僑聯誼會
# 代申請獲裝街喉

【本報訊】離島坪洲華僑聯誼會於一九七〇年成立之後，鑑於坪洲地區，自得香港政府供水以來，已有數年時間，一直未有街喉設置，坪洲居民因環境關係無法取得供水之居民，仍然仰賴帶鹹質之水井，既不利便，復不衛生。故該會為謀僑胞福利，於去年三月間，上函離島理民府及水務局，代貧苦居民請命。關得理民府及水務局同情，先後各派人員到坪洲會同該會副理事長林國賢，總務林華卿等到各地點實地調查，決定在北灣、市場、碼頭、南灣及東灣涌仔等處，裝設五個街喉，當時水務局調查人員並經口頭答允同局打好預算後動工，可是歷時半年竟無消息。及至今年三月一日，該會再上函理民府及水務局查詢，隨得新任離島理民府官吳輝書面指復，經已查速辦理，現五處街喉已照原定計劃，由水務局派員於四月四日開始裝設，今後坪洲地區，定可廢除不少不潔水井，貧苦居民亦可獲得食水之供應。

# 港九潮州公會同人
# 賀同人任善團總理

【本報訊】香港九龍潮州公會以該會監事長馬松深榮膺保良局壬子年總理，會董吳麗慶榮膺東華三院壬子年總理，熱心善事，至堪敬佩，特於十日下午八時，在九龍彌敦道潮州酒樓設讌歡讌，聯申慶賀。

是晚到場嘉賓有馬松深夫婦、吳麗慶夫婦、陳紀根，主方有會長黃光東、馬雲魂、周源充、黃劍保、陳樂梧、黃鏞江、黃遂泉、鄭子洽、黃天俊、少德等百餘人。席間，理事長黃金源起立致詞，對該會監事長馬松深榮任保良局總理，會董吳麗慶榮任東華三院總理，代表該會同人致歡迎與賀忱。並希望馬吳二位對該會會務大力予以支持與贊助。

旋由會長黃光東代表同人致送紀念册，馬松深、吳麗慶二氏接受後，並致謝詞，語多謙遜。賓主極盡歡愉。

又該會有限公司第二屆理監事任期將滿，已定四月十九日改選。

潮州公會監事長馬松深榮膺保良局總理，由會長黃光東（右）致送紀念册時攝。

# 炮台街西貢街
# 禁小巴上落客

【本報訊】交通處處長惠柳新昨日宣佈：由明日上午十時起，公共小型巴士將不准在下列各段道路上客或落客：

（甲）炮台街介於北海街與西貢街間之一段。

（乙）西貢街介於砲台街與廣東道間之一段。

上述交通措施之目的，為避免公共小型巴士在砲台街及西貢街候客及上落客阻礙交通。屆時將豎立適當交通標誌以指示小巴司機。

同時，為改善九龍區廣東道、西貢街及砲台街之交通，同日（星期四）上午十時起，該區行車路綫將予以調整如下：

（甲）廣東道介於西貢街與公衆四方街之一段將改為北行單程路。

（乙）西貢街介於廣東道與渡船街間之一段，將改為雙程路。

（丙）西貢街介於廣東道與砲台街間之一段，將改為西行單程路。

（丁）西貢街介於砲台街與新填地街之一段，將改為東行單程路。

（戊）砲台街介於甘肅街與西貢街間之一段，將改為南行單程路。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

## 渡船街小巴總站 定明日上午啓用

九龍渡船街之新公共小型巴士總站，將於明日上午十時啓用。同時，渡船街介於文蔚街與西貢街間之一段將改為雙程路。由西貢街轉入渡船街時前往汽車渡海小輪碼頭廣場之駕車人士必須小心沿左邊行車綫駕駛。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

# 聖若望英文書院
## 學生參加升中試

【本報訊】在各方面對升中試的存廢問題提出激烈討論的時候，天主教聖若望英文書院卻第一次送出他們的小六畢業生參加本年度的升中試。

該校何心源神父昨日召集其參加升中試學生，作考試前的訓勉，他指出：在政府的中學學位缺乏之下，升中試的存在是無可奈何的，除非全面的小學畢業生均能得到升學學位，這種制度才算不合時宜。

何神父又稱：聖若望英文書院以往所以沒有讓小學畢業生參加升中試，只因為該校已有完善的體系，可從幼稚園直升至中學畢業。現在要參加升中試，則由於該校從去年開始，英文中學部已接受政府的資助學額。這次參加升中試純然為了同學獲得資助，減輕家長的經濟負担。

何心源神父向聖若望英文書院小學部參加升中試學生講解情形。

## 美光學公司測驗視力

美國光學有限公司，最近採用該公司出品驗眼儀器，在山頂小學作「視力測驗」，結果在二百八十多名學童中，甄別出百分之十九視力不良，須由眼科專家作進一步檢查，這個比率和歐美所舉辦之同類測驗符合。

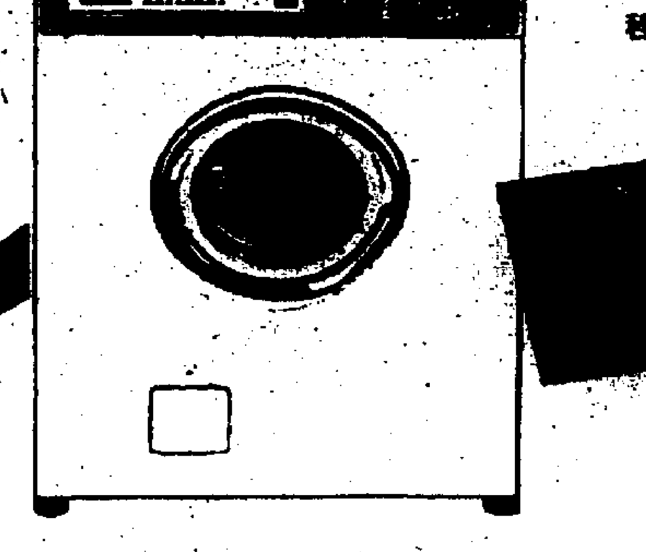
視力測驗並不是眼科檢查，視力測驗之目的，在於甄別出那些視力可能有問題者。多年來已爲歐美教育界及工業界所廣泛採用。

美國光學公司在山頂小學測驗視力。


雨季快來臨
宜未雨綢繆！
請用 即洗即乾 無須晾衫 洗衣機

CASTOR 加士達
Superdry
自動洗衣/乾衣機

全港獨一無二．眞正無須晾衫．普通洗衣機只能將水份乾至60%或70%．唯有加士達超乾型才能乾至立可熨衫程度。



各大電器行均有陳列代售
總代理　通商貿易公司
電話：H-763238



本會發起人兼本屆副監事長
彭公秀川
於四月五日上午九時病逝廣華醫院，本會同鄉
悼念
秀川先生願懷桑梓熱心公益，深得鄉邦人士之共仰，特在本會所成立治喪委員會主持治喪事宜，并定於四月十五日上午十時在九龍殯儀舘舉行公祭。凡我鄉親暨生前友好屆時敬希前往執紼送殯，以誌哀思。
謹此奉告
旅港陸豐同鄉會公啓

# 港美合作防毒品運美

【本報訊】據外電報導：由香港偷運入美國的非法毒品（海洛英），因最近有增加趨勢，美國方面將與香港當局通力合作，注視此一問題，阻止毒品大量流入美國。

據美國麻醉品及危險毒品局戰略情報處首長華納稱：他預料來自東南亞的非法毒品交易將會加速進行。

他說：美軍由越南撤兵已迫使在香港及其他東南亞地區的華人轉向美國擴展他們的交易。

華納說：美兵曾經是東南亞毒販的主要目標，香港的海員曾經代東南亞的毒販攜帶毒品，並且很容易運交在美的華人。

上週，美國海關人員在一艘美國貨輪上拘獲三人，因他們藏有價值一百五十萬美元的白粉，其中一人乃來自香港。

華納又稱：雖然沒有確實証據表示近月由香港運美的毒品已有增加，但有若干跡象，顯示此事是可能的。

他說，美國與香港當局現已採取措施，以防止非法毒品交易的增加，但他拒絕透露所採的步驟，僅稱，美國在香港的官員已與香港警方交換有關毒品問題的情報。

華納強調稱：「香港是一個重要輸運中心及商業中心。我們預料毒販將企圖找尋消費者，香港供給他們一個機會。」

他說：「香港警方與美國的合作是良好的，但香港是一個問題地方，因為它的地理位置及它甚少管制出口商船，同時，香港又是一個自由港，而且華人吸毒者頗多。」

## 觀塘山邊發現一批子彈
# 上水搜出炮彈
## 男子涉嫌藏軍火被控

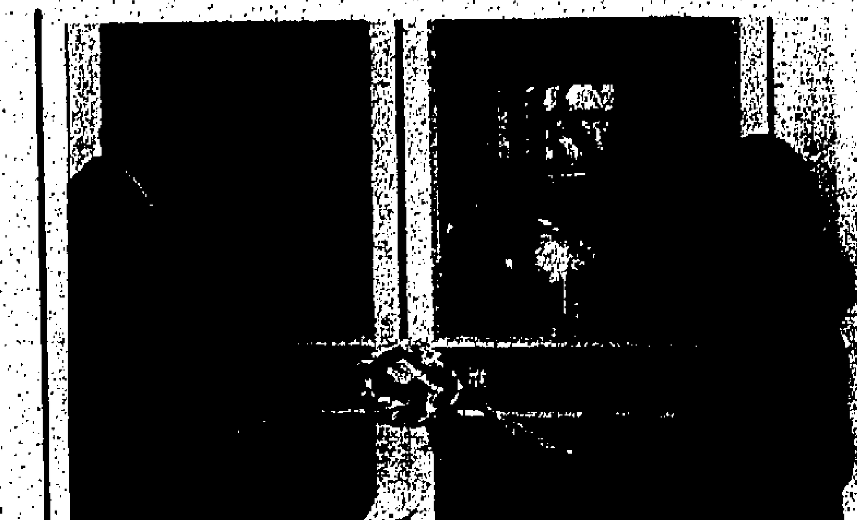
【本報訊】一名卅五歲男子李南發，因涉嫌私藏軍火，於前日凌晨零時為警方在上水新豐街被拘捕後，已被落案，特於今晨在北九龍裁判署提堂，控以兩項「藏有軍火」罪名。

據悉：警方人員是於前日凌晨零時許，突擊前往搜查上水新豐街某樓宇，在上址搜獲三個手榴彈，兩隻迫擊炮彈，並當場拘捕一名可疑男子。

又訊：觀塘區一處山邊，昨晨發現一批軍火，計為十顆完整子彈，但表面已經生銹，其他三十六枚子彈空殼，並無彈頭。

該批子彈及彈殼是一名市政事務署工人於昨晨七時四十分在觀塘尚仁街附近山邊清掃垃圾時發現的。當時是由一束舊報紙包着。該職工拆開，發現為一批子彈及子彈殼，即撥電報警。警方人員趕抵現場調查，並將該批子彈及彈殼帶返警署，等待檢驗。

## 慈雲山滙豐分行開幕



【本報訊】香港上海滙豐銀行香港分行副經理戴德，日昨在慈雲山新區主持該行第六十九間分行開幕典禮。該分行位於慈雲山新區郵政局大廈，為該區第一間銀行。

圖為戴德剪綵時攝。

## 香港當代藝術展覽 定本月中開始收件

【本報訊】香港博物美術館為配合香港藝術節並慶祝大會堂十週年紀念，舉辦之「一九七二年香港當代藝術展覽」，定本月十七日起收集參展作品，所有本港藝術家均可送件參加。

此展覽內容將包括下列各類作品：（甲）繪畫；（乙）雕塑；（丙）版畫；（丁）素描；（戊）水墨；（己）書法；（庚）其它。參展者每人送件數目以五件為限。其中每一類不得超過三件，作品須為最近二年內完成者。

展覽章程，參展表格，及作品標簽，現均可向大會堂博物美術館款接處索取。

## 四間報社被控 刊登淫褻廣告
### 全部不認罪定期審訊

【本報訊】四間華文報紙的出版人及編輯共一六人，因涉嫌刊登淫褻性廣告被控，昨在中央法庭提訊，罪名共十三項，被告等否認控罪，法官鮑偉華諭將案定期六月五日至九日審訊，被告等各獲准以一千元現金具保外出。

六名被告：㊀韓達生，五十三歲，好彩日報、超然報、平安夜報等報編輯。㊁潘思敏，四十七歲，好彩日報東主、編輯兼出版人。㊂羅秀，五十歲，超然報編輯。㊃周石，四十一歲，東方日報編輯。㊄勞兆文，四十三歲，平安夜報出版人。㊅陳魯勤，五十六歲，平安夜報編輯。

十三項控罪：㊀指各被告於一九七一年十月至一九七二年四月，串同盧景鏞在上述四張報紙刊印××美容院、××美容院、××美容院、××美容院廣告，該等廣告引誘讀者以及青年人趨向不道德及墮落；㊁至㊉㊂罪指第二至第六被告，於一九七一年十月廿八日至一九七二年三月十二日，分別身為上述報紙之編輯或出版人，刊印上述三間美容院廣告，該等被告涉及淫褻性。

## 大埔城中心 建花園廣場

【本報訊】新界大埔墟市中心，不久將動工興建一座花園廣場，為此郊區市鎮增添色彩，及為二萬名居民提供康樂設備。

# 公益金發展趨勢
## 執行董事馬力遜演講
## 捐欵人數按年激增

【本報訊】香港公益金自一九六八年成立以來，一直都得到各界善心人士熱烈的支持，本年度的籌募目標為九百萬元，但截至現在為止，捐欵數字已達九百五十萬元。

香港公益金執行董事馬力遜，昨午應扶輪社邀請作專題演講，檢討公益金的過去與將來及其在本港的存在價值。

馬氏指出：公益金將成為本港永久性的慈善事業，在這四年來的籌募工作展開以來，最突出的現象是捐欵人數顯著增加，同時公益金亦不斷的在捐欵方式上創新，以期達到深入民間。

他指出：在第一屆籌募運動中，捐欵人數約有五萬二千人（佔有能力捐助人之百分之三），第二屆時捐欵人達八萬二千人（佔有能力捐助人的百分之五），第三屆的籌募運動當中，為公益金而出錢出力的人士已達三十萬人次，至於第四屆（本年度）的籌募，更由於員僱募捐及百萬行的深入民間，我們相信定有五十萬香港市民曾經參與善舉，此外更有很多善士經由代受公益金捐欵的二十九間銀行直接撥欵到公益金戶口的。

支持公益金的市民日增，在另一方面，公益金屬下的六十四個會員機構的全面性福利工作，正普施及一百四十多萬的香港市民。來年度（一九七二——七三）各福利社團要求的撥欵分配額如下：

兩間負責照顧四百多個老人的安老院八萬元。

八間負責二萬四千個殘廢者照顧與康復一百三十萬元。

三間負責社區計劃服務，澤及六千人二十萬元。

五間負責教育並訓練三萬八千青少年九十萬元。

九間負責醫藥及其他健康與救護服務，惠及十八萬市民一百三十萬元。

五間負責坊衆及各方面服務四十萬元。

二十間負責家庭與兒童服務，協助人數達九萬以上三百萬元。

負責廿萬青年活動的機構共十二間一百萬元。

在這些福利社團當中，有四十八間是同時接受政府經費援助的。

在捐欵方式上，公益金亦在作不斷的創新，例如把道喜用的賀金或花籃，致喪用的花圈及賻儀都折充現金以作捐欵，而且很多的熱心社團更用特別的方法或節目主動替公益金籌欵，加上空前成功的百萬行，甚至連全港九青年學生的那份潛在性建設力量也都給發揮出來了。

至於申請加入成為屬下會員機構的各福利社團，公益金都加以詳細審核其性質及其會務推行情況，才加以批准參加的，事實上，市民的每一分錢捐欵都可保証能夠極盡其用的。

香港公益金日後的發展趨勢，將一如北美各國，有更多的自願義務工作人員參與。事實上，公益金已是不斷地作削減行政管理費，宣傳費，籌募費用所花的欵項到最低的限額，只佔籌募總收入的百分之五。

我們也鼓勵更多有能力的人士支持公益金的信託基金，指定撥出若干欵項作投資用，而公益金則祇受其每年所得之利息。一九七〇年底成立的「衛庭臣基金」即是遵照衛庭臣先生遺囑所示，捐欵七百萬元作投資用途的了。此外亦有一位善士捐欵一萬元以紀念其妻子的，此即為較小數的捐欵的例子。

至於有關公益金的「意外儲備金」和「應急基金」的撥欵問題，凡遇上任何天災，如颶風或火災等，公益金將會撥出「應急基金」以應個人或家庭的急需助欵。此外，又有「意外儲備金」撥支作救濟復員之用。這些欵項是需要由會員機構申請，經由公益金當局及社會福利署研究裁奪後便可撥付。這些基金的成立經已建立起良好的基礎了。

最後馬氏一再指出：公益金的主要宗旨，在其組織法上已明言，是：「向全港居民籌募捐欵，並隨時依據董事會的決議，將所得捐欵分配於各會員機構。」由於社會人士大力的支持，公益金於今已建立起鞏固的基礎了，勢將成為香港社會一份永久性的慈善事業。而齊加援手捐助香港公益金亦將被市民視為天職。

## 國際鑽石設計比賽
### 港商參展品32件

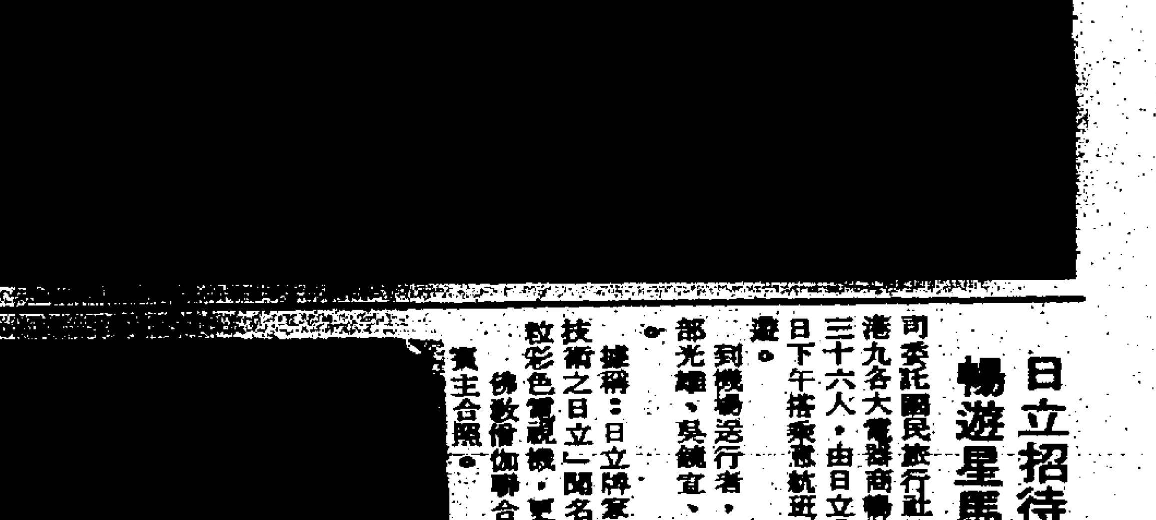
據香港鑽石入口商會一位發言人昨日宣佈：香港珠寶設計家對本年度國際鑽石設計比賽踴躍參加，計共有三十二件參展品。

發言人表示：「今年本港的參展品數目大為增加，去年祇得五件，今年多出二十七件，創香港參展的最高紀錄。」

香港鑽石入口商會本年初曾大力鼓勵鑽石商會及珠寶商會會員商號參加國際鑽石設計比賽。

一九七二年國際鑽石設計比賽參展品達一千二百八十九件，來自三十五個國家及地區，參展品較去年增加二百五十一件，預料競爭將異常激烈。

## 佛教僧伽聯合會 歡讌台灣西藏高僧



【本報訊】香港佛教僧伽聯合會正副會長釋洗塵、釋寶燈及全體董事，昨午在衛城道妙法精舍歡讌台灣高僧玄奘寺方丈道安老法師、善導寺方丈悟一法師、西藏活佛格頓達吉及明珠活佛，到有釋洗塵、釋寶燈、釋覺光、釋明常、釋忍旭朗、釋金山、釋誠明、釋融淨、釋雨智、釋南顛、釋顯光、釋慈明、佛教書院正副院長黃國芳、白志忠、黃鳳翔中學校長孫寶元、大雄中學校長黃義華、內明書院院長鄭潤棠、內明學校校長釋慧明、陳君瑜、內明幼稚園校長張寬、國際新聞社社長區深名、僧伽會護法委員梁墨達、方會勤、仇玉芬、方慧淨、陳寬屏、袁福興，午讌至下午一時主賓盡歡而散。

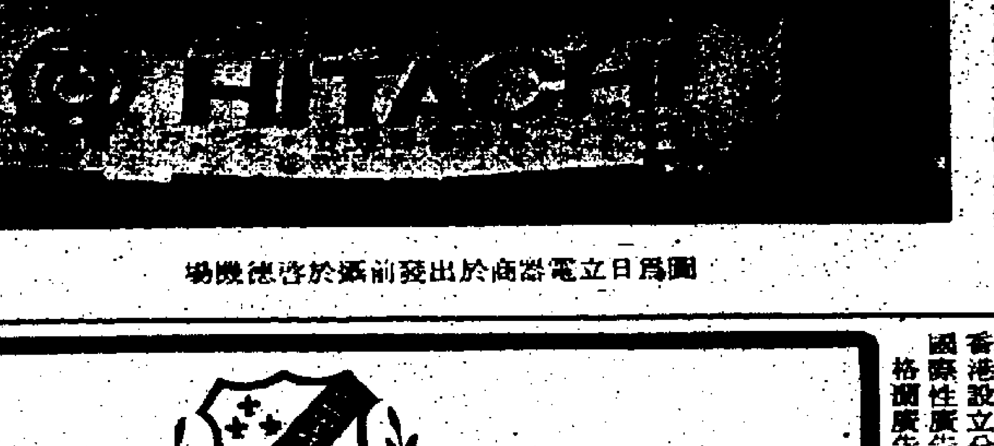
佛教僧伽聯合會宴供台北高僧及密宗活佛賓主合照。

## 日立招待電器商 暢遊星馬泰十天

【本報訊】日立牌家庭電器總代理，香港日立有限公司委託國民旅行社及意大利航空公司經辦之招待港九各大電器商暢遊星馬泰超級豪華觀光團一行三十六人，由日立公司實作輝經理率領，已於昨日下午搭乘意航班機出發，開始作為期十天之遨遊。

到機場送行者，有日立公司經理平野仲彥、阿部光雄、吳鏡宜、李良與同業友好及親屬近百人。

據稱：日立牌家庭電器，素以品質超羣，以「技術之日立」聞名於世，特別最新推出之全原子粒彩色電視機，更受大衆歡迎愛用。

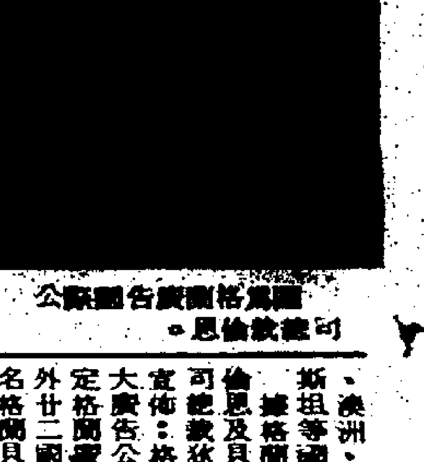



圖為日立電器商於出發前攝於啓德機場

## 格蘭貝貝廸奧合併 組成龐大廣告集團

【本報訊】美國格蘭廣告公司與美國貝貝廸奧廣告公司宣佈合併，組成世界第五最大廣告集團，總年營業額共計五億美元左右。

格蘭廣告公司為向亞洲各國發展現代廣告業務的先驅公司之一，於一九四八年為第一間在香港設立分公司的美國國際性廣告公司。格蘭廣告公司於一九七一年總營業額達六千萬美元，其中以亞洲、非洲、南美洲及加拿大等國分公司的營業為主，亞洲方面，其廣告、公共關係及市場調查部門廣設於新加坡、馬來西亞、香港、日本、泰國、菲律賓、中華民國、澳洲、錫蘭、及巴基斯坦等國。



圖為格蘭廣告公司總裁倫思。

據格蘭廣告公司總裁倫思及貝貝廸奧廣告公司總裁狄龍在紐約聯合宣佈：格蘭貝貝廸奧合併後，規定格蘭廣告公司分設海外廿二國卅間分公司改名格蘭貝貝廸奧廣告公司。

據格蘭總公司總裁倫思稱：格蘭廣告國際公司加入廣告傳播公司後將獲益不淺。格蘭設在美、加之外其他世界各地的分公司，多過世界任何廣告公司。格蘭需要在北美有個強大的基

# 四批共區難胞 昨日逃亡抵港

【本報訊】大陸新近又掀起一次逃亡潮，近數日間又有大批難民分自水陸兩路逃抵本港，祇昨日一日間，便分別有四批共廿九名男女難胞自共區逃抵港。

在昨日逃港的四批難民中，人數最多的為六男六女及一小童共十三人，乘搭一艘小船逃抵本港，六名男子的年齡在十九至卅六歲間，女的年齡則在廿至卅歲間，他們均屬「中山南朗公社」。

該十三名難民是於前日午間在石岐起程經旗澳駛入本港海域，於昨晨在大澳乘船登陸。

當十三名難民在大澳區步行至區內巴士站時才為一名警員發覺，將他們帶返警署查問。

據其中一名女難民表示：她曾於月前美總統尼克遜訪問大陸時，曾往北平參加歡迎行列，據說她有夫在美，故她此來是希望申請赴美。

第二批逃港難民共為五名廿一至廿四歲間的男子，他們均屬番禺「萬頃沙公社」。

該五名難民是於前晚，登上一艘十八尺長四尺闊的細艇，乘東北風航來本港，至昨晨各人抵達二澳（大澳對面），後為警方發現帶返警署。

第三批逃港的為五名「萬頃沙公社」的難胞，他們年齡在廿二至廿三歲間。

該五名難胞昨晨十一時許在乘船至大澳登陸後為警方帶返。

至於四批難民共六名男子，亦是於昨午逃抵本港。


風行唱片有限公司出品最新唱片

版權所有 翻印必究！

風行唱片・唱片風行
買靚唱片・要揾風行

購買唱片，請認商標！

POP

卡門

・七彩雙封面設計・

愛人我沒有騙你，愛情的代價，午夜結他，心愛的馬車，何日君，我的妮娜，你來了…等十四首音樂

風行唱片有限公司 出品 九龍彌敦道241-3號金華島戲大廈1204-6室 電話：K673781・K670417

各大唱片公司及零售商均售



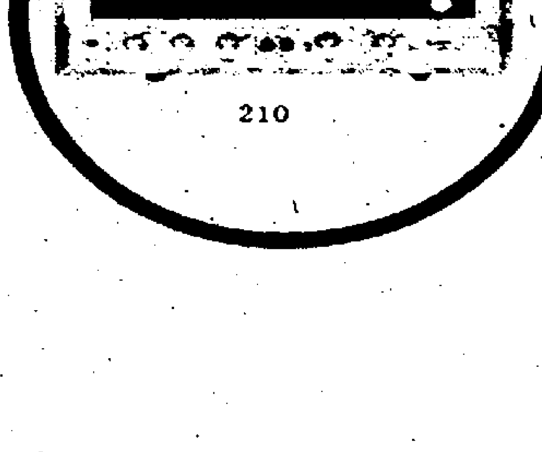
# 特價貢獻 Sansui

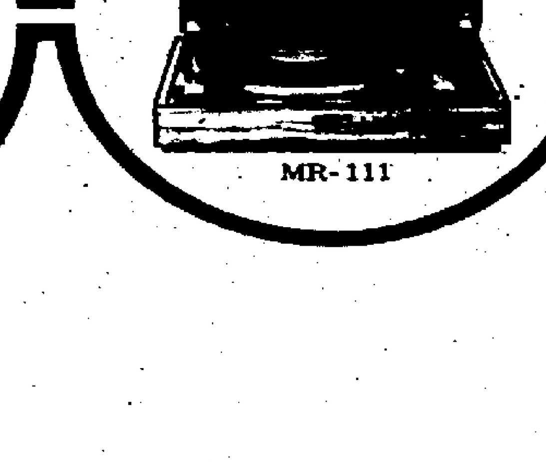
品質高，配搭齊，免首期

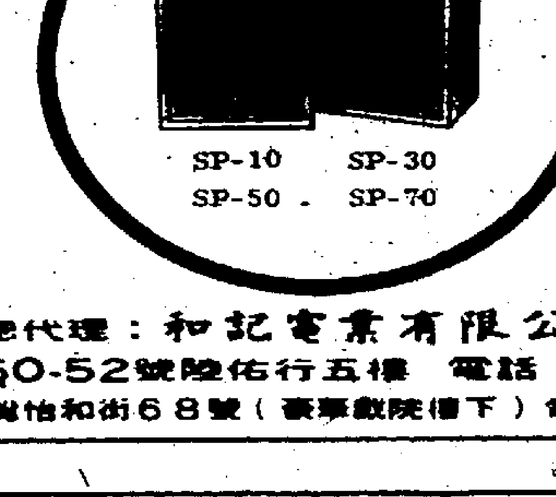
山水精益求精，以功率大一倍之七二年最新210型收音擴音機，代替200型收音擴音機，配合以往山水精良完善組合，將音响效果更推進一步。嶄新姿態，特別價錢，令你享受更佳，且可分期免首期。

$95

| 擴音機唱盤 | 揚聲器 | 現金售價 | 現金正價 | 分期 |
|---|---|---|---|---|
| 210 + MR-111 | SP 10 x 2 | $1,348.00 | $1,148.00 | $95 x 13 |
| | SP 30 x 2 | $1,490.00 | $1,265.00 | $105 x 13 |
| | SP 50 x 2 | $1,660.00 | $1,410.00 | $115 x 13 |
| | SP 70 x 2 | $1,898.00 | $1,600.00 | $130 x 13 |


210


MR-111


SP-10 SP-30
SP-50 SP-70

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：H-231036（5線）
陳列室：銅鑼灣怡和街68號（豪華戲院樓下）電話：H-768425



ST. MARGARET'S IRLS' COLLEGE

# 聖瑪加利女書院

## 1972至1973年度招考新生通告

班級：英文中學部F.1至F.5英文小學部P.2至P.6
報名：由即日起（入學試日期在校內公佈）
校址： 九龍：①九龍塘太子道375號・電話：647485
②九龍塘界限街105號・電話：360603
香港：薄扶林道保德街33至39號（近大學堂）電話：472665

# 稀世奇方 心弱救星!!!

先施公司及各藥行均有代售 總代理價力有限公司 電話 六八一三〇一・六八一〇三五



CAINE COLLEGE

# 堅道書院擴校招生通告

(一)本校一九七二年度上學期中一(Form I)新生入學試定四月廿三日(星期日)上午九時舉行。本校與華僑日報及智悲出版社合辦升中補習班之「升中模擬試」亦於同時舉行，各校小六同學均可報名參加。

(二)入學試報名表及簡章即日起在本校（堅道一一九——一二一號，電話：二二一五九零，二二五二八二）派發。

(三)本校新置校舍，位於港島薄扶林道水街交界處，樓高九層，有標準課室四十間，禮堂、實驗室、音樂室、地理室、視聽教學室、語言實驗室、圖書室等設備，定新學年開始時啓用。

# 女王壽辰閱兵 隊伍將達千人 在彌敦道巡行

【本報訊】本年度的英女皇壽辰閱兵典禮，將於本月廿一日在九龍界限街陸軍球場舉行。參加典禮的隊伍達一千多人，此外還有機動部隊巡行，港督麥理浩爵士屆時將蒞臨主持閱兵儀式。閱兵儀式舉行後，部隊將沿界限街出彌敦道，折返加士居道，巡行至香港槍會然後結束，機動部隊則繼續循獅子山隧路返回新界，參加同日下午在大埔舉行的閱兵典禮。

為便利隊伍的巡遊，同時不阻碍附近來往的交通，屆時沿彌敦道一帶橫街都採取臨時交通措施。市民如果有要事需前往旺角及油蔴地區的，應儘量避免使用彌敦道，因為屆時界限街與加士居道的一段彌敦道，將會從上午九時卅分起暫時封閉，以讓巡遊的隊伍經過，一俟隊伍經過後，當局將迅速將該處的交通恢復正常，詳細辦法，當局將於日後公佈。

參加是次閱兵典禮的計有愛爾蘭近衛兵團、蘇格蘭兵團、啹喀兵團、本港防衛軍、香港皇家空軍、及香港皇家警察隊伍等。

英軍鄧肯少校在記者招待會中，講述關於本月廿一日慶祝英女王壽辰閱兵典禮事宜。（本報記者翠志廣攝）

# 退休公務員長俸 追加百分之七 去年四月起計

【本報訊】政府昨宣佈：退休公務員之長俸，已獲准由一九七一年四月一日起增加百分之七。

政府曾對公務員之長俸進行一次檢討，該項檢討工作最近方告完成。

享有長俸之政府退休公務員，如其退休日期係在一九七一年四月一日或以前，同時並已足够五十五歲者，將獲得此項增加，至於在一九七一年四月一日後退休者，將不能獲得此項增加，惟其長俸將作適當之調整，以便將政府最近調整薪俸之情形計算入內。

凡在一九七一年四月一日已領支之孤兒寡婦恩卹金，亦將由該日起增加百分之七。

長俸與恩卹金之增加，將使本屆財政年度之開支加多六百萬元。

調整數目將於本年六月份發給長俸或恩卹金時一起發放。

# 四青年劫西人住宅 掠財物十三萬

## 三人認罪一人否認押候續審

【本報訊】香港仔一西人住宅被刧，損失財物總值超過十三萬餘元，事主被刺傷，四名涉嫌與案有關的青年，昨在維多利亞地方法院審訊，首次被告認罪，第三被告承認行刧，惟否認傷人，第四被告則全不承認控罪。聆訊未畢，何柏法官諭今日續審。

被告：㈠林錫洪，又名林錫華，廿歲，住德輔道西，無業。㈡鄧鴻，十九歲，住第三街，無業。㈢陳佳源，廿三歲，住黃竹坑，帶位員。㈣陳松，廿六歲，住石排灣。

首罪指各被告於本年一月九日在香島道卅六號行刧歐籍男子R.P.祖士，包括鑽戒、鑽表、玉戒、珠鍊等大批名貴飾物及現欵，總值約十三萬多，其中八隻金鑲老虎牙，價值四千八百元，兩套名貴刀叉器皿值二萬五千元，此外法郎四百元，美金四百元，英鎊廿元，及港幣五百元。次罪指第一及第三被告非法傷害祖士身體。

主控官簡述案情稱：案發於該日凌晨四時左右，四名男子弄開事主窗門，相繼爬入睡房，其時男事主在床上驚醒，首被告持刀跳上床，刺向其左腹，事主掙扎，復遭第三被告以玻璃瓶擊打頭部，女事主睹狀驚慌不已，被逼往鄰房開啓夾萬，四匪將屋內一切值錢物品盡掠一空，然後逃去。

至廿七號警方先後將四被告拘捕，並在西區若干處尋回部份失竊飾物。據悉：案發晚四被告在西環某戲院同看午夜場，宵夜後在家中取數把利刀，偸得一部汽車，由次被告駕駛往事主家中行刧，得手後駕車返回住所，再將該汽車棄置。

# 匪徒喪盡天良 搶去乞丐 四百餘元

【本報訊】世事無奇不有，一名靠人施捨為活的乞丐，竟然亦遭搶匪垂涎，被搶去現欵約四百餘元。同時，該乞丐在抵抗時，慘遭毆傷，後由人報警，將傷者送院。警方對此案已進行調查中。

這宗乞丐被刧事件，發生於昨下午五時左右，刧案現場為九龍彌敦道五二三號蘭克施樂翻印公司門外。據稱：被刧的乞丐，年約四十餘歲，每日皆在該公司門外行乞度日，當他疲倦時，即在該公司門外打瞌睡，常有興趣時，常取出身上現欵，數錢作樂。

該名乞丐數錢作樂的習慣，或許被刧匪洞悉，故於昨日下午五時左右，當乞丐數錢時，突被人搶掠，但乞丐不甘被刧，起而反抗，在糾纏間，遭人毆傷面部，仆倒街頭，那刧匪於得手後，逃逸無踪。

蘭克施樂一職員在公司內見狀，將情形告知一名交通警員，由警員代為報警，並將傷者送院。據稱：該乞丐遭人搶去現欵約達四百餘元。

# 西環撞船 幸無傷人

【本報訊】港島西環對開海面，昨晚發生一宗船隻相撞事件，一艘木船和一艘電船相撞，兩船均受損毀，幸無人受傷。

據悉：昨晚八時許，編號二〇〇八五Y的木船，載有五名成人及五名小童，準備由西環駛往長沙灣，接載一批生豬運返西環，當船行至屈地街對開之A十七號浮筒附近時，迎面駛來一艘編號Y二八一二的「有記」六號電船，一時閃避不及而告相撞，結果，木船船身穿了一個直徑約一呎的洞，而電船的船頭亦毀爛。幸兩木船上均無人受傷，該木船乃自行駛回岸邊，而電船則要由一艘剛巧經過的「東記」六十四號船拖回岸邊，報警後，有關方面已對事原因展開調查。

# 國際性賣淫組織被破獲

## 菲女罰三千元

【本報訊】警方破獲國際性色情架步，三名涉嫌中外籍男女被拘控，昨在中央法庭分三案提訊，首、次兩案分別押候審，第三案被告女子認罪，法官鮑偉華判罰欵共三千元。

首案：被告華籍男子李錫輝，卅六歲，賓勒巷溫拿（譯音）迪寶舘經理。昨提訊時初不認罪，但旋於下午改為認罪。法官聆聽案情後，表示案情與所控罪名不能吻合，乃不接納被告認罪，諭將案延至今長再訊，並准被告以一千元現金人事保釋外出。

次案：被告印籍男子P．逵士雲尼（譯音），廿五歲，出版商。控方申請將案延至四月十三日審訊，被告暫不用答辯，獲准以四千元現金人事各保釋候訊。

首次兩案被告男子，分別被控三項相同罪名：㈠於本年三月一日至四月六日期間，全部或部份依靠女子莉柏嘉．白露（譯音）作妓女維持生活；㈡三月廿四日至四月六日，以同樣性質方法，依靠M．麥姊斯（譯音）作妓女以維持生活；㈢三月卅日至四月六日，依靠M．C．班士坦（譯音）作妓女維持生活。

第三案：被告菲籍女子N．莉維亞（譯音），廿四歲，管家，住堪富利士酒店（譯音）。被告承認三項直接管制或影響三名菲籍女子作妓女的活動罪名，被判每罪罰欵一千元，共三千元。

案情如下：被告人在馬尼剌受兩名接洽人的指示，於本年二月五日乘機抵港，她來港的目的乃為管制該批妓女的活動。二月廿六日，一名女子姬絲汀娜．康沙利士（譯音）由馬尼剌抵港，下榻尖沙咀海棠公寓作應召生意，由被告人管制及安排她的活動，每天接待一兩名客人，將所賺的八九十元全部交予被告，被告除每次給回她五元貼外，及每月三百元津貼外，將她所賺的錢寄返馬尼剌某集團。三月八日，另一名菲籍女子布嘉寧（譯音）亦由馬尼剌抵港，受被告管制而作妓女生涯，將每次所賺的九十元交予被告，被告再將錢轉寄返馬尼剌，直至月底她清還欠債一千五百元後，即與被告對分所賺入息。三月十四日，一名域嘉霖（譯音）女子從馬尼剌來港後，情形如上述相同，清還一千二百元後，入息與被告對分。

四月六日下午六時，警方人員根據投訴，持有手令到堪富利士酒店（譯音）拘獲被告。被告承認受馬尼剌某集團的指示而管制該批女子。

# 生力啤委陳德勳任執行董事助理

【本報訊】香港生力啤酒廠有限公司執行董事賀榮富日昨宣佈：由本年三月十六日起，委任陳德勳君為該公司執行董事助理。（見下圖）陳君前曾先後任菲律賓航空公司澳洲區經理及香港、關島區經理。

# 疑犯指証兩警員 先強迫犯人對打 自己再下手行兇

【本報訊】兩現役警員被控在拘留所內毆打拘留犯一案，昨在新蒲崗裁判署續審，由拘留犯証人供述被毆打經過後，韓嘉法官將案延至下月一日及二日續訊。

第三名証人詹金蘇供稱：一九七一年十二月九日晚約七時十五分，他在黃大仙新區十八座因吸毒被拘，認罪後，被法庭判囚六個月，目前尚在赤柱監獄服刑。

犯人回憶稱：十二月九日晚被捕後，他被帶往黃大仙警署，並送入第三號拘留室，當時他很睏，倒頭便睡，不知何時睡醒，透過拘留室門口目睹大被告正與受害者之一陳光及另一拘留犯談話，當時他們均站在拘留所之廁所內近門處，未幾，他聽聞毆打聲自廁所內傳出，數分鐘後始停息，再隔一分鐘，受害者陳光及另一拘留犯被帶出廁所，送入他被拘留的室內。

至此，檢察官李炳金詢問証人「該另一拘留犯」是否第一証人張文傑（另一受害者），但証人不表同意。

証人續稱：當陳光及另一拘留犯進入他所在的第三號拘留室後，他發覺兩人均顯露被毆打跡像，俄頃，首被告亦出現，並經過第三號拘留室。

第四名証人陳光（第二名受害人）作証稱：他是一名[illegible]工人，事發當晚，被拘往黃大仙警署，經過打手指模及落案等手續後，由探員將他交與看管拘留所之警員。同被送往拘留所者還有張文傑。

但証人回答檢察官的問題時表示：當時並未留意接收他們兩人的軍裝警員。

跟着，他們被帶往第一及第八號拘留室之間的走廊，加以搜身後，并着他們走入廁所，而首、次兩被告即相繼抵達。証人表示：當時他聽聞兩被告之一說：「除咗你嘅衫。」當時兩被告均站在廁所之入口附近，他們閂官照做，跟着大被告說：「你哋對打啦。」

至此，檢察官着証人將當時情形續述詳細些，陳光乃說：「當時大被告以憤怒口吻叫我打張文傑，並說打完後，由張文傑打番我，當時我好驚，就打張文傑心口七、八拳，後來張文傑亦打番我七、八拳。」我們互打後，大被告即上前向他毆打，胸口及背部受拳擊連數十下，首被告亦以同樣手段對付張文傑，後來兩被告並互換對象再打，事畢，我們被帶回第四號拘留室。

至此，檢察官詢問証人：在一九七一年十二月九日以前，是否與張文傑相識？証人表示兩人可以說得上是朋友，因為他與張文傑祇屬初相識。

由于証人回答問題時吞吞吐吐，檢察官遂問証人是否感到恐懼？陳光表示確有少少驚怕。証人回答：「我恐怕兩被告對我不利。」

法官隨即向他告誡稱：「本席不能保証兩被告是否會對你不利，但汝現處身法庭，在宣誓下應坦白及從實將所知供出，不應受恐懼所窒碍。」

於是陳光繼續供稱：翌日下午約五時，一名歐籍警司巡視拘留所，他乃將被毆事件投訴，警司即派員將兩受害者送伊院檢驗，醫生替他們照X光及給以藥丸後，表示兩受害者傷勢輕微，可以離院。

兩被告是編號一二〇四九的佘仕許，廿三歲，居于慈雲山新區第四座，及編號一二六四八的蘇振松，廿歲，居于九龍牛頭角新區。

首罪指控兩被告于一九七一年十二月九日在黃大仙警署拘留所內毆打男子張文傑；次罪指兩被告于同日同地毆打男子陳光。案由檢察官李炳金主控，兩被告則延威頓律師代辯，押後期間，兩被告續以三百元現欵保釋外出。

# 女童指証兩名青年 威迫擇夫毒打强姦 得機逃走事始揭發

【本報訊】三名未成年少女遭非法禁錮、毆打、强姦並被迫賣淫案，昨假維多利亞地方法院續審，首名受害女童，十五歲之黃××作供，向審判專員巴度士及六男一女陪審團供述遭囚禁及三度被强姦經過。

該少女指出家住坪洲，七零年七月停學，在坪洲手襪廠工作，後與姊妹周××（次受害人，十五歲）同在土瓜灣租房居住，不久又搬到觀塘，在此期間，兩人均失業，生活費則回家取用，平均每週回坪洲一次，她認識一咖啡室侍應生吳志文，去年十一月廿四日，吳約她往寶星戲院看七時半場電影，她當晚七時與周一同前往，途中遇四名素未謀面男子，指她們曾得罪彼等之妹，她不予理會，繼續行一段路程，發覺四人在後跟隨，遂問四人意欲如何，對方表示要兩受害人與彼妹對證，兩人坦告要往看電影，即離去。

証人續稱：散場後，再遇見該兩男子，其中二人即為被告，被帶往附近大牌檔，但未有看見所說之妹，次被告又帶她往一樓宇尋找，亦無所見，返大牌檔，不見周某，兩被告與另一男子對她說周去了秀茂坪新區，乃帶她乘的士到新區某座，上了天台，三人即不讓她離開，威迫她從三人中挑選一人為夫，証人拒絕，遭次被告與另一男子拳打脚踢，並發言如不選擇，三人會將她輪姦，於是証人選擇了首被告，然後三人帶她往卅四座某室，入屋後，其餘人離去，剩下首被告及她，首被告命她上床，即强行將其衣服脫去，將之强姦。

証人又說：在此之前她從未有性經驗，其時她十分恐懼，不敢出聲或反抗，只能用手遮眼，終覺十分痛苦。

次晨，她想找周××，於是往咖啡室找吳志文，得知周在某公寓，由於當時兩被告與她在一起，故她未有把昨夜之事對吳說，旋到公寓找着周××，次被告着她對周說要周做「他的女」，然後四人一同離開，首被告以手搭着她肩着而行，周××亦被次被告帶往觀塘仁愛大廈，入屋後，大門即關閉，她們被困於一小房，直至晚上七時，才出廳吃飯，飯後又被趕入房中，稍後，次被告入房，將周××拉走，首被告又入房將她再次强姦，擁之入睡。

次晨，她被周××拍門叫醒，發覺周形容憔悴，低頭不語，言談中，知道周昨晚亦遭次被告强姦，然後四人一同吃粥，又由首被告提議，同往搬物。

至下午三時左右，她們被趕入房，未幾，被告等進入，周××向她們要出街看戲，即遭次被告惡罵，並以汽水瓶打肚及背部，她出言阻止，亦遭首被告踢右上胸，毆打後，首被告將她拉出房，留下周××與次被告，半小時後，次被告出房，証人入內，見周低頭哭泣，十分鐘後，首被告入房趕走周××，復迫她與之性交，將其强姦。

証人表示在被困期間，她與周曾想逃走，但發覺門都鎖上，而且一直有人看守，她亦拒絕與首被告發生性行為，但每次都被恐嚇，無力反抗。

至廿七號早晨，次被告拍房門，驚醒首被告，首被告出廳傾談，粗口連篇，後見他與她，兩人又入房談話出廳，此時恰巧另一男子離開客廳如厠，証人乃乘機逃出，乘的士找朋友投訴。

証供未畢，今續審。

被告：㈠陳韜，廿五歲，無業；㈡石二蘆，廿二歲，無業，均不認罪，同廷愛迪士（譯音）大律師代表答辯。

控罪多達十五項：㈠指兩被告於去年十一月廿四日在觀塘地區非法禁錮女童黃某；㈡兩被告同日在秀茂坪新區毆打傷害黃某；㈢㈣㈤指首被告於廿四、廿五、廿六號在觀塘仁愛樓廿號至廿二號A三樓三次强姦黃某；㈥指兩被告於同月廿五日在觀塘地區非法禁錮周姓女童；㈦㈧指次被告于廿五及廿六號在仁愛樓三樓兩次强姦周某；㈨指大被告廿六號在土瓜灣鳳儀街十九號三樓强姦周某；㈩指大被告同日在仁愛樓三樓毆打傷害周某；（十一）指次被告同日在土瓜灣鳳儀街追周寶絹；（十二）指兩被告十一月廿九號在觀塘地區非法禁錮女童李某；（十三）指兩被告同日在秀茂坪新區卅四座天台毆打傷害李某；（十四）指大被告于卅四座九〇四室毆打李某；（十五）指首被告同日同地强姦李某。

# 英大學校長 會議昨閉幕

【本報訊】「英國海外高等教育大學校際委員會」主辦之大學校長會議，自本月六日在本港開始，至昨日下午結束。這是該委員會成立十八年來，首次在亞洲地區召開校長會議，與會之代表們可以對香港和亞洲的高等教育有較深刻之認識。

「英國海外高等教育大學校際委員會」於十八年前成立，集合英國四十多間大學而成，主要目的是與海外的大學建立密切聯繫合作，並給予幫助。

該委員會成立後，即每隔一年半至兩年召開會議一次。今次在香港所舉行的會議，是首次在亞洲地區舉行，意義重大。

該委員會的會長約翰．特和夫昨午在一項記者招待會席上透露：此次會議共有廿六名大學校長，十六名學術機構代表及九名其如他基金會等組織的代表出席。

據特和夫氏又稱：會議的討論範圍十分廣泛，但大多數為一些大家都關注的問題，並促進各間大學的合作。

特和夫氏續稱：大學教員的訓練問題，也是會議的主要討論題目之一，已獲得相當進展。

中文大學校長李卓敏博士在招待會上透露：此次會議能夠在香港舉行，其意義實在重大，它不單祇使各國的大學校長有機會交換意見，也使他們能對亞洲的高等教育情況有較深切認識。

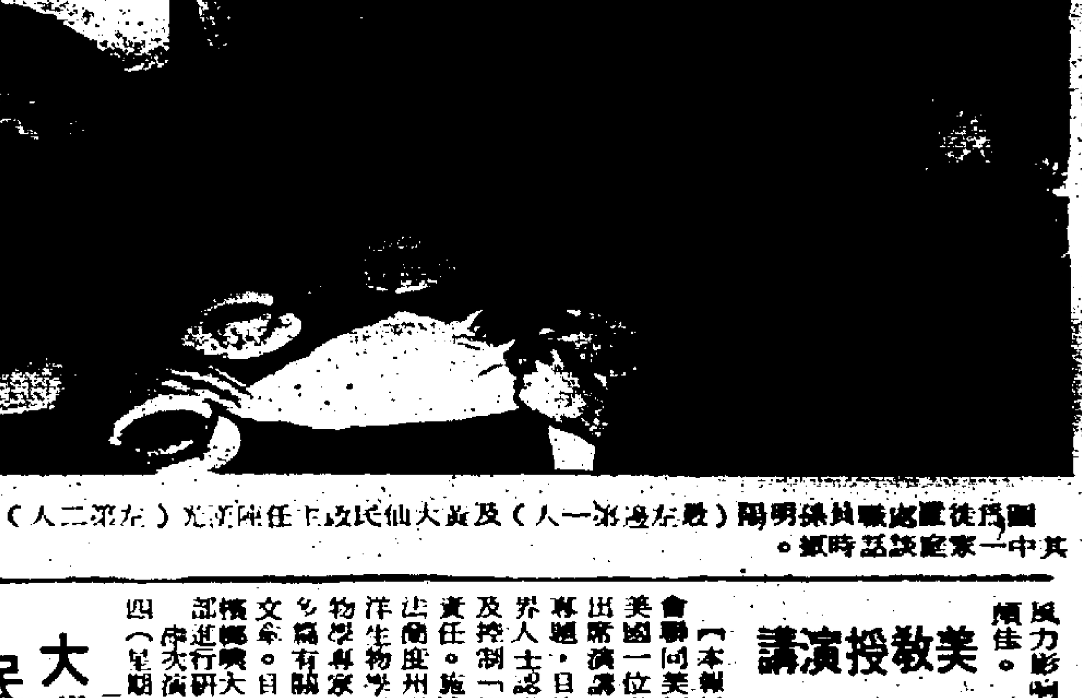
據悉：此次會議的出席代表們昨晚接受港督麥理浩爵士之邀，參加晚宴，他們將於今晨往新界馬料水，參觀中文大學科學館的開幕禮。隨後，他們將於今午飛往星加坡，參觀星加坡大學和南洋大學，繼於明日往吉隆坡參觀馬來西亞大學。

該委員會對香港的大學教育貢獻頗多，多年前該會的前任會長富頓爵士，曾協助研究香港是否需要設立中文大學，他是力主有此需要的，中文大學的得以實現，他的功勞不少。此外，透過該委員會的安排，目前香港大學的土木工程系與英國認定威大學的土木工程系合作研究有關興建高樓大廈和

# 旺角淺水灣 停水時間

【本報訊】旺角區及港島淺水灣區若干樓宇，將於本星期五上午一時起，暫停供水五小時，以便水務局人員進行檢查水管是否有漏水情形。

受影響樓宇，在旺角方面爲界限街、大角咀道、櫻桃街、海傍及利達街四週內的屋宇。至於港島方面，受影響者爲鱗閣道二至十八號、南灣道一至五十七號、海灘道一至五十五號、南灣新邨大廈A、B及C座、以及淺水灣地段第三七四段及四二八段。



圖為徙置處職員梁明陽（最左邊第一人）及黃大仙民政主任陳任光（左第二人）與其中一家庭談話時攝。

風力影響的關係，進展順佳。

# 美教授演講 海水污染問題

【本報訊】香港總商會聯同美國領事，將邀請美國一位教授施高博士出席演講「海水染污」專題，目的爲使本港商界人士認識他們對預防及控制「汚染」此事的責任。施博士爲美國聖法蘭度州大學教授，爲海洋生物學、生態學及動物學專家，他亦曾撰寫多篇有關水上生態學之文章。目前，施博士於檀鄉續大學之海洋生物部進行研究工作。

施博士演講將於本月十四（星期五）下午在蜆殼大廈十八樓蜆殼研究公司電影院舉行，會後並放映一部有關此課題之影片，招待各總商會會員。其內容主要爲應付海水污染事宜，因爲海水污染在香港，已成爲一最重要之問題，總商會發言人謂「目前，海水污染問題，已達到危害我們的海港及經濟發展的地步。」

施高博士亦將與本港政府人員及學生硬商，對此有興趣之人士欲獲悉其它詳情，請逕向總商會（電話：二三七一七七）查詢。

# 不肖子索欵不遂 用菜刀嚇母

## 押候一週待調查後宣判

【本報訊】一名不肖子向母索錢不遂，竟恐嚇要用菜刀斬母案，原於昨日在西區裁判署判案，但法官班納表示仍需將案延後一週，待閱教導所報告書始宣判。

被告王本俊，十九歲，餅店學徒。

馮柏泉幫辦陳述案情稱：案發日下午一時許，被告在家中向母親威嚇要索討二百元，但遭其母所拒，因被告往日祇向母親索取十元或廿元之數目，被告被拒而大怒，恐嚇要到廚房取刀斬母，其時被告之父亦在場，竭力才將被告制止。隨後報警將被告拘捕。落案時，被告稱：「我企圖取刀恐嚇母親，現已知錯」。

# 大磡村萬間木屋將拆除 民政主任訪受影響家庭

【本報訊】九龍黃大仙大磡村，由於將興建主要道路，連貫龍翔道部份的天橋網，故大磡村內的一萬間木屋，將於十二個月內拆除。爲着遷拆此萬間木屋的問題，黃大仙民政主任陳漢光及徙置處職員特走訪該處各家庭。


弍百七十六間著名院校

委托……招生及協助辦理有關手續

洽詢處：（1）九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓六〇弍室（電梯按5字） 電話：K847584 K308513 K844790 K880213

（2）香港德輔道中一壹六號遠東銀行大廈五樓全層（電梯按4字） 電話：H431288-8 H447173-4

全新節目・安排舒適・膳宿豪華・專人隨隊・

旅遊渡假・請速報名（精美……）

日本・台灣・及東南亞各地

四月廿六日 五月廿四日（持C/I及護照參加一律歡迎）

四月十六日 五月十四日 六月四日

六月卅日 七月廿三日 卅日

五月廿七日

四月十六日 五月十三日

六月十日 七月廿二日 IK83,150

四月十七日 廿二日 五月八日 廿四日

六月五日 七月一日 廿日

地址：香港中環皇后大道中萬宜大廈1039室 電話：H二二八八一四 H二二八八七五 H二四〇〇一七

九龍彌敦道何鴻燊大廈……室 電話：K六六八六九五 K六七〇二一

代售：

新蒲崗六合街

地下 閣樓 實用面積 六千八百廿呎 八百廿二呎

合輕重工業用

H二二八二〇五

洽購處 K二一三三八三四

已八伙

現已有辦法解決，每月只須支出數十元至二百元即可替你把家務做好。請電K一七五一二一二一或到灣仔莊士頓道一八八——一九二號三樓萬業服務中心洽商

旺舖租售

・只餘兩間・

荃灣沙咀道351-353號

與古坑道及關門口街大單邊

九百餘呎 可建閣樓

歡迎參觀洽購

廣發置業有限公司

香港畢打街中建大廈519室 H234421

地盤辦事處沙咀道三四七號地下

快樂旅行社主辦

台灣環島觀光團（逢星期六出發）

台灣九天豪華組

出發日期 四月廿二・廿九日。五月六・十三・二十・廿七日。

代客辦理各地簽證及台灣出入境證（持有入台證件優待）附設電子影印機

地址：香港德輔道中五十一號（電梯按4字）

電話：H220073——4 H244600

有關方面日前發表了一項消息：目前在香港已經沒有人搞製粵語影片。

這不禁令人想起與粵語影片差不多是「難兄難弟」一般的——粵劇。

粵劇，五、六年前在港幾乎已經宣佈死亡。最近，似乎又有些「番生」的跡象。這包括：在近兩年的農曆新春期間，有若干地方恢復上演粵劇賀歲，在某些神誕的日子裏，一些郊區也有上演粵劇助興。在過去兩屆「香港節」，主辦當局也把粵劇列為節目之一，這對於粵劇的「救亡」，似乎多少有一點刺激性的作用。

不過，無論如何，使戰前及戰後初期粵劇在香港的「黃金時代」，大抵已是一去不復返了！

較老一輩的香港居民，不管是耳聞目睹，大概還可記得從前粵劇盛極一時的情況，港九好幾間戲院都經常上演粵劇，相當於普通一個人一個月「伙食」的一張大堂前座戲票，十分搶手；不少家庭主婦、女傭之類的戲迷，往往更廢寢忘餐的去捧心目中的「偶像」老倌或花旦。

可是，那些情況，在十年前已日趨沒落了。粵劇的日趨式微，原因可說是多方面的，比如：新的一代青年人對於娛樂的口味改變了；來來去去都是一些老面孔而罕見新人；粵劇的內容日益貧乏；戲班的成本大而令到觀眾的消費也相應提高；以至於一齣戲做幾個鐘頭，在時間上及精神上令人消耗太甚……。

三年前，本報曾針對粵劇的這種衰落情況，請好幾位粵劇界的有關人士提出他們的「救亡」意見；可是，[illegible]過一番[illegible]之後，始終未見粵劇界人士有些[illegible]的反應。直至最[illegible]所謂「一鑼一鼓班制」的[illegible]出，那就是將粵劇的內容[illegible]時內只演一齣戲，而「雙班制」就是由兩班伶人演出兩齣戲，使觀眾有些選擇的餘地，或者令人有「值回票價」的感覺。這也許就是粵劇界的一些「救亡」的新措施吧！

（下圖粵劇紅伶麥炳榮與鳳凰女在演對手戲）

·呂園葉僑·

# 傀儡

一個人，不管他的身份地位多高，如果他是身不由主，任人擺佈的，往往會被人視作「傀儡」。

甚麼是「傀儡」呢？請看看附圖，你就會明白。

「傀儡」就是一般木頭公仔戲中的木偶，也有人叫它作「空心老倌」。用這些名稱來形容開頭所說的那類人，的確寓意深刻的傳神。

閒話少說，言歸正傳——木偶戲在中國已經有千多二千年的歷史。過往在中國廣大的農村社會中，是普遍受歡迎的娛樂項目之一，可謂人人喜愛，老少咸宜，特別在一些逢年過節的高興場合，木偶戲更是差不多必不可少的節目。

在戰前，木偶戲在香港也相當流行，尤其是在一些神誕的日子中，郊區及新界各處，必有木偶戲上演助興。而在本港所演出的木偶戲，大多數以古裝粵劇的形式演出，因為木偶戲流傳到廣東之後，在近代已經和粵劇合流了。

其實演木偶戲，也並不比在舞台上演戲的伶人來得輕鬆，因為一個演木偶戲的人，演出要托高一個二、三呎高和好幾磅重的木偶在幕後舞動，一面唱一面做動作，如果演出武打場面，還要用純熟的手法去使到木偶打得迫真，這也是相當吃力的哩！

戰後，木偶戲在香港日趨沒落，甚至在郊區一些慶祝神誕的場合中也罕見演出。祇在市政局主辦的一些文化康樂活動中，間中有過幾次上演木偶戲。而就記憶所及，近年來最「大規模」的演出木偶戲，卻是在前年年底，由本港的「法國文化協會」所主辦的一次，那次演出的戲目是「霸王別姬」。——就此一「別」，其後迄今就不見有捲土重來的演出。

# 姨姐　不是冤家不聚頭

# 懷念於梨華

從讀「變」開始，就愛上了於梨華。

關於她的作品，可以用一位作家的評語來概括：「於梨華擅於冷靜地攝取留美學生遭遇的問題作為素材，來顯慮地將現代人的孤無獨，幻滅，以及深沉的悲哀，細細地雕刻下來，讓讀她的書的讀者去感慨……」

她不只是一位好作家，同時也是一位罕見的文字魔術師，用蔣華答的講法：「她閒閒幾筆就把人物寫活了。」現今的女作家，有那幾位有這個本事？即使有這份本事，也沒有那種深度。作為一位作家，不單要有天份，而且要有尖銳的觀察力，要有深刻的思想。

可是，竟有消息傳來，說她要封筆了。原因是她一向只擅於寫留學生的失落和空虛，而在新一代的留學生身上，她看不見有這種悲哀。

女作家差不多都有一個通病：生活圈子太小，寫作題材太狹。於梨華也沒有例外，她寫了四五部小說，都走不出那個的小小範圍。

我替她可惜，也為所有的讀者可惜。假如她真的從此封筆的話。事實上，好的作家太少了，尤其是女作家。

至於這一代的留學生，的確是跟以前的不同了。我的學生，朋友的子女，女兒的同學，到了外國，都是談天哈地的，體重增加了一磅又一磅。

二十歲上下的孩子，從未經過戰亂，或者從未踏上過國土，對於國家民族，根本沒有認識，何來感情？何來痛苦？何來悲哀？

既然從未得到過，當然也無所謂失落不失落，這一代的青年人，比我們有福了！

# 雜碎

丹尼

官小上學期就讀人數為七萬七千五百六十三人，本學期為七萬零七百八十五人。減了六千七百七十八人。

問問標準校舍，個個甲級教師，人人完全免費，而這六千七百多個學童，竟不顧而去，不能不說是香港教育奇觀。

× × ×

銅鑼灣一茶廳，被汽車闖入，壓倒傷人。該處一連兩間茶廳，被汽車闖入，先後已達三次之多。

難道汽車也會「揀飲擇食」嗎？

× × ×

英心理學家測驗結果，美麗的女子，喜歡俏皮、鹹濕的玩意。而容貌平庸的女子，卻一本正經。

是「正經」，還是「假正經」？專家應再深入研究。

# 生活片斷

## 短笛　得唔得？

逢週末的日子，很多人見面時，問一聲得唔得？大家好像對這句話非常熟知，有的搖頭以緘，有的面有得色。「得唔得」變成了共同語言。

究竟是甚麼事得唔得？曰賭狗賭馬也。所問的是贏是輸，簡單三個字，無須多講，大家就可以理解含義，此所謂意會而不必言傳，妙不可言。如果易地而居，在別處地方問人得唔得，被問的可能一頭霧水，不知何解。

我自己是不會賭狗馬的，天賽所限。十年前役於一家報社時，狗經馬經「大樣」送來過目時，亦不過看一字即遊說。畫個名字交差，老實說，狗馬「兩經」都分不清，那「一經」是狗，那「經」是馬。低能至此程度，我能對此道有[illegible]。

但是，逢週末日子見到朋友們時，照例問一聲「得唔得」，恰人牙慧，作為交際辭令，入境問俗，祇有如此。被問者也許以為我是狗馬迷，寃哉枉也。

講起「得唔得」，有個朋友曾開過笑話。廿年前他開始學廣東話，先學的一句就是「得唔得」。不過並非指賭狗馬，另有用途。你估是甚麼用途？原來他去舞廳跳舞時，見到幾個靚女流口水，頓起非非之想，買鐘帶出街前，先問清舞女「得唔得」。如對方頷首，得矣。

# 家長的話

迅天

一個名為「教育行動組」的組織，日前在市面大派傳單，呼籲取消升中試；鼓吹推行九年免費強迫教育。[illegible]「行動組」的負責人，在接受電視訪問的時候，[illegible]

[illegible]學校玩玩[illegible]實書，就有中、英、算、常識、另外還[illegible]遊、剪貼、著色圖畫幾大疊，都放進書包，會攪得孩子一身身也倒了。

孩子升幼稚園高班的時候，學校開了個家長會。那位校長跟我聊起來，還像的說：「敝校程度，下年期又提高了！」

那時我五歲的孩子，已經涵記到近百個中文字和二十六個英文字母，全個單的「狗爺」「男孩」「女孩」「門」「窗」之類英文單字，也會寫一個位的加數。

為了不想孩子掉在後面，這一份父母的花了不少心血，也剝奪了孩子不少「歡樂時光」。聽說那位校長要將「程度」提高，筆者不敢，結果[illegible]

在孩子要進入一年級的今年，我們兩口子發生意見。太太望子成龍，認為一定要孩子進一家有名氣的學校，能使兒子去幾處報名。其中一家，派了一份幾大張紙的考試貼士，裏面有中英算和常識幾百題，尤其是中文已[illegible]學校[illegible]

[illegible]，我就[illegible]孩子要[illegible]教育[illegible]陪着他[illegible]會」。不[illegible]父母的[illegible]使得我孩子家[illegible]讓孩子轉到一家程度「較低」的學校去。

# 人物山水

## 于三勝有孫繼祖武

于三勝，鄂人，老生中之不祧祖也。當年譽滿[illegible]，[illegible]未起之時，即苦心孤詣，向于派揣摩融會，始克奠定其神韻唱工，移獲伶界大王之譽也。

三勝以唱花腔著名，融會徽漢之音，加以眞實，故聽者不以為俳，反羣起而奉之。[illegible]之調，抑揚轉折，推陳出新。其唱以西皮為最佳，探母、罵劇、探[illegible]實皆並時無兩。而[illegible]

三勝之子于紫雲，為旦界名宿，其唱腔圓柔脆而堅，絕非後起者浮一派。去今逾半，字音絕清，彩樓配、祭江、祭塔、趕三關、祭江、坐宮等劇，皆委婉動人。晚年稍近游戲，好演紅鸞禧一劇，教師子誤，見夫人與伯黨論婚，直將[illegible]刷新。力崔手案堂著而出，見之而悲，乃卿杯而指斥其奸。迅急如風，官禮並用，味仍作唱。其唱西皮二六一段，至「自古忠言深刻好，最恐變不過婦女心腸」等句，字字驚心，針針見血。觀者點首太息，深入人心。

紫雲於四十以後，不復登台，以常奔走達官貴人之門，能鑑別古器，遂以販賣古董為業，頗致富，如端忠愍公、樊文敬公，皆常與講論金石，稱覺書畫者也。其子小小于三勝，能繩祖武，年十三四，即登台演李陵碑等劇，饒有家風，老輩見之，謂猶不失三勝當年之遺範也。

·五鳳樓·

# 的士業雜話

·阿德·

說了一大堆閒話，我再提起關於的士觀車人懸出姓名及觀車執照號碼的問題時[illegible]論。我本人對此問題，不置可否，因為我認為那不過是小題大做而已。老李說道：「我也不去管，因為這對於我本人，並無關係。」我並非[illegible]加入[illegible]一般，連[illegible]也拆[illegible]問題：例[illegible]工，那[illegible]照[illegible]名和[illegible]照[illegible]在車內？」我說：「此非難事，只要換一張便可。」[illegible]一輛的士，最低限度有兩名司機人。」

老李最後說：「依我看來，此事將不了了之。將來人人都懸出他的姓名和觀車執照。」張全曰：「我不相信，因為我們有各工會支持。」老李說：「你錯了，工會並不支持此事，只不過表面上裝腔作勢而已，趁這個機會，招收新會員，那以顯一顯他們的威力。」我對他說：「我從來不去工會，更沒有空到那些在灣仔的工會，參加了以後，常常要開會，麻煩得很。」

老李繼續說：「我也不過因為好奇心而去參加開會而已，平時我是不去的。你猜工會主席說了一番甚麼話？他要不要贊成我們採出激烈的行動，不要罷工，也不要和警察對抗。倘若警察抄牌的時候，要設法向他們解釋，說服他們！」

些小巴車主和司機，反而大為緊張。

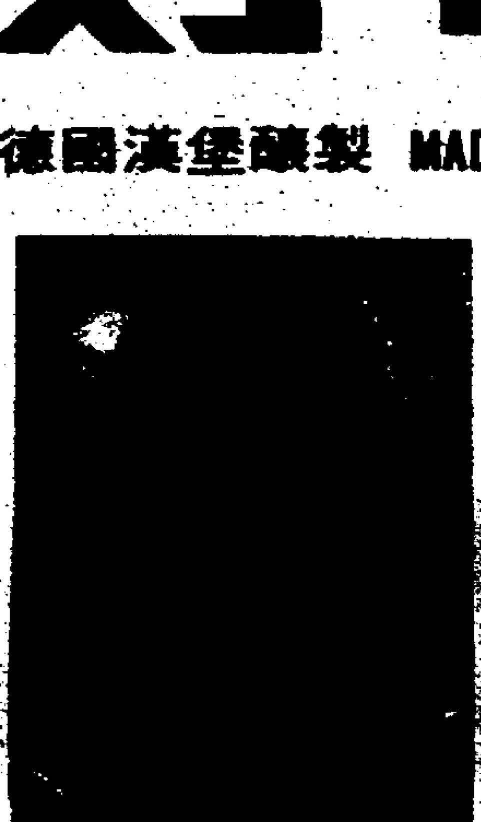
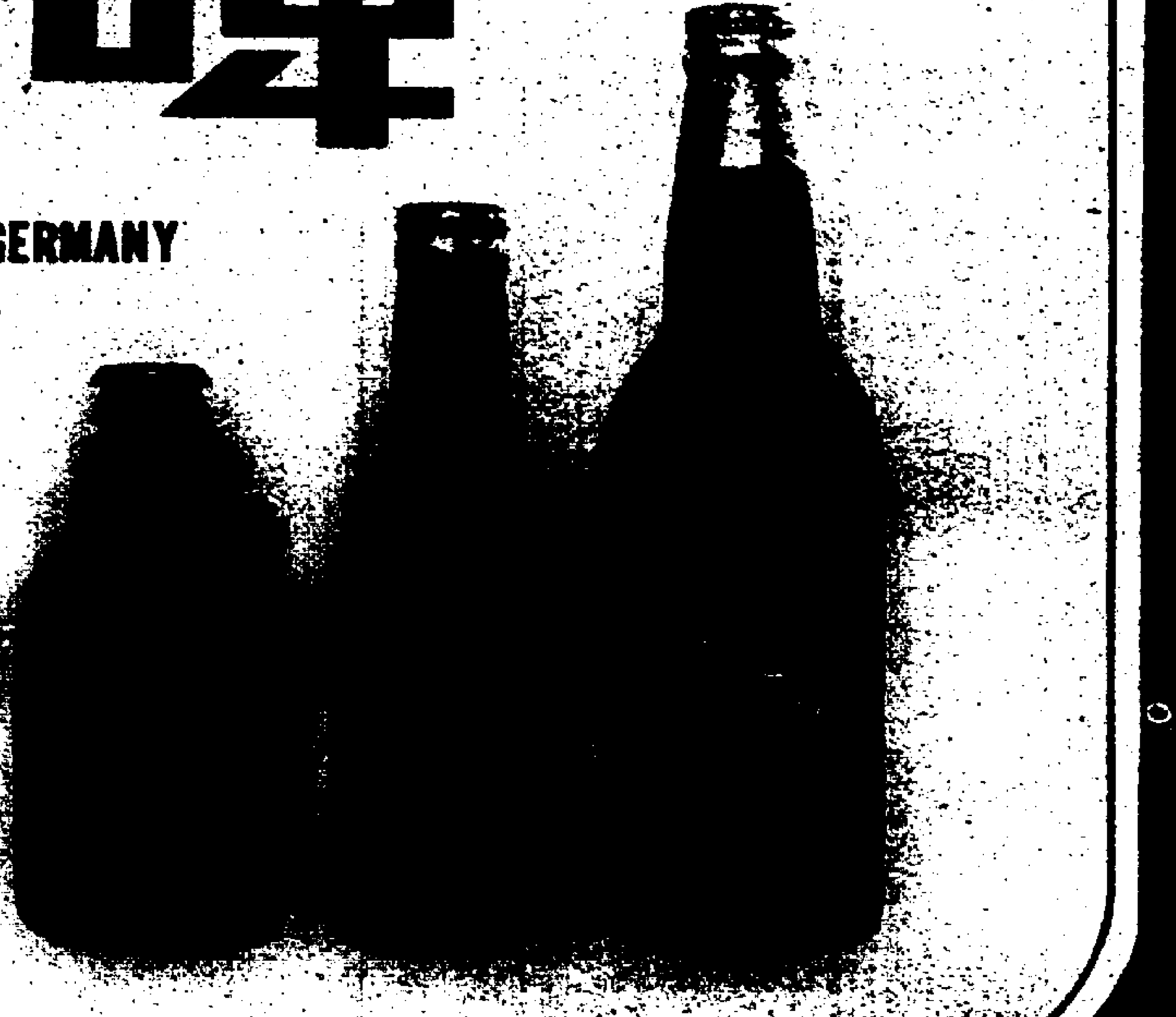
張全要他解釋理由，他說道：「倘若當局訂立法例管制，命出必行的時候，那來對付小巴也是如此。他們不希望開一個先例。」我問道：「你說工會並不支持，只裝些作勢，到底你所指的是甚麼工會？」

## 上星期宣示讓步

老李故作神秘，並不說出是那一家工會，只表面上支持的士工友，反問道：「你猜是那一家？」張全答道：「左右及中立工會，與我車的士有關者，不下四五個，你要我猜，怎能猜出？」

老李好整以暇地說道：「前天，亦即是最後的一天，我到灣仔去參加那一家工會的會員大會，出席的，共約二百餘人。」

他提及灣仔的工會，我已經知道是那一家了。老李繼續說：「那一天參加大會者共約有二百多人，而且大部份是年青人。他們的情緒激烈，誓為非要罷工不可。」

HOLSTEN BEER
好順啤
德國漢堡釀製 MADE IN HAMBURG, GERMANY


飲過週年好順

樂韻

# 中國的音樂工作者 並未向歷史交白卷

·程瑞流·

文藝的精神表現，直接反映出時代，這固然是一句老套的話，不過，這是千眞萬確的，浪漫主義的文學和音樂，發軔於十八世紀中葉，而到十九世紀末葉達於巔峯時期，這一百多年中的文學名著和音樂傑構，都將浪漫主義的時代精神表露無遺，但是，到二十世紀七十年代，文藝的潮流，卻與浪漫派，印象派和民族和民族樂派大相逕庭，特別是現代的音樂，更加變得刺耳，或者如野獸般的狂野，如果說，這些音樂就能代表這個時代的精神，那麼，二十世紀的人們也未免太可憐了。刺耳的「電結他」加上「歇斯的里」叫囂的歌了，再加上純粹利用節奏來刺激人類原始的官能的「破布」音樂（編「破布」音樂一詞，是把傳統音樂工作者，從POPMUSIC譯音，統稱作「流行音樂」。）以及純粹刺激視覺和聽覺的裸劇「啊，加爾各答」，只表現出二十世紀混亂和反傳統，失去理性的一面，並不能代表二十世紀六十年代或七十年代的精神。

人類並不是只靠物質文明就能生活得美好的，要生活得有美好還要有文化，而音樂是最能夠影響精神生活的藝術，孔子的「樂以化和」一句話，就簡單明確地概括了音樂藝術的目的和作用。因此，介紹能夠「化和」的音樂，在目前更有必要，雖然這是吃力不討好的工作，但是，如果青年人們能夠多去接觸美好的音樂，就不會去吞吃「迷幻藥」和「大麻」來追求幻覺的景像，而藉着美好的音樂來充實生活。

音樂是要聽的，任何文字和口頭的解說，只不過對聽的人直接去領略的人有間接的幫助而已，所以，本欄的目標，也只是介紹，怎樣去領略，至於聽的人有甚麼感受，那就要聽者直接從音樂本身去領略了。

近三十年來，西方的藝術思潮有一個顯著的轉變，就是放棄純粹技巧的追求，而尋求東方的，特別是中國哲學中的「明靜」境界。所謂「詩中有畫，畫中有詩」，就是將個人置身於大自然中，中國傳統的藝術意境。在藝術的領域中，中國畫的明靜境界，早已爲西方人士所接受，而中國風格的音樂，以表現中國音樂精神的作品，在國際上也極受推重。遠的不必說，現在美國任教的周文中先生，他的管絃樂曲「花落知多少」，以及旅居香港的林聲翕先生他的音畫「西藏風光」，就在國際樂壇上受到廣泛的重視和推崇，當然，在西方受歡迎和推重的作品還有很多，但是，這些中國作品之所以在國際樂壇上受到推崇，最簡單的原因，是這些作品能夠表現出中國音樂的風格和精神。

以往，從事藝術工作者，大多有一個偏見，認爲祇有飽受中國哲學薰陶的人，才能體會到中國藝術所倡導的「明淨」超脫意境，其實，在物質文明過度發達，和社會道德不再能維繫心靈的西方，人們所追求的心靈慰藉，正是這種「明淨」境界。從這方面而言，中國音樂向西方「推銷」，正是適當的時機。當然，限於音樂的出版條件，這是一件艱鉅的工作，但是，旅居在世界各地的中國作曲家們，這有這種雄心，特別是在香港，是中西文化薈萃之地，要領導時代藝術潮流當然是不可能的事，但是，在病態的社會放一藝術異彩，卻是大有可能的。以後，本欄將儘可能多介紹中國音樂新作，使關心中國文化的讀者們，知道這個時代的中國音樂藝工作者，並沒有向歷史交「白卷」。

# 白景瑞導演中國人 要拍超級大片

本報駐台記者司馬芬

香港開發公司，近日在台北開拍了一部以民初爲背景的俠義片「鋼頭鐵臂」，參加演出的明星有田鵬、江彬、雲燕如等，另兩位重要主角黃宗迅與焦姣，也赴台報到參加工作。

「鋼頭鐵臂」是由青年編劇家朱向敢編劇，武俠名導演金聖恩執導，內外景全都在台拍攝。此片着重武俠打鬥，並穿插若干精彩特技，台灣歸開發陸正行爲出品人，張文鐵監製。

開發公司是頗有實力的民營公司，由陸正行投資組成，去年曾在港拍了一部「火戀」（羅馬導演，鄧光榮、胡燕妮、陳觀泰主演），目前又請羅馬在港籌備一部「黑名單」，可能下月在港開拍。

開發公司自己發行，香港、印尼、美洲、越南等地版權已歸黃卓漢的第一公司。

開發在台北也設有分公司，本來專門發行影片，頗有成績，許多民營獨立製片公司的影片，都樂予交他們發行，因爲他們最講信用，從不拖欠。

開發現在自己展開製片，是擴大業務範圍，陸正行最近曾由羅馬陪同，赴星馬等地考察電影市場希望在各地多建立發行網。

開發在港台兩地展開製片，是有計劃，今年還會拍好幾部。

一項未證實的消息說：白景瑞的那部「中國人」，開發也有興趣拍，陸正行看過劇本，與白景瑞談過多次，是合作，擬把劇本交給開發？雙方將再研究。如果交易成功，此片仍由白景瑞執導，由他全權處理。

「中國人」原擬與嘉禾合作，現已打消。此片如果開拍，將是一部中級大片，耗資將很可觀，有部份外景，仍由白景瑞率外景隊，赴歐洲拍。

陸正行是台灣商界聞人，經營有多種事業，對電影興趣極高，談到「中國人」，他就興趣勃勃，可能傾其全力趕製。

來自巴黎之四位歌舞女郎。左起：瑪蓮、維慧妮、夏蓮及安妮。

## 四位歌舞女郎 來自花都巴黎

巴黎化的「四月在巴黎」節已經在香港希爾頓酒店展開。一輛葡萄酒車及四位來自巴黎之歌舞女郎，醇酒與美人，令人懷念起法國巴黎羅漫蒂克之景況。

歌與舞爲此一節目之主要娛賓項目之一，其他如法國式之食物，酒釀及時裝表演，確能使人有耳目一新之感。

此節爲法國航空公司及香港希爾頓酒店聯合主辦，由四月一日起至五月十五日止，於酒店之鷹巢夜總會舉行。

快鏡頭 ·紫葵·

## 程剛十四女英豪 當作一生紀念作

拍攝近三年的天皇巨片——「十四女英豪」，現在，總算連最後一場戲也拍完，程剛才舒出一口氣，可是，更忙的剪接及一切拖尾的工作仍多。怪不得程剛要把這部片看作是一生的紀念作。

「十四女英豪」有一個特別的地方，其特別並不是拍了二百多萬，也不是演員最多，而是，合作演這部片的明星，今後不可能再在一起合演，其中好些已離影城，任誰再動用更大的本錢，也無法拍多一部「十四女英豪」這麼大「卡士」的作品。

程剛說，「我的這部片子，將來可放進博物館去，成爲影壇不再出現的合作。」

盧燕是「亞洲影后」，在「十四」片中，竟演一個老角，那是主力人物佘太君，拍這部片，盧燕曾住香港半年，她住在影城裡，和一班明星卻不大往來，因爲她比較愛靜，只請來以前一位教她演平劇的老師來練身段、水袖工夫。

最關心「十四女英豪」的是盧燕，她寫信給影圈好友，每一封均問及該片情況，原來盧燕回港拍片，以「十四」爲開始，也以這片作結束，在美國她有家，有電視台工作，往後，不會回港拍片了。（紫葵）

## 辛奇不奢望大公司 一心一意要拍好電影

今年快五十歲的導演辛奇，在台灣台語片圈是坐第一把交椅的老牌導演，他有將近三十年的導演經驗。他最拿手的片子就是文藝新潮片了。

自從台灣片走下坡後，他曾經空過一段時間，因爲那時的國語片，亦是武俠打鬥的天下，對於那種新潮的電影，不但觀眾還沒有發生興趣，而且電影公司也不願花那麼大的資本去拍這些大胸部、大腿的電影。

時代不同了，觀眾的興趣也變了，看不見不少的武俠打鬥片，偶而也加上一些暴露的鏡頭嗎？如果要眞正拍一部大膽的新潮片，那辛奇算是個中能手了。

旭華公司最近拍了一部「慾火焚身」的電影，由於是反映社會的醜態，盡量在色的方面加以強調，因此這部「慾火焚身」是有很多好戲可看的。

辛奇自從加入邵氏，連一部戲都沒有拍過，後來又回到台灣，在他的印象中，對大公司已不求奢望了，還是專心專意爲一些獨立製片拍戲算了。「慾火焚身」是他離開邵氏後的第一部戲，在處理方面他特別下了功夫。

## 今日電影

| 戲院 | 片名 | | |
| --- | --- | --- | --- |
| 利舞台 | 大丈夫 | (西) | ＊＊＊＊ |
| 豪華、皇后 | 精武門 | (國) | ＊＊＊＊ |
| 樂聲 | 木偶奇遇記 | (西) | (重映) |
| 京華 | 仙侶奇緣 | (西) | ＊＊ |
| 東方 | 黑金剛勇搗毒龍潭 | (西) | ＊＊＊ |
| 紐約 | 大地震 | (西) | ＊＊ |
| 京都 | 渾身是膽 | (西) | (重映) |
| 娛樂 | 吉祥賭坊 | (國) | ＊＊＊ |
| 新都 | 眞眞假假 | (國) | ＊ |
| 明珠 | 賓虛 | (西) | (重映) |
| 麗都 | 珮詩 | (國) | ＊＊＊ |
| 百樂 | 寶殿神弓 | (西) | (重映) |
| 總統 | 鬼計賊中賊 | (西) | ＊＊＊ |
| 東城 | 鬼計賊中賊 | (西) | ＊＊＊ |

娛樂

## 張清清歷盡滄桑 女獨臂刀代表作

熟知台灣影壇內幕者說：曾有一個時期，張清清與郭南宏，極爲要好，幾乎談婚論嫁。

說起來是兩年多以前的事了，那一天郭南宏請生日酒，張清清在席上頻頻代表主人家敬酒，紹興酒下肚不少，席上有人戲呼張清清爲「郭太太」，她不以爲忤，且含情脈脈的向郭南宏頻送秋波。

但事隔不久，有人在張清清面前問起郭南宏的問題時，她卻搖頭起來：「別把他跟我扯在一起！這個人靈魂的一點也沒有用！」

在有人以此轉問郭南宏，郭南宏苦笑說：「張清清有點神經質，別聽她的！」

以上所述，雖已成爲過去，但張清清是個有情人，這一點則是不容否認的。

看「女獨臂刀」一片，張清清不祇是個勇武不凡的獨臂女俠，而且是個愛情至上的癡心女子，不計多情反被無情誤，惹出了很多驚世駭俗的大事來！

「女獨臂刀」的打鬥場面固然突出，寫情寫性，亦極深刻！導演金璽思，處理此片非常成功！

上週末，麥華皇后雙線上映「女獨臂刀」午夜場，成績不俗，一場收入達三萬元，不亞於王羽片，想張清清聞訊當爲之喜笑顏開也！

在吉祥賭坊中的何莉莉扮相

銀海芒

## 邵氏王羽官司結束 第一公司將受影響

邵氏與王羽纏訟了兩年多的官司，最近消息傳來，邵氏已獲得最後勝訴了。

據傳來的消息說，邵氏公司表示：王羽假處分再抗告案，已接最高法院（台灣）三月廿四日台民主字第四八八一八號通知業已裁定，主文爲：「再抗告訴訟費由再抗告人（王羽）負擔。」

邵氏是控告王羽違約的，王羽不服，纏訟兩年多，互有勝負，現在，邵氏要求的假處分是禁止王羽在違約期中在台拍片及參加一切與影業有關的活動的。王羽年來拍了不少片，賺了不少錢，邵氏便僅僅做一下，也無大礙，可是，這樣一來，對剛與他簽了六部片合約的第一公司，就傷透腦筋了。

第一公司據說以三十萬（一說廿二萬，一說廿六萬）一部片酬簽了王羽六部片約。假如王羽不准在台灣拍片，第一公司怎麼辦？去韓國拍？去日本拍？還是到泰國去拍？到這三個國家去拍不是不可能，事實上有不少公司，就經常都到這三個地方去拍片，祗是這一來，製作費會增大許多，成本便高了，而且，拍片的時間也會拖長，對製片公司來說，這不利是十分明顯的。在影圈中，第一公司的老板黃卓漢是有名的「橋王」，過去，憑了他靈活的腦筋，渡過不少難關，這一趟，且看他又出甚麼八寶了。

王羽主演的一部新片「忠義門」即將在港上映了。從上映午夜場所見，極受觀眾歡迎。觀眾反應甚佳，今再得此消息，可助「忠義門」宣傳，該片上映之日，必受觀眾注意。

影壇鼓吹

**一世做男，一世做女**

影后凌波已飛台演電視劇，劇名「七世夫妻」。除非一世做男，一世做女，否則不太熱鬧，厭倦，乏味嗎？

**自己做戲，往往「過火」**

小生陳駿，日前在邵氏宿舍與王金鳳「耍花槍」，受刀傷後，昨日，王金鳳又有在寓所「割脈」香迷新聞。電影明星做自己的戲時，可能缺少了大導演，往往失之「過火」，此一例耳。

**製片家未忘原著人**

「珮詩」賣座不弱，導演龍剛，偕同演員黃淑儀、黃文思、王憲、賀賓及原著人孟君等，同遊新界宴叙。製片家還會記起「原著人」，例子並不太多。

在「[illegible]摧花手」中扮演被歹徒看中圖誘她入殼的脫衣舞女郎施娃娜仙杜

## 名票郭蘭十三演出「拾玉鐲」與「醉酒」

名票王準已定於十三日晚主辦一台平劇，假座大會堂音樂廳演出，邀得名坤票郭蘭女士助陣，主演雙齣傑作：前「拾玉鐲」，後「貴妃醉酒」。王氏本人則演出「斷橋說書」，郭蘭爲名劇藝家朱琴心之得意弟子，無論唱做均有獨到之造詣。左圖係郭女士劇裝。

星期花

## 李馬榮自資拍片

外國最紅的大明星，無不紛紛自組公司拍片，即以港台而言，也是沒有例外。最近在歐洲，紅極一時的名演員如阿倫狄龍，查理士布朗臣，薛尼波特等，均組成獨立製片。且不受美國八大公司控制。如保羅紐曼和李馬榮，他倆最近也合夥組成新公司，拍攝第一部新片，片名是（POCKET MONEY）港譯是「零用錢」。該片的故事是說李馬榮與保羅紐曼爲兩位英雄，爲了對抗墨西哥土豪，不惜出生入死，土豪父子甚爲奸猾，與各路英雄，各出奇謀。這兩人的演技，可以說是旗鼓相當，一個是電影影帝，另外一位是以演技見稱的，幸虧製片人，能把這種頭想得到。他倆從未在銀幕上雙頭過，這次可以說是例外的了。保羅紐曼以前拍過不少賽車片，可是，在這片中，卻並不是這樣，他卻與李馬榮飾演好友。這是一部拼擊暴力的動作片，劇力相當夠份量，而且打鬥場面很大。該片的拷貝已運港，現準備較好的映期，便告推出獻映。·尼特·

星星小記

## 黃楓時來兼運到 漢宮樓慶祝生辰

·豐·

黃楓在漢宮三樓，慶祝他的快樂誕辰，沒有太大的舖張，請的都是一些好朋友，氣氛方面，是非常熱鬧的。

黃楓是一個酒量很好的人，在他生日這一天，自然比平時喝得更多了。

豪爽的人，祇要有人邀他喝酒，他一定會乾杯的，絕不推拒。

在他邀約的朋友中，很多都是善飲的人，黃楓在酒友之中，異常的活躍，跟這個飲一杯，又跟那一個喝一口，雖然觀眾很多名貴，可是，黃楓卻很少起袂，他最大的興趣便是喝酒，跟朋友的聊天，在好朋友羣中，黃楓感到非常的快樂。

年來，黃楓的運程是相當不錯的，自加盟嘉禾之後，先後拍過了「鬼怒川」、「奪命金劍」、「山東響馬」、「鐵掌旋風腿」和「冰天鎖地龍虎鬥」等片，日間，他執導的另一部新片「合氣道」又將開拍了。

合約上規定，黃楓每年爲嘉禾拍若干部片後，自己可以拍一兩部私帮的影片的，黃楓告訴我說：這部「合氣道」便是他自發的影片之一。

黃楓自資拍攝的這一部片，交由嘉禾發行的，一切有關經驗上的問題，都由嘉禾支持他，黃楓全心全意爲嘉禾拍片，這是其中一個非常重要的因素。

對這部「合氣道」，黃楓很有信心，認爲這部片一定會受觀眾歡迎的，因爲，他邀得了合氣道一派宗師的池漢載和他的得意弟子參與演出，表演合氣道的絕技。

藝海紅氍

## 雙班制 粵劇台前幕後

·白浪·

雙班制改良粵劇，做得有聲有色，把在低沉狀態的粵劇，從深底拉起上來，再成爲一種地方性戲劇，在粵劇史上，那是使人難以忘懷的一頁。

回顧雙班制改良粵劇的半年時光中，本港一共演出了四台，其中三台改良粵劇在去年冬季演出，一台改良粵劇則在今年演出。看情形，雙班制改良粵劇仍會發展下去，並且根據目前情況，再加以改良。

事實上，雙班制改良粵劇，演出票房紀錄極好；每一台戲都在未開鑼前，先滿三晚或兩晚，由此足可證明雙班制粵劇贏得觀眾歡迎，否則，票房紀錄不會如此良好，創粵劇十多年來票房最佳紀錄。

雙班制粵劇由何少保首創，去年九月，他突然靈機一動，想出了雙班制粵劇的草案，於是逐向數院商議院期，向紅伶商議演期。第一台雙班制粵劇，終於在皇都戲院演出，當時祇屬嘗試性質，觀察粵劇是否仍有觀眾，但開台都戲院預售戲票時，觀眾輪隊購買預售戲票，七天院期，晚晚滿座，接着移師到灣仔香港大舞台演出。這一台雙班制改良粵劇，由大龍鳳與慶紅佳劇團演出。

粵劇班政家黃炎，在尖沙咀樂宮戲院另起爐灶，演出雙班制改良粵劇，由鳳求凰劇團與寶麗劇團擔任，這是第二台改良粵劇，票房紀錄極佳。樂宮戲院每晚租金九千元，演出一場，改良粵劇祇是班政家仍有化算，黃炎也感歡欣不已。

去年十二月，何少保又在灣仔大舞台，深水埗新舞台，分別演出雙班制改良粵劇，由大龍鳳劇團與慶紅佳劇團演出，這是第三台雙班制改良粵劇，何少保也賺了錢。

今年初，鼠年壬子年首，粵劇紅伶忙于演戲棚的賀歲或神功戲。三月十五日起，第三台雙班制改良粵劇，在港島利舞台演出，台期十天，雙班制粵劇證實成功。因爲未登鑼前，首四晚戲票全部售清。四月五日起，移師油麻地新舞台演出，台期八天，十二晚尾戲。這一台雙班制改良粵劇，仍由大龍鳳與慶紅佳劇團擔任。

去年三台雙班制改良粵劇，都將原有演出四小時的粵劇，縮減至兩小時，俾以適合雙班制改良粵劇演出；但是這次雙班制改良粵劇演出，卻有很大的改變，編劇李少芸特別替大龍鳳劇團新編粵劇「雙[illegible]」，由麥炳榮、鳳凰女、梁醒波、尤聲普、劉月峯、任冰兒、高麗、靚海案等演出，那是傳有完整故事的大細大中傳統粵劇。編劇家潘一帆改編「呂布與貂蟬」、「武松殺嫂」，則由慶紅佳劇團，由羽佳、李寶瑩、梁醒波、譚蘭卿、阮兆輝、任冰兒、尤聲普、李龍等演出。

不可諱言的，雙班制改良粵劇已經向前推進一步，這次李少芸新編「雙[illegible]」，符合傳統粵劇故事和風格，符合雙班粵劇時間，所以贏得觀眾熱烈歡迎。潘一帆改編「呂布與貂蟬」、「武松殺嫂」，由舊粵劇改編出來，很可惜若干觀眾發出的批評，這兩部改編粵劇的官話對答較多，故而聽得不大清楚，如果能夠加以再改良，那麼觀眾益更會歡迎呢！因爲這些傳統官話道白，實在需要加以改良。

粵劇圈中人對于雙班制粵劇演出成功，甚感珍惜，因爲這是久沉粵劇的中興機會。

雙班制粵劇「武松殺嫂」劇照，林佳飾武松，李香琴飾潘金蓮。

# 播音電視節目

**香港電台**
粵語新聞／轉播倫敦新聞／[illegible]報告／粵語新聞／空中問答／蔬菜價格報導／兒童節目／點唱節目／廣播劇／粵語新聞／米高迅的故事／新聞・時代曲／小說／粵語新聞／時事實錄／[illegible]／粵曲選唱／我為你選唱／民間故事／時代曲／親親仁人／報導交通情況／粵語新聞／世界衛生節目／粵語新聞／教育性廣播／農民一週／時事實錄／新聞報告／夜夜此時聽／轉播倫敦新聞／觀賞歌曲揭曉／世界勾奇／風虎雲龍集／「聚寶盆」／天氣報告／粵語新聞／美的音樂／新聞・忘憂曲

**商業第一台**
新聞簡報／座右銘／新聞簡報／天氣預測／新聞報告／時代曲／時代曲點唱／祝壽祝婚及婦女節目／女性誌／粵曲／倫理小說／港九時事／奇情小說／新聞・粵曲／通俗故事／倫理小說／新聞簡報／章回小說／一曲寄心聲／談談說說／港九時事／今古奇譚／[illegible]／十八樓C座／天涯地角／馬經漫談／港九時事／小說／新聞・時代曲／文藝小說／秋燈夜話

**商業第二台**
新聞簡報／良友樂園／新聞報告／天氣報告／今日之歌／升中會考指導／股市行情報導／為你歌唱／股市行情報導／社團活動報告／音樂的約會／新聞報告／股市行情報導／粵曲點唱／每日一星／年青人時間／新聞簡報／年青人時間／升中會考指導／新聞報告／股市行情報導／體育雜談／新聞簡報

**麗的銀台**
新聞報導・天氣報告／英語教授／祝君早安／就業良機／粵語流行曲／街市行情／空中問答／粵劇名曲選／兒童故事／聽眾點播小說／通俗故事／股市行情報導／新聞報導／長篇小說／天氣報告／股市行情報導／粵曲／時代曲點唱／時事實錄／中篇文藝小說／股市行情報導／南音演唱／股市行情報導／戲劇人生／粵曲／社會服務／股市行情綜合報導／[illegible]／浮生錄／兒童園地／金價報告／[illegible]／生命的旋律／曲中情／消息

**麗的金台**
早晨音樂・今日節目／新聞報導・天氣預測／潮州淺劇／潮語[illegible]／潮州曲／新聞報導／街市行情／社會服務／越劇精華／明清民間故事／潮語兒童天地／潮曲精選／潮語偵探小說「夜伏者」／潮州曲／潮語廣播劇／現代潮曲／潮語武俠小說「潛龍谷」／金價報告／潮語「陷空島」／潮州曲／新聞報導／日日談／戲劇化小說／潮語戲劇小說／新聞報導・天氣報告／潮州曲／聯寶故事／戲曲漫談／潮州曲／潮語通俗故事「粉粧樓」／新聞報導・天氣預測・體育消息／潮語會叢夜話

**無綫電視翡翠台**
卡通片／「北加風情」／中午新聞／「神探飛鷹」片集／歡樂家庭／粵語長片／「芝麻街」／「神童[illegible]」片集／「大俠小英傑」／新聞簡報／粵語長片「[illegible]」／新聞及天氣報告／疑寶之夜／親情與角度／「英雄神探」／港聞摘要／歡樂今宵／最後新聞報導／「雄霸殺手」片集

**無綫電視明珠台**
新聞簡報／英語長片／「勇者無懼」／「蓋世雄才」／新聞及天氣報告／「三代同堂」／「聯邦密探隊」／「天佑吾家」片集／「百人追兇」片集／最後新聞報導／觀點與角度／「千面人」片集／香港足球大賽

**麗的中文電視**
新聞及天氣報告／清歌妙韻／卡通片／新聞摘要／貨價及職業報告／街市行情／世界新聞／教育電視「數學科」／今日菜譜／教育電視「社會科」／教育電視「中文科」／教育電視「數學科」／教育電視「社會科」／教育電視「中文科」／小小樂園／新聞及天氣報告／英語長片／粵語長片「[illegible]」／新聞及節目簡報／長篇話劇／卡通劇場／小小樂園／[illegible]／世界新聞及天氣報告／氣象報告／股市行情報導／長篇話劇／妙手仁心／[illegible]／今日新聞摘要／國語長片／最後新聞及天氣報告